

# LOS SITIOS

DE GERONA



MARTES, 25 DE SEPTIEMBRE DE 1979 — NUMERO 11.088 — PRECIO: 15 PESETAS



## EL GENERAL GONZALEZ VALLES SERA INHUMADO HOY EN LA CORUÑA

Tras su asesinato, el Ministro de Defensa pide a los españoles fe y seguridad

(PAGINA 2)

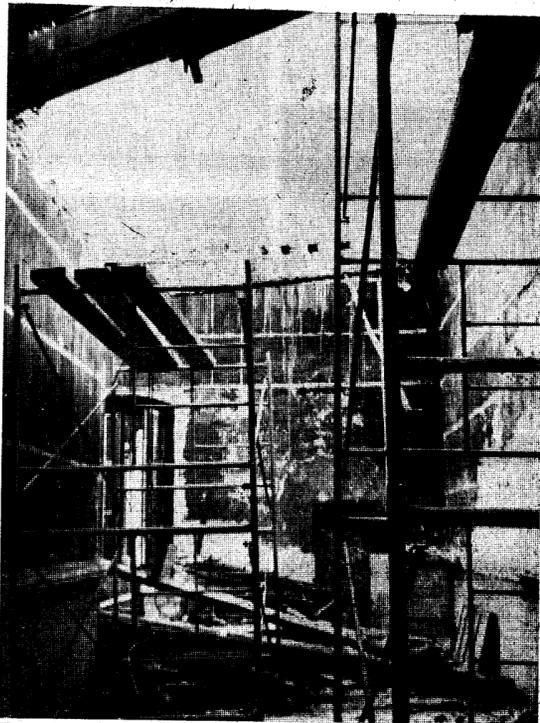
## Las asociaciones de padres de alumnos de los Institutos gerundenses, contra el Ministerio

Rechazan cursos de más de 40 alumnos y los traslados de profesores para completar dedicación

Hoy, suplemento deportivo de los martes

Apoyo a la gestión del Conseller d'Ensenyament i Cultura de la Generalitat

(PAGINA 4)



## ONCE MILLONES PARA RESTAURAR SANT PERE DE GALLIGANTS

Se vienen realizando las obras que la Dirección General del Patrimonio Artístico tiene programadas para restaurar Sant Pere de Galligants, con un primer presupuesto de once millones de pesetas. Dichos trabajos han supuesto levantar el techado del edificio anejo al templo, desde cuyo interior Pablito captó esta singular perspectiva.



LOS SITIOS les ofrece hoy el suplemento deportivo de los martes en el que se recopila toda la actividad deportiva gerundense del fin de semana, con amplia información literaria y gráfica del partido jugado en Jaén entre el cuadro jienense y el Girona F. C., que concluyó con victoria de los locales. (Foto Ramírez - «Diario Jaén»).

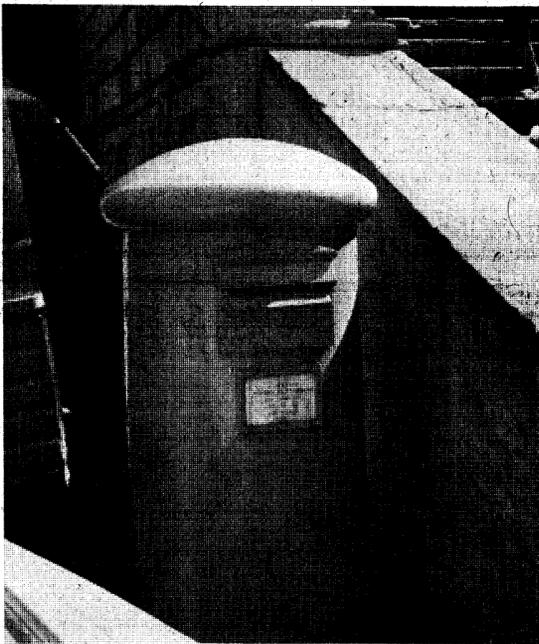
## EN LECUMBERRI (NAVARRA) UN COMANDO ETARRA CAPTURADO TRAS ATENTAR CONTRA UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

(PAGINA 8)

Los Ministros económicos preparan el tema de los Presupuestos del Estado para el Consejo de Ministros de hoy

(PAGINA 2)

## Cuando un buzón es de mal gusto



Hay ocasiones en que la colocación de un simple buzón de correos puede ser una pieza de mal gusto. Ni más ni menos es lo que sucede al pie de las escaleras de la Catedral, cuya perspectiva y estética se ve desagradablemente truncada por la colocación de este elemento que, además, por su destacado color amarillo, supone poco menos que un atentado al buen gusto. La Delegación del Ministerio de Cultura ha tomado cartas en el asunto. (Foto Pablito).

Según el Ministro de Industria

“El panorama energético es tenebroso”

PERO NO HABRA RACIONAMIENTO DE GASOLINA

(PAGINA 8)

1.300 participantes en la “Festa del Pedal”

Los premios “Villa de Palamós”, expuestos en Barcelona

Oreja, ante la ONU FIRME VOLUNTAD DE ESPAÑA DE CONTRIBUIR A LA UNIDAD

DE EUROPA

Preocupación por los conflictos y tensiones que afectan al Mediterráneo

(PAGINA 2)



Ha vuelto al primer plano de la actualidad, la popular y tradicional «Festa del Pedal», de la mano del GE i EG. El domingo cubrieron el trayecto Girona-Sant Medir, nada menos que 1.300 ciclistas. Una cifra importante y que habla de la gran aceptación con que contó la «Festa». (Foto Pablito).

ROBO EN UNA JOYERÍA DE EL ESTARTIT: CERCA DE 20 MILLONES DE BOTIN

(PAGINA 8)



Se ha celebrado con gran éxito en Barcelona la exposición que contiene las principales obras, incluidas las premiadas, que concurren al premio «Villa de Palamós», en las distintas especialidades: óleo, acuarela, dibujo, cerámica y pequeña escultura. La muestra se ha celebrado en las Galerías Tramontán de la Ciudad Condal, que han acogido. Una vez más, esta importante embajada artística, que pregonó el nombre de Palamós. En nuestra fotografía, el primer premio de dibujo, con marcado acento localista.

# EL GENERAL GONZALEZ VALLES SERA INHUMADO HOY EN LA CORUÑA

## Tras su asesinato, el Ministro de Defensa pide a los españoles fe y seguridad

Madrid, 24. — (Efe). — El Ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, ha formulado una declaración, en el momento en que emprendía viaje con dirección a San Sebastián, donde presidirá las honras fúnebres por el Gobernador Militar de Guipúzcoa, general González-Vallés.

El texto de la declaración es el siguiente:

«Mi presencia hoy en San Sebastián —ha afirmado el Ministro— es para compartir el pesar y el dolor que sienten los compañeros y familiares de la víctima y que igualmente sentimos todos los españoles.

Lógicamente, estoy preocupado, pero mantengo toda la calma y la firmeza que exigen estos momentos.

Estoy preocupado porque es claro que estamos ante un grupo de marginados que han hecho de las muertes su instrumento y objetivo y porque nadie puede esperar que su actitud cambie de la noche a la mañana y por lo tanto, hay que contar con su intención de seguir matando.

Preocupado, porque el terrorismo es un fenómeno grave a escala internacional contra el que no existen fórmulas mágicas. Combatirlo y vencerlo con voluntad decidida supone un proceso largo. Prueba de ello la tenemos en otros países de la propia Europa, en los que se han registrado atentados recientes de extrema gravedad, que han afectado a las más altas instancias.

Ante estos hechos, debemos reaccionar uniéndonos todos más que nunca, al margen de cualquier planteamiento partidista, adoptando una actitud y una voluntad nacional única para luchar contra el terrorismo y aislarlo totalmente.

La lucha contra el terrorismo será larga, muy larga, y habrá probablemente nuevas bajas, pero la victoria final será nuestra. La victoria será de

quienes deseamos una convivencia en paz, en orden, de quienes deseamos la justicia y el bienestar y pretendemos para nuestros hijos una Sociedad dentro del modelo occidental.

Es por todo ello muy importante no caer en el desánimo, en la desmoralización o el catastrofismo, porque la lucha terrorista tiene mucho de psicológica y son precisamente esos objetivos los que más buscan sus actores. Por el contrario, es el momento de la máxima colaboración, del apoyo total a las diferentes Instituciones del Estado y de un apoyo pleno principalmente a las Fuerzas de Seguridad y a cuantos ocupan los puestos de vanguardia en la lucha.

Aunque es lógico que existan diferentes puntos de vista entre los españoles en la manera de enfocar los problemas que tenemos, no lo es, sin embargo, en el caso del terrorismo, en el que todas las fuerzas políticas y todos los estamentos sociales debemos hacerle frente, asumiendo cada uno su responsabilidad frente a lo que constituye un ataque frontal a la Seguridad del Estado. Por

eso, me resulta incomprensible e intolerable que alguien trate de instrumentar políticamente estos asesinatos.

A veces puede parecer que no se avanza en esta lucha todo lo que deseamos, pero yo creo que si existen logros importantes en lo político, en lo policial y en todos los órdenes. Me consta que el Gobierno está tomando y desarrollando cuantas medidas y acciones son precisas.

Pero no se puede olvidar que estamos ante especialistas de la subversión y debemos saber reaccionar también ante la escalada de provocaciones que tratan de realizar, de modo que nuestra Sociedad recobre toda su sensibilidad, no limitándola a simples reacciones emocionales, que es uno de los objetivos que persiguen los terroristas.

Tampoco se trata de hacer de la condena de estos atentados una rutina, sino de asumir un verdadero compromiso de colaboración por parte de todos los ciudadanos en ese no rotundo a la violencia y a los asesinatos; con esa voluntad nacional de acabar con el terrorismo, cueste lo que cueste

y dure lo que dure. Con la fe, la esperanza y la seguridad de que el triunfo final será nuestro.

Yo me atrevo a pedir a todos los españoles, como Ministro de Defensa, que tengan fe y seguridad. Hoy es el momento, más que nunca, de permanecer unidos, identificados con el dolor de las Fuerzas Armadas, que tienen un comportamiento ejemplar y de las que, como Ministro de Defensa, me siento enteramente orgulloso.

### FUNERAL POR EL GOBERNADOR MILITAR

San Sebastián, 24. — (Efe). — Se ha celebrado este mediodía, en la Basílica de Santa María, de San Sebastián, un funeral de «corpore insepulto» por el alma del Gobernador Militar de Guipúzcoa, Lorenzo González-Vallés y Sánchez, muerto ayer en atentado registrado en el Paseo de la Concha.

Al funeral asistieron entre otras personalidades, el Ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, y el capitán general de la Sexta Región Militar, teniente general Pascual Galmes. La ceremonia religiosa duró sin incidentes.

Quince minutos antes de comenzar el funeral, fue sacada la bandera nacional por la puerta principal del Gobierno Militar. Una Compañía del Regimiento «Sicilia», que estaba formada a la puerta, rindió los correspondientes honores. Seguidamente, apareció el féretro que contenía los restos mortales del Gobernador Militar, a hombros de jefes y oficiales. Mientras, la banda de música interpretó la Marcha de Infantes.

El féretro fue introducido en un furgón que se dirigió a la Basílica de Santa María, cercana al Gobierno Militar, a través de la Calle Mayor.

Tras el coche fúnebre, un grupo de soldados portaban numerosas coronas de flores. A continuación, iban el Ministro de Defensa, capitán general de la Sexta Región y dos hijos del fallecido, uno de ellos teniente del Ejército de Tierra. Seguidamente, numerosos compañeros del resto de las Armas, y la Compañía que había rendido honores, a los sones de una marcha fúnebre.

El féretro fue introducido en el templo a hombros de militares, e inmediatamente dio comienzo la ceremonia religiosa, que fue oficiada por el capellán del Regimiento «Colón», de Irún, a quien acompañaban seis sacerdotes.

La iglesia se encontraba abarrotada por militares y numerosos civiles, que habían conseguido pasar los controles establecidos por la Policía Nacional en torno al Gobierno Militar, la Basílica y las calles que dan acceso al templo.

Terminado el oficio fúnebre, se cantó un responso, y el féretro fue sacado del templo a hombros de jefes y oficiales. En la puerta de la Basílica, pasó a hombros de soldados. La Compañía del Regimiento «Sicilia», que había rendido honores, interpretó el himno nacional y desfiló ante la caja mortuoria, en medio de un impresionante silencio del público.

Seguidamente, el féretro fue introducido en un furgón y trasladado a Fuenterrabía, desde

donde será conducido a La Coruña en un avión de las Fuerzas Aéreas Españolas. En dicha capital gallega, recibirán cristiana sepultura los restos mortales del general González-Vallés y Sánchez.

Una mujer que se encontraba cerca del Ministro, en el momento que éste tomaba el vehículo para dirigirse a Fuenterrabía, intentó abalanzarse sobre el señor Rodríguez Sahagún, mientras gritaba, pero la Policía impidió su propósito.

En el aeropuerto de Fuenterrabía, el Ministro de Defensa y el Capitán General de la Sexta Región se despidieron de los familiares y regresaron a Madrid y Burgos, respectivamente.

Los asistentes al funeral marcharon en orden hacia el Gobierno Militar. A la altura del «Boulevard», un grupo de personas que no había asistido al oficio religioso y que portaban una bandera nacional, comenzaron a gritar al paso de la comitiva: «Ejército al Poder», «ETA asesina», y otras frases. Seguidamente cantaron el «Cara al Sol».

Posteriormente, el mismo grupo, que no llegaría a las cincuenta personas —a su mayor parte mujeres—, se dirigió al lugar donde cayó muerto el gobernador militar, y allí se disolvieron sin incidentes.

### EL ASESINATO

El Gobernador Militar de Guipúzcoa, general de brigada don Lorenzo González-Vallés y Sánchez, resultó muerto a las 12,45 horas de ayer, domingo, en un atentado terrorista en pleno núcleo urbano de San Sebastián. El Gobernador Militar paseaba por la Concha con su esposa cuando un individuo se le acercó por la espalda y efectuó sobre él un solo disparo a bocajarro, que le causó la muerte en el acto.

Según fuentes policiales, otra persona acompañaba al autor material del atentado y ambos huyeron a pie hasta un automóvil estacionado en las proximidades.

El general González-Vallés nació en Ceuta el 29 de julio de 1920; tenía cinco hijos, uno de ellos teniente de Ingenieros, destinado también en San Sebastián, desde hace aproximadamente mes y medio.

El general Lorenzo González-Vallés tenía por costumbre, los domingos, cuando hacía buen tiempo, dar un paseo por la Concha, a mediodía, sin escolta, ya que había rechazado la protección que se le puso a fin de garantizar su seguridad, según ha trascendido a Efe de fuentes fidedignas.

En su día, los Servicios de Seguridad indicaron también al general que no hiciera recorridos habituales. El señor González-Vallés no prestó demasiada atención a esta medida de cautela.

Las mismas fuentes han expresado a Efe su preocupación porque algunos militares y algunas personalidades civiles no cumplan con las medidas de seguridad establecidas por los servicios correspondientes.

Nada más conocerse la noticia del atentado, todos los puentes internacionales de Irún quedaron cerrados, por tiempo indefinido, de acuerdo con una orden de las autoridades.

El Presidente del Gobierno se reunió a media tarde de ayer con distintas personalidades. A la reunión asistieron el Vicepresidente Primero del Gobierno, los Ministros de Defensa e Interior, el presidente de la Junta de Estados Mayores y los jefes de Estado Mayor del Ejército de Tierra, de Marina y del Aire.

### E.T.A. MILITAR ASUME LA RESPONSABILIDAD DEL ASESINATO

Bilbao, 24. (Efe). — ETA Militar ha asumido esta noche la auto-

ría del asesinato del general González-Vallés, Gobernador Militar de Guipúzcoa, en un comunicado facilitado a diversos medios de comunicación. ETA ha asumido igualmente los asesinatos del coronel Pérez Zamora y del comandante Ezquerro, perpetrados el pasado día 19, en Bilbao.

## Los Ministros económicos prepararon el tema de los Presupuestos del Estado para el Consejo de Ministros de hoy

Madrid, 24. (Efe). — La Comisión Delegada para Asuntos Económicos, se reunió en la tarde de ayer, domingo, presidida por el Vicepresidente Económico Fernando Abril Martorell, ha sabido «Efe».

Según ha podido saber «Efe» de fuentes solventes, en la reunión, que comenzó a las seis de la tarde, con asistencia de los Ministros económicos, se trabajó intensamente sobre los Presupuestos Generales del Estado, que serán objeto de la reunión extraordinaria del Consejo de Ministros a celebrar mañana, martes.

### NOMBRAMIENTOS EN EL MINISTERIO DE DEFENSA

Madrid, 24. (Efe). — El teniente general del Estado Mayor, ge-

neral del Ejército del Aire, Rafael López Sáez Rodríguez, ha sido nombrado jefe del Mando Aéreo de Combate y de la Primera Región Aérea.

El teniente general Rafael López Sáez era hasta ahora jefe del Mando Aéreo Táctico y de la Segunda Región Aérea, cargo para el que se ha nombrado al teniente general del Estado Mayor general del Ejército del Aire, Fernando Querol Muller.

Asimismo, se ha dispuesto que el teniente general del Estado Mayor general del Ejército del Aire, José Ramón Gavilán Ponce de León, cese como jefe del Mando Aéreo de Combate y de la Primera Región Aérea, y pase al grupo «B», por haber cumplido la edad reglamentaria.

Los correspondientes Reales Decretos del Ministerio de Defensa aparecen publicados en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

### PROMOTORES VENTAS

Para las provincias de Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona, se precisan, en primera Firma de ámbito nacional, dedicada a la fabricación y venta de artículos alimenticios de alta imagen y calidad, en Pastelerías, Confiterías, Panaderías y Hostelería. Funciones: Selección de puestos de consumo y venta; contratación de instalación de expositores; organización y control del servicio de reposición, dentro de su área; promoción del producto en los puestos instalados, mediante degustaciones, promociones, etc. Dependencia directa de Jefatura Comercial, con plena responsabilidad dentro de la zona asignada. Ingresos anuales:

1.000.000 PTAS.

Interesados, escribir historial detallado a mano, adjuntando fotografía, al ANUNCIO n.º 1.003. - Ref. PV., de VICTOR SAGI, Avda. Diagonal, 614 - BARCELONA-21.

### Oreja, ante la ONU

## Firme voluntad de España de contribuir a la unidad de Europa

Preocupación por los conflictos y tensiones que afectan al Mediterráneo

Naciones Unidas, 24. (Efe). — España expresó hoy ante las Naciones Unidas su firme voluntad de contribuir a la unidad de Europa, manteniendo vínculos de especial solidaridad con los países de Iberoamérica.

El Ministro señor Oreja declaró que España al iniciar negociaciones para ingresar en las Comunidades Europeas, "ha querido sumar su esfuerzo solidario a la tarea de construir una Europa más completa, más unida, mejor equili-

brada y más abierta a las posibilidades y a los problemas del Area Mediterránea".

Oreja recordó en su discurso las palabras del Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, quien declaró en Estrasburgo que España espera que Europa no signifique la media de los compromisos nacionales, sino la resultante supranacional del esfuerzo y reflexión comunes.

"Una Europa firme en sus creencias, fiel a su destino, adelantada en la defensa de la democracia, de los derechos humanos, de la justicia y de la libertad", añadió el Ministro español.

El Ministro español expresó la preocupación de su Gobierno por la seguridad de Europa y especialmente, por los conflictos y tensiones que afectan al Mediterráneo y abogó por que los países ribereños se esfuerzan por crear "un sistema complementario de seguridad".

Y añadió: "Hay que evitar la tendencia a internacionalizar las tensiones y conflictos del Area Mediterránea y a que sea utilizada como campo de pruebas de influencias y presiones, al servicio de intereses políticos y económicos ajenos a los ribereños, que quedan así convertidos en piezas de un juego que no controlan".

El Ministro español destacó el conflicto de Oriente Medio como uno de los factores desestabilizadores en el Mediterráneo y pidió a árabes e israelíes que "renunciaran a sus objetivos imposibles y comprendan que no hay más vía abierta que la negociación, sobre la base del respeto a los principios establecidos por la ONU".

**ACADEMIA MERCANTIL**  
OPOSICIONES  
BANCA — CAJAS DE AHORRO — CONTABILIDAD — CORRESPONDENCIA — CALCULO MERCANTIL — TAQUIGRAFIA — MECANOGRAFIA — GRADUADO ESCOLAR  
C/ Carmen, 13. Tel. 20 04 32 GIRONA  
Clases mañana y tarde

**PORT DE LA SELVA**  
PARTICULAR PERMUTA SOLAR  
Céntrico — Casco urbano — 50 metros mar.  
12 viviendas, 1.200 m<sup>2</sup> edificables. Con proyecto y licencia.  
SR. ABELLA — Tel. 93 - 217.43.83.

**COLEGIO MAYOR SAN JORGE**  
Residencia Masculina de la Universidad de Barcelona  
Plazas disponibles para el Curso 1979-1980  
Información: Secretaría del Colegio c/ Maestro Nicolau, 13. BARCELONA — 21. Tel. 250, 14 19 (horario de 5 h. a 9 h. tarde).

**AUTO-OCASIO RUBIROLA**  
C/ PALAMOS, 21 — TEL. 30 18 08 — PALAFRUGELL  
COCHES EN EXISTENCIA:  
Seat 127, 3 puertas, B-5404-W — Seat 133, GE-7926-F — Seat 132 Diesel, GE-6941-C — Seat 127, B-9409-AN — Seat 1.430, GE-2421-A — Seat 131, GE-9048-F — Seat 124, GE-7760-B — Seat 600, GE-80951.  
Citroen GS, Fam., B-3576-BL — Citroen AK 400, GE-8991-B — Citroen 2 HP, GE-100.427 — Citroen 2 HP, GE-62.893.  
Renault R-12, B-4555-N — Renault 5, GE-4500-B — Renault R-5, GE-455-D — Renault R-6, GE-89837.  
Land-Rover 109 Esp., B-2655-AX — Ford Capri, GE-6621-J. Simca-1000 GLS, GE-2969-C.  
MOTOS:  
Ducati 500, GE-3653-H — BMW (restaurada) M-444.465 — Montesa Cota 74 c.c. GE-0806-E — Bultaco Chervo 74 c.c. GE-54186.

**Resuélvalo por TELEFONO**

**ALTA FIDELIDAD MUEBLES DE COCINA**  
ACUSTICAL, Alta fidelitat. Sonorització. C/ Joan Maragall, 35. GIRONA. TEL. 20 68 58  
FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A. GIRONA. TEL. 21 20 60

**AUTO-ESCUELAS**  
No es conformi amb aprovar, aprengui a conduir. — AUTO - ESCUELA A.F.A. — La Bisbal, 64 07 55; Celrà 49 23 47, Lorenzana, 4 bis. GIRONA. TEL. 21 18 08

**MUEBLES DE OFICINA**  
OFHAR. Le ofrece seguro mejor calidad a precios similares de competencia. Se lo demostraremos si nos llama. Visitas y presupuestos sin compromiso. Nuestro almacén exposición a 4 km. centro Gerona. Vilablareix. Perelló. TEL. 21 97 40

**AUTOMOVILES**  
AUTOMOVILES SALT. Gerardo Carcavilla. Colomer. Compra - venta y cambio de automóviles. Calle Mayor de Salt, 202. SALT - GIRONA. TEL. 21 28 39

**RESTAURANTES**  
CURIA REIAL. — Dirección, Hotel Montsacopa d'Olot. Una cocina selecta en un marco incomparable belleza medieval. BESALU TEL. 59 02 63  
HOTEL MONESTIR. Restaurant sobre el riu. Banquets, casaments, etc. Pl. Gral. Mola, 4. RIPOLL. TELS. 70 01 50 - 70 01 54

**DETECTIVES**  
INTERPAG. Detectives. Vigilancia, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35 - 6 - 2. TEL. 20 86 30

**MEGAFONIA**  
CASTANY. — Lloguer i venda d'equips amplificadors. — Instal·lacions int. i ext. — B.º Església s/n. — LES PLANES (Girona). — Riera, 72. — MATARO. TEL. (93) 790 24 99

**TINTORERIAS**  
HOSTAL COLL VERD. El mar com a rebost. Un ambient idoni per les seves festes familiars. C/ J. Vidal, 6. SANT PERE PESCADOR. TEL. 52 00 75  
TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Fallers: Pedret, 21. GIRONA. TEL. 20 12 26

## Sugerencia para un buzón



Cuando nos lo dijeron pensábamos que era una broma. Luego, cuando lo vimos, creímos en las metáforas. Nos habían hablado del tiempo, de las setas que, con las últimas humedades l agua, están saliendo bien para alegría de los «boletaires». Pues eso, que nos dijeron que junto a las escalinatas de la Catedral había brotado un «bolet». De color amarillo. Así es que uno, que de estas cosas sabe muy poco, se pensaba que podrían ser «rossinyols» o «ous de relg», o «peus de rata», que son los que conocemos que tengan un color tirando a ese amarillo al que hacemos referen-

encia. Lo que no nos cuadraba en este esquema mental, era el lugar. Porque no es lógico que los «bolets» crezcan al amparo de las piedras. Y tanto que es extraño. Porque lo que ha crecido junto a las escalinatas de la Catedral no es otra cosa más que un «bolet» amarillo, conocido con el nombre de «bústia» o buzón de correos.

Nada tenemos en contra de la colocación de buzones, antes bien, estimamos una medida positiva para el servicio del ciudadano, el que estos buzones callejeros proliferen. Pero en lo que no acabamos de estar de acuerdo es en la ubicación. De éste, concretamente. Y a lo mejor de otros. Pero el que hemos visto es éste simplemente. Y al él nos referimos.

La verdad es que no sabemos a quién hemos de dirigirnos para ver de arreglar el entuerto, que lo es, o al menos, a nosotros nos lo parece. No sabemos si la colocación, el hecho físico de colocarlo allá donde lo han colocado, fue de unos u otros. No sabemos si la decisión final de la autorización dependió, en su día, del Ayuntamiento a través de su correspondiente negociado, o del servicio de Correos. O todo puede ser— del trabajador que, por su cuenta, la colocara allí.

Lo que no cabe duda, lo colocara quien lo colocara, es que está mal colocado. Así es que nuestra propuesta es de lo más sencilla. Que lo quiten de donde está y que lo pongan en otro sitio. Estéticamente el lugar en el que está situado ahora mismo, es de lo más nefasto. En las cercanías del lugar, para no privar a los ciudadanos de los contornos de esa facilidad, podría colocarse el buzón. Se evitaría, así ese triste, impactante de simple mal gusto.

Y es que no nos cansaremos de repetir que, cuando las grandes cosas dejan de hacerse, hay siempre una comprensión. Pero son estas simples, sencillas y elementales cosas, las que pueden evitarse, con un poco de sentido común. Es lo más barato. Pero, también, como hemos dicho siempre, es el menos común de los sentidos...

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

Pulso financiero gerundense

## LENTA MEJORIA EN EL PANORAMA INVERSOR INDUSTRIAL

### La fábrica Nestlé de Sant Gregori podría envasar café

### Importancia de la I Convención de los Asesores de Inversión y Financiación el próximo fin de semana, entre nosotros

Volvemos, tras un breve paréntesis vacacional, al reencuentro de los temas económicos gerundenses, y en general de Catalunya, habiendo dejado un panorama un tanto oscurecido, con respecto a algunas importantes empresas locales, en su mayor parte surgidas por el esfuerzo familiar, que estaban seriamente amenazadas de derrumbarse. Por fortuna, reencuentramos estos temas, un tanto encalmados y podemos empezar con algunas noticias algo más positivas.

#### NESTLE PRODUCIRA EN GERONA, CAFE ENVASADO

Hemos podido saber que, dentro de unos meses, es muy posible que la fábrica Nestlé de Sant Gregori, lance al mercado café envasado, para ampliar así su gama en el mercado nacional de la alimentación. Para ello se han realizado importantes inversiones, que podrían ser del orden de los cuarenta millones de pesetas, para adaptar la factoría a esta nueva vertiente, sin que por ello el popular Nescafé dejase de producirse.

Recordemos que Nestlé, cubre una amplísima gama de productos alimenticios, farmacéuticos dentro del ramo alimenticio, en buena parte con la marca Nestlé, y otras que ha adquirido en

estos últimos años. El capital suizo ha estado presente hasta ahora, al cien por cien, en la citada sociedad, en lo que se refiere a su actuación en España. En cambio ahora, dentro de esta nueva fase y expansión de Nestlé, por primera vez, la firma par-

ticipa como minoritaria en una nueva sociedad, dentro del sector alimentario.

La presencia de Nestlé en nuestro país, se remonta a más de medio siglo.

#### TAMBIEN INVERSIONES EN LA TORRAS, DE SARRIA

La papelería de Sarriá igualmente registra una serie de obras, que suponen la adecuación de algunos de sus sistemas de producción, y que permitirán mejorar ésta, aunque en el conjunto de esta industria puede que se trate de una inversión menor son muchas las empresas que con veinte millones, supondrían todo su capital social, inmovilizado y demás.

#### EL CONTUNDENTE INFORME DE LA BANCA MAS SARDÀ

Los siempre atentos servicios de estudios de la Banca Mas Sardà, han elaborado un cuidadoso informe sobre la coyuntura económica del país, tras su ciclo de conferencias de la pasada primavera, que también tuvimos entre nosotros.

El informe, a nuestro juicio, es de una gran precisión, concisión, exactitud y dureza, basada en el realismo de los hechos de nuestra economía.

«Lo que parece inevitable y ello no debe sorprender a nadie, es que el paro va a seguir aumentando en los próximos tiempos. El menor crecimiento previsto y otras limitaciones deben seguir haciendo aumentar el número de desempleados».

«Es previsible que la empresa siga sin invertir en tanto no se concreten soluciones para una serie de problemas que considera claves».

«La aceleración de los precios hará que el poder adquisitivo vaya menguando».

«El incremento del Producto Interior Bruto se reduce prácticamente a la mitad del esperado inicialmente, quedando lejos de la meta del 4 por ciento necesaria, en teoría, para absorber las nuevas personas que llegan al mercado de trabajo cada año».

Con algunos de los aspectos apuntados en el informe, creemos que su claridad, siempre necesaria está fuera de toda duda y supone, un examen muy serio de la realidad del momento financiero español, que las correspondientes autoridades, suponemos que habrán tomado buena nota del mismo.

#### OPERACION «CAIXA» - BANCA CATALANA

Parece que una cierta cantidad de acciones del grupo de Banca Catalana, han sido adquiridas por la Caja de Pensiones, en una evidente acción de apoyo al grupo bancario, por parte de la pri-

mera entidad financiera de Catalunya, que últimamente acentúa su presencia en las más diversas esferas de la vida social y económica de todas las comarcas, en una línea de expansión de «la Caixa», francamente notable. Si se confirma tal operación, supondría toda una nueva perspectiva para ambas entidades, cada una desde su especial momento, con unas características muy distintas, pero a las que ha unido su raíz catalana.

También la Caja de Pensiones, ha sido noticia en estos últimos días, por su posible ampliación de la red de sucursales en Madrid. De la noticia inicial que pensaba situar medio centenar de ellas en la capital, parece que se ha bajado a la posibilidad de disponer de alguna otra. Recordemos que el área de actuación de la Caja de Pensiones, es Catalunya, Baleares, Andorra y Madrid. Actualmente las dificultades que tiene la entidad se refieren a la imposibilidad de abrir sucursales en áreas donde actúan cajas de carácter provincial, dado que éstas, por la legislación vigente, tienen prioridades. Actualmente, puede «La Caixa» abrir sucursales, en realidad agencias, donde ya se halle asentada, o por renuncia al derecho que les corresponde por parte de las citadas entidades prioritarias.

#### LA CONVENCION DE ASESORES DE INVERSION, ENTRE NOSOTROS

Ya dábamos cuenta, en una reciente edición, de que para el próximo fin de semana se espera la celebración en tierras gerundenses de la I Convención de los Asesores de Inversión y Financiación, cuyo acto inaugural está previsto para el domingo en el Ayuntamiento de Lloret de Mar, con el discurso del señor Figueras Bassols, presidente de la Cámara de Comercio de Barcelona y del Consejo Superior de Cámaras de España y la clausura el lunes, en nuestra ciudad, en la Fontana d'Or, con una intervención del Conseller de Finances de la Generalitat, señor Folchi Bonafont.

No cabe duda que es un acontecimiento importante en nuestro panorama de actualidad financiera y supondrá la oportunidad de pulsar la actualidad y realidad de estas cuestiones. Nada menos que los asesores de inversión del país, con sus conocimientos sobre la marcha de las empresas, grupos bancarios, la balanza comercial y todo este mundo a la vez complejo y apasionante de las finanzas, que también entraña sus múltiples riesgos. La intervención del señor Figueras está prevista a las siete de la tarde del sábado y la del señor Folchi el lunes, en la Fontana d'Or, a las doce y media.

J. Victor GAY

## La ciudad, hoy

**H O Y**  
Santos Eugenio, Máximo y Santa Aurelia, mrs.

**MAÑANA**  
Santos Cosme y Damián, obispos, y Santa Justina.

**FARMACIAS DE TURNO**  
(De 9 de la mañana a las 10 de noche)

**FARMACIA RIBAS**  
Plaza Castañas, 9.  
**FARMACIA SIMON DE PASTORS.**  
Plaza Marqués de Camps, 7.

**TURNO DE URGENCIAS**  
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)

**FARMACIA RIBAS**  
Plaza Castañas, 9.

**TURNOS EN SALT**  
**FARMACIA ORDIS**  
Paseo Olot, 167.

**SERVICIO DE URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

#### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

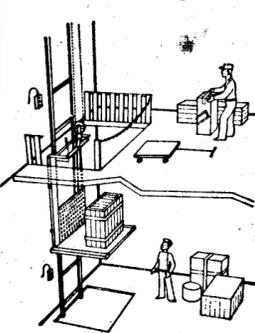
POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA NACIONAL	20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	20 20 00

## CUPON PRO CIEGOS



**BANC OCCIDENTAL**  
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GIRONA

## Elevador ENIER Modelo MP-200-S Capacidad hasta 350 Kg.

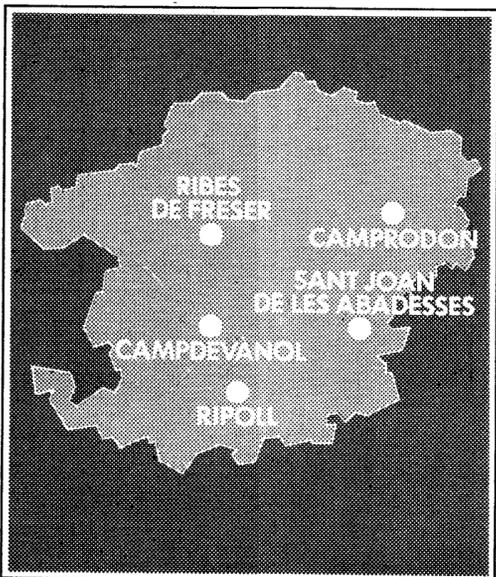


LA SOLUCION MAS ECONOMICA A SUS PROBLEMAS DE ELEVACION Y ALMACENAJE.  
**REINE S.A.**  
Av. Jaime I, 34 T.20 28 35 - 20 19 46  
GIRONA

Anúnciese en **LOS SITIOS**

# AL RIPOLLÈS

5 oficinas per la **SEGURETAT** del seu Estalvi.



**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA**

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

## JAUME CERDA i CASAS

qui morí a Girona, el dia 24 de setembre del 1979, a l'edat de 68 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals.

A. C. S.

La seva esposa, Carme Victòria i Rodenas; fills, Jaume i Ramon; filles polítiques, Carme Privat i Odile Armand; néta, Silvia; nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dimarts, dia 25, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Narcís,

Girona, 25 de setembre del 1979



EL 25 DE SETEMBRE DEL 1977, ALS 19 ANYS, MORÍ A GIRONA VÍCTIMA D'ACCIDENT

## Yolanda Juher i Rabell

A. C. S.

A TOTS ELS QUE L'HEU ESTIMADA VOS DEMANEM EN AQUEST 2on. ANIVERSARI UNA ORACIÓ I VOS RECORDEM QUE AVUI, A LES, 8.45 DEL VESPRE, ES CELEBRARÀ UNA MISSA A LA PARRÒQUIA DE SANT NARCÍS.

GIRONA, 25 DE SETEMBRE DEL 1979

# PARQUE DE MONTJUICH

## ESPECIAL SEPTIEMBRE

- 4 ESTUDIOS:
    - A PARTIR DE 47 M2.
    - COMEDOR - ESTAR, COCINA, BAÑO, GRANDES TERRAZAS.
    - 1-2 DORMITORIOS, PLAZA DE PARKING CERRADO.
    - VISTA SOBRE SANT DANIEL Y GERONA.
    - VISITE ESTUDIO - MUESTRA
  - 5 APARTAMENTOS:
    - 2, 3 ó 4 DORMITORIOS, COCINA, 1 ó 2 BAÑOS, COMEDOR - ESTAR.
    - PARKING CUBIERTO.
  - 17 PISOS:
    - 4 HABITACIONES, 2 BAÑOS, COMEDOR - ESTAR Y COCINA.
- SITUACION PRIVILEGIADA - GRANDES ESPACIOS VERDES
- GRANDES FACILIDADES
- URVISA — TELF. 20 36 36 — GERONA.

**HORARIO AUTOBUSES:**

Salidas de Montjuich, mañanas, a las 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.  
 Tardes, a las 6,05 y 7,15.  
 SALIDAS DE GERONA: Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.  
 Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

RESPIRE COMO EL ANGEL DE LA CATEDRAL

Organiza la Universidad de Perpignan

Tarradellas y Trias Fargas en el Coloquio Internacional "Europa y el Mediterráneo"

El President Tarradellas y el diputado y presidente de Convergència Democràtica de Catalunya, señor Trias Fargas, participarán en el coloquio internacional «Europa y el Mediterráneo», que ha organizado la Universidad de Perpignan, para los días 13 al 15 de diciembre próximo y en el que intervendrán diversas personalidades del ámbito europeo y del Oriente Medio.

El señor Trias Fargas, intervendrá en la primera jornada en la que desarrollará el tema: «¿Por qué aspira España a ingresar en el Mercado Común?». Por su parte el señor Tarradellas presidirá la jornada de clausura, en la que intervendrán personalidades, italianas, francesas, griegas y como invitado el señor Samir Amin, presidente del Instituto de Desarrollo Económico y de Planificación del Senegal.

### DEMOSTRACION DE MAQUINARIA RECOLECTORA DE AVELLANA

Organizado por la Jefatura Provincial de Producción Vegetal de la Delegación de Agricultura de Gerona, se efectuarán demostraciones de maquinaria recolectora de avellana, mañana, día 26, por la mañana, si el tiempo no lo impide.

Lugar: Finca Can Cendra de Estañol (término municipal de Bescanó). El acceso se efectúa desde la carretera de Estañol a Bonmatí y se halla convenientemente señalizado.

Hora: Se iniciarán, a las 10 de la mañana.

Lo que se comunica para conocimiento de los agricultores interesados a los que se invita a la demostración.

### 1979 - Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid  
 II Congreso Nacional sobre el Niño y el Filicidio

SITU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA  
 Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO  
 Filium  
 Sitios de información y orientación:  
 Apartado de Correos 2421 Madrid  
 Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

**Alquila** Carretillas FENWICK Eléctricas y Diesel

**ELECTROMOVIL** (93) 335 71 51

COMPRA - VENTA USADAS TODAS MARCAS RECAMBIOS ASEGURADOS

Servicio Oficial y Recambios Fenwick

## Les associacions de pares d'alumnes dels instituts gironins, contra el Ministeri

### Suport a les gestions de la Conselleria d'Ensenyament i Cultura de la Generalitat

Les Associacions de Pares d'Alumnes dels Instituts de Batxillerat de les comarques de Girona, ens pregunten la publicació de la nota tramesa als diferents responsables d'Ensenyament del Ministeri d'Educació, Generalitat de Catalunya i Governador Civil de Girona.

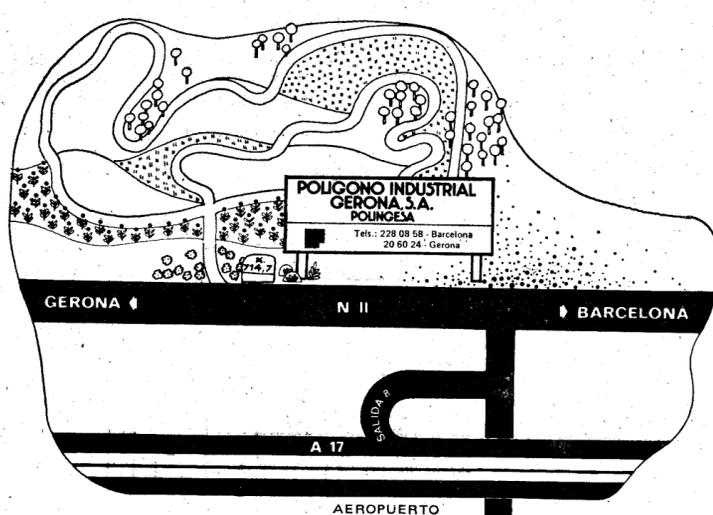
«Reunides les Associacions de Pares d'Alumnes dels Instituts de Batxillerat de les comarques de Girona, per tal de debatre la problemàtica que afecta al professorat d'aquests Centres i la seva repercussió en la qualitat de l'ensenyament estatal, i tenint coneixement dels acords adoptats a la reunió de professors dels esmentats Instituts, que va tenir lloc a l'Institut Nacional de Batxillerat «Salvador Espriu» de Salt, el dia 18 de setembre del 1979, manifesten que, en defensa dels interessos que representen, per unanimitat han pres els següents A C O R D S:

Primer. — Rebutjar la normativa del Ministeri d'Educació que permet la possibilitat de classes de més de 40 alumnes.  
 Segon. — No acceptar que els professors numeraris siguin traslladats del seu Centre a d'altres per completar la dedicació escolar, si no és amb el seu consentiment.  
 Tercer. — Demanar que sigui resolta la situació acadèmica dels professors no numeraris que tenen contracte el curs passat.

Quart. — Reivindicar el Seminari didàctic de Llengua i Literatura catalanes a tots els Instituts, equiparant-lo als altres Seminaris, així com la inclusió de l'assignatura de Llengua i Literatura catalanes al COU tant diürn com nocturn, i als cursos de BUP nocturns.  
 Cinquè. — Mantenir el cost dels blaments de grups per les classes pràctiques; no limitar, dintre del possible, les assignatures optatives de COU per raó del nombre d'alumnes matriculats, llevat d'aquelles situacions justificades en que la direcció del Centre ho cregui convenient.  
 Sisè. — Que es tingui en compte en les programacions de curs la possibilitat de realitzar classes de recuperació d'assignatures pendents.  
 Tanmateix, totes les Associacions signants volen deixar constància del seu total suport a les gestions que el conseller d'Ensenyament i Cultura de la Generalitat manté amb el Ministeri d'Educació».

Girona, 22 de setembre del 1979  
 Associacions de Pares d'Alumnes dels Instituts Nacionals de Batxillerat de: Banyoles, Blanes, Figueres-1, Figueres-2, Girona, Olot, Palafrugell, Puigcerdà, Ripoll, Salt, Sant Feliu de Guíxols, Amer, Arbúcies i La Bisbal

## Una buena industria empieza en un buen emplazamiento



- ¿Que opina del emplazamiento de Polígono Industrial Gerona?:
- en la carretera N-II (a pie de Autopista), frente al Aeropuerto de Gerona y con ferrocarril.
  - a 1 hora de Francia o Barcelona ciudad; a 20 minutos de la Costa Brava; a 10 de Gerona capital.
  - más próximo aún de Riudellots, Llagostera, Cassá de la Selva, Caldas... un conjunto de centros y un gran potencial de personal cualificado.
- Y además hay aspectos tan importantes como los servicios (de los que el polígono está dotado con amplitud), y la "economía" (donde usted encontrará muy interesantes ideas).  
 Una buena industria puede muy bien empezar en Polígono Industrial Gerona.
- ¿Por qué no viene a comprobarlo?.

**POLIGONO INDUSTRIAL GERONA, S.A. POLINGESA**

Gerona: General Mendoza, 7 - Tel. 20 60 24  
 Barcelona: Tuset, 26 - Tels. 217 74 41 - 228 08 58  
 Madrid: Orense, 11 - Tel. 456 02 00

### ESTUDI D'ART - FITA

CARRER FRANCESC MACIA, 7 (MONTJUICH) - GIRONA - TEL. 20 24 40

Ensenyament de:  
**PINTURA DIBUIX ESCULTURA CERAMICA**  
 Curs 1979/1980

- El nombre de places serà molt reduït.
- Les classes seran per adolescents i adults.
- Per a qualsevol informació telefonar de 12 a 2 al 20 24 40.

# MODA OTOÑAL

ANTONIO GIRAUT consejeros del vestir

Todo lo que Vd. precisa para encontrarse a gusto, nosotros se lo ofrecemos

No lo dude. Visítenos y saldrá complacido.

# A LA CERDANYA

3 oficinas per la **SEGURETAT** del seu Estalvi.

LLÍVIA  
 PUIGCERDÀ  
 ALP

**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA**

# espectáculos



## radio y televisión

HOY, MARTES	10,40 Antena.	15,30 Tarde en ritmo.
13,45 Carta de ajuste. "Eric Clapton".	10,45 Información local y provincial.	16,30 Novela.
14,00 Apertura y presentación.	11,00 Boletín de noticias de RNE.	17,25 Francis.
14,01 Avance informativo.	11,05 Banco de Dios. (Emisión de caridad).	18,00 Tarde en ritmo.
14,05 Programa regional simultáneo.	11,30 Variedades radiofónicas.	19,20 Santo Rosario.
14,30 Gente, hoy.	12,30 Parlem, amics.	20,00 Paseo musical.
15,00 Telediario. (Primera edición).	12,30 Radiocadena musical.	21,00 Radiocadena actualidad cultural.
15,30 Hora 15.	13,00 Panorama.	21,30 Discoteca.
15,45 Revista de toros.	14,00 Diario hablado de RNE.	22,00 Noticias de RNE.
16,15 Juegos del Mediterráneo.	14,35 Polideportivo.	22,15 Páginas maestras.
Resumen.	15,00 Música para el relax.	23,00 Nocturno.
17,15 Despedida y cierre.		24,00 Sumario y cierre.
18,45 Carta de ajuste. "Joan Baez".		
19,00 Apertura y presentación.		
19,01 Un globo, dos globos, tres globos. El mundo de la música.		
19,45 Dibujos animados. "Gustavo".		
20,00 Palo y astilla. "Vuelo a Méjico".		
21,00 Telediario. (Segunda edición).		
21,30 Primera página.		
22,30 Grandes relatos. "Poldark", episodio núm. 5.		
23,30 Últimas noticias.		
23,50 Buenas noches.		
23,53 Despedida y cierre.		

**U H F**  
 16,45 Carta de ajuste. "Cancionero de Segovia".  
 17,00 Presentación y avances.  
 17,01 Juegos del Mediterráneo. Atletismo.  
 20,00 Redacción de noche.  
 20,30 Polideportivo.  
 21,00 Opera. "Khowantchina".  
 23,25 Buenas noches.  
 23,30 Despedida y cierre.

**CIRCUITO CATALAN**  
**PRIMER PROGRAMA**  
 13,15 Carta de ajuste.  
 13,30 Temps d'estiu.  
 14,00 Crónica.  
**Tarde**  
 Musical - Exprés.  
**SEGUNDO PROGRAMA**  
 Noche  
 Crónica 2.

**RADIO GIRONA E. A. J. 38**  
 6,55 Obertura.  
 6,56 Sintonia i pensament.  
 7,00 Informatiu.  
 7,05 Bon dia amb música.  
 7,45 Matinal Cadena SER.  
 8,30 "La saga de los Porretas".  
 8,45 El matí és nostre.  
 9,00 Informatiu.  
 9,05 El matí és nostre.  
 10,00 Informatiu.  
 10,05 El matí és nostre.  
 11,00 Migdia Cadena SER.  
 1,30 Musical.  
 12,00 Informatiu.  
 12,05 Sardanes a la ràdio.  
 12,30 Exits musicals.  
 12,50 Què en sabem de Catalunya.  
 13,00 Informatiu.  
 13,05 Comentaris esportius.  
 13,10 Girona, avui.  
 13,30 Micrófon esportiu.  
 14,00 Cadena Catalana.  
 14,10 Informatiu SER.  
 15,00 Musical.  
 16,00 Informatiu.  
 16,05 "Alicia". Cap. 22.  
 17,00 Informatiu.  
 17,05 "Después del recuerdo". Cap. 39.  
 17,30 Musical.  
 18,00 Informatiu.  
 18,05 Mitja tarda Cadena SER.  
 18,30 Musical.  
 19,00 Informatiu.  
 19,05 Cançons de tot arreu.  
 19,30 Girona al dia.  
 19,45 Guia d'art.  
 20,00 Informatiu de les vuit.  
 20,30 "Los impuestos".  
 20,45 Ballables.  
 21,00 Música sense paraules.  
 22,00 Informatiu.  
 22,15 Diari musical.  
 23,00 "Superventas de oro".  
 23,30 Hora 25.  
 0,30 "Recta final".  
 1,00 Sintonia i pensament.  
 1,05 Cloenda.

**RADIO COSTA BRAVA**  
 Emisora de Freqüència Modulada de RADIO GIRONA  
 8,00 a 16,00 Cadena Catalana.  
 16,00 a 20,00 Musical des de Pompeu Fabra 11.  
 20,00 a 1,00 Emissió simultània O. M.

**LA VOZ DE GERONA E. C. S. 14**  
 8,00 Bon dia, Girona.  
 8,05 Feliz despertar.  
 8,15 Albada.  
 9,00 Sardanes.  
 9,15 Mundo musical.

### ESCUELA DE DANZA CLASICA

BALLET  
**M. MERCEDES RIBERA**  
 6 de octubre, inauguración Curso 1979/ 1980  
**METODO RUSO** PROGRAMA NACIONAL  
**METODO INGLES** PROGRAMA DE THE ROYAL ACADEMY OF DANCING (Londres-Iuglaterra)  
 En ambos programas se ofrece la posibilidad de, previo examen, obtener los Diplomas y Títulos correspondientes a los niveles alcanzados.  
**MATRICULA:** Día 29 de septiembre de 11 a 1 por la mañana y de 4 a 8 por la tarde.  
**PESCADERIAS VIEJAS, 3, 2.º 2.º**

## Comentario a los estrenos de la semana

Calificación	Artística	Comercial
AMOR NUESTRO DE CADA DIA, EL CERCO ROTO	3	4
EROTOMANO, EL	5	5
LOS IDOLOS TAMBIEN AMAN	4	5
LLEGA UN JINETE SALVAJE Y LIBRE	4	4
MUJER ENTRE PERRO Y LOBO	6	6
MUNDO CANIBAL, MUNDO SALVAJE	8	7
MOONRAKER	3	4
POR MIS PISTOLAS	5	6
EL VENGADOR DE LOS MAYAS	7	7
VIENA EROTICA MIL NOVECIENTOS	4	5
VIVIR EL MOMENTO	2	3
ALTA PRIORIDAD	3	4
	4	4

Da comienzo esta nueva semana septembrina con noticias halagadoras para nuestra industria nacional: En el pasado Consejo de Ministros se tocó el tema cinematográfico y fue remitida a las Cortes el Proyecto de Ley que organizará y regulará esta materia que, hasta el momento, goza de salud tan precaria. En ella, hemos podido saber de fuentes bien informadas, se han incluido la creación de las célebres Salas X, la Cuota de Pantalla que quedará establecida definitivamente en un tres por uno, la cuota de exhibición, etc., etc., etc. Buenos y mejores aires parece van a correr tras el hecho fílmico

que por otro lado, en nuestra ciudad, parece ya renovando los colores de las carteleras.

En la semana, y como es costumbre por la variación en el día de estreno, dos films de la precedente: **VIVIR EL MOMENTO** y **ALTA PRIORIDAD**. El primero, la historia "travoltiana" de sus amores, con el desprestigio del actor en su faceta interpretativa, y el segundo, una historia de intriga y misterio en la que el "tren" sigue siendo el conducto catalizador de su trama.

Los films de sexo siguen una buena representación en la cartelera, aunque ya gastando un poco en salvadas, sus pólvoras menos ardorosas, en espera de que se promulgen y pongan en marcha las salas con una "X" grande en su fachada. La primera de las cintas eróticas semanales no es otra que la última de Marchand, **EL AMOR NUESTRO DE CADA DIA**. Y como cada día, en ella, todo es igual a las demás: lesbianismo, camisas y sexto mandamiento... sin trama, sin historia, sin coherencia alguna. No es que sistemáticamente yo tenga nada contra este cine; es, sencillamente, que el cine "S" y erótico, generalmente, carece de base cinematográfica, que no es poco.

**CERCO ROTO**, film concebido como la continuación de "La Cruz de hierro", de Peckinpah, no es otra cosa que el fiel reflejo de la consolidación de las S. S. nazis a consecuencia del fallido golpe de estado contra Hitler, en julio de mil novecientos cuarenta y cuatro. Un lujoso reparto de veteranas figuras que no justifica el fin de la cinta.

La segunda de las cintas, que si no es "S" se acerca mucho, es **EL EROTOMANO**, pero ya con un diferente tratamiento fílmico, ya que esta, la comedia y la picaresca toman la base de una historia —graciosa— que contarnos. Situaciones de peligrosidad, y un relativo buen catch de actores harán reír y pasar un rato agradable al espectador.

**LOS IDOLOS TAMBIEN AMAN**, es una pintoresca y falsa evocación del idilio achacado por los años treinta a la pareja de actores Clark Gable y Carole Lombard. Las revistas del corazón hollywoodenses tuvieron mucho que ver en la realización de esta comedia un tanto insulsa y romántica.

**LLEGA UN JINETE ENTRE LIBRE Y SALVAJE**, es la representación del western-serio de la semana, en un sano intento de realizar una alegoría del viejo y acabado Oeste, con la toma de contacto de lo que más adelante será el "nuevo Oeste". Una historia coherente y bien realizada por Pakula, al que bien sigue una Jane Fonda francamente inolvidable.

**MUJER ENTRE PERRO Y LOBO** es una de las películas más acabadas, más sensibles e inteligentes de las presentadas al último Festival Internacional de Cine de Cannes. Una historia bellamente contada sobre las relaciones conyugales de la pareja —una vez que ésta se disuelve— es el tema de reflexión tomado por Delvaux y llevado a cabo con aguda penetración, sin tomar el recurso habitual de las jaculatorias edificantes del cine comprometido al uso.

**MUNDO CANIBAL, MUNDO SALVAJE** no es más que una obra documental en treinta y cinco milímetros, sobre el canibalismo de una tribu filipina. No es que esté realizado bajo unas bases fílmicas válidas, pero al menos, eso sí, su imagen y fotografía es espeluznante.

Y llega el último James Bond, del que pudimos ver el cohete maqueta utilizado para el rodaje del film: **MOONRAKER**, un film más del género, en el que cabe destacar las modernísimas formas de los efectos especiales y de la maquería, como un verdadero y extraordinario juego de superación.

**POR MIS PISTOLAS**, magnífica obra debida a la pluma y a la actuación interpretativa de Mario Moreno "Cantinflas". Un divertidísimo western en el que lo más importante, y no es poco, es ese saber hacer reír y pasar hora y media gratísima, solamente conseguido por Moreno, con una buena dosis de saber hacer cine.

**EL VENGADOR DE LOS MAYAS**, es una aventura del hombre bueno sobre esta tribu que tanta cultura y arte dio a nuestra civilización. Bien realizada sobre una base creíble.

La tercera y última obra erótico-maniática, de persecución a este crítico —al menos— es esa cinta que cierra este comentario titulada **VIENA EROTICA MIL NOVECIENTOS**. Obra "S", por supuesto, que viene a ser un documentarnos y mostrarnos las "manías" erótico-pornográficas en aquel país y sobre todo, un poco más trabajada, ya que era manía de las señoras de aquel entonces, el llevar a más de miriñaque una buena cantidad de corsés y sobre-

corsés. De ahí se deriva que, al menos, tardáramos más tiempo en llegar a las situaciones críticas.  
**José Luis SAMANIEGO**

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

#### CINES

**CATALUNYA 1**  
**VIVIR EL MOMENTO**  
 de Jane Wagner, amb Lily Tomlin i John Travolta.  
 Horari: 6.15 - 8.15 i 10.15 hores.  
 Per majors de 16 anys

**CATALUNYA 2**  
**ALTA PRIORIDAD**  
 de Claude d'Anna, amb Bruno Cremer, Donald Pleasence i Laure Dechasnel.  
 Horari: 6.10 - 9.10 i 10.10 hores.  
 Per majors de 14 anys

**CINEMES MODERN**  
**SALA "A"**  
 Jane Fonda, James Caan baix la direcció de Alan J. Pakula són garanties suficients de **LLEGA UN JINETE LIBRE Y SALVAJE**  
 Passis: 4 - 6 - 8 i 10.  
 Majors de 16 anys

**SALA "B"**  
 Una pel·lícula de André Delvaux el de "El hombre del cráneo rapado", "Una noche, un tren", "Belle", etc., en la seva última creació: **MUJER ENTRE PERRO Y LOBO**  
 Passades: 4.15 - 6.15 - 8.15 i 10.15 nit.  
 Majors de 18 anys

**TEATRE ULTONIA**  
**CERCO ROTO**  
 Horari: 3.00 - 6.40 i 10.20  
**LOS IDOLOS TAMBIEN AMAN**  
 Horari: 4.50 i 8.30  
 Majors de 18 anys.

**TEATRO ALBENIZ**  
**MOONRAKER**  
 (Roger Moore, COMO JAMES BOND 007)  
 Horario: 3.40 - 5.55 - 7.50, 10.10  
**DOCUMENTAL**  
 Horario: 5.35 - 9.40  
 Para todos los públicos

**SALON GRAN VIA**  
**POR MIS PISTOLAS**  
 Mario Moreno "Cantinflas"  
 Horario: 3.25 - 6.50 - 10.05  
**EL VENGADOR DE LOS MAYAS**  
 Kirk Morris  
 Horario: 5.20 - 8.45  
 Para todos los públicos

**COLISEO IMPERIAL**  
**EL EROTOMANO**  
 Janet Agren  
 Horario: 4.40 - 7.40 - 10.25  
**VIENA EROTICA 1900**  
 Horario: 3.30 - 6.30 - 9.15  
 Para mayores de 18 años

**CINEMA**  
**NEW, NEW, NEW**  
**PLAYA DE ARO**  
 Hoy:  
**EL GRAN GATSBY**  
 Drama  
 y  
**LA OCULTA MANO**  
 DEL CRIMEN  
 Policiàca

## restaurante La Barca

**SALON RECREATIVO**  
**VIERNES, SABADOS y DOMINGOS**  
 abierto desde las 6 de la tarde.  
 Los demás días de la semana  
 abierto desde las 8 de la tarde.

junto al puente de la barca

**PELETERIA ALONSO** **MODAS COMADIRA**  
 Presentará el próximo jueves, día 27, a las 6 de la tarde  
**en el CENTRE ISAAC EL CEC**  
 PATI DELS RABINS  
 Carrer de la Força - Sant Llorenç del Call

### DESFILE DE MODELOS

#### TEMPORADA OTOÑO-INVIerno 79-80

**A BENEFICIO DE LA ASOCIACION PROTECTORA DE SUBNORMALES DE GIRONA Y PROVINCIA "ANGELUS"**

Con la colaboración de:  
 ★ Peluquería FAUSTI  
 ★ Calzados AVELLÍ

Los tickets pueden adquirirse en:  
 ★ Peleteria ALONSO  
 ★ Modas COMADIRA  
 Carrer Nou, 10, 1.º  
 GIRONA. Tel. 20 05 75.

### SU EDIFICIO... "L'ESTEL"

C/. Pedro Compte, esquina Ntra. Sra. del Remel.

- Acabados de gran lujo.
- Comunidad de 6 vecinos.
- Locales comerciales.
- 5 dormitorios.
- 150 m² superficie.

Información: Tel. 20 89 68. Tel. 21 77 85. - GIRONA.

# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milímetros.

## ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, muy confortable. Teléfono 212814.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles, despachos y locales comerciales. Teléfono 21 97 58.

NECESITAMOS pisos para alquilar a nuestros clientes. Confiemos el suyo. Gral. Fournás, 7 - 3.º. Teléfono 20 98 82.

ALQUILO pisos amueblados varias situaciones. Fincas Molas. A.P.I. 21 93 04.

ALQUILAMOS plantas para oficinas. Rambla, 6. Edificio Caja Previsión y Socorro. Teléfono: 20.52.00.

SE ALQUILAN habitaciones en Gerona, con derecho cocina. Tel.: 57 02 40.

ALQUILO piso con muebles, Paseo Olot, de 4 a 7 tardes. 20.49.33.

## COMPRAS

EMEDSA, S. A. compra toda clase de vehículos y embarcaciones, pagamos más, para atender pedidos, urgen. Ctra Gerona a Sant Feliu de Guixols. Edif. "La Taulera" s-n. Santa Cristina de Aro (Gerona). Tel. 972-837302 y 93-2118904.

INTERESA finca rústica. Absterse intermediarios. Tel. 209882.

COMPRAMOS casas viejas con o sin inquilinos. Gral. Fournás, 7-3.º. Teléfono 20 98 82. Horas oficina.

ATENCION, compro pisos, locales y casas viejas, pago al contado. 21 49 56.

## DEMANDAS

SE PRECISA oficial - la peluquería, con experiencia. Teléfono 20 79 31.

PRECISAMOS empleada hogar, hija, 14-18 años, como familia. Llamarse teléfono 20 98 84, mañanas.

SE NECESITA urgentemente chica de servicio a dormir, sepa leer y escribir. Buen sueldo y Seguridad Social. Tel. 32 28 82.

LOCAL comercial o nave industrial de 300 ó 400 m2. Interesa alquilar. Teléfono 21 90 53.

VIAJANTES necesitamos en comercial Muntasell, S. A., no importa edad ni trabajos anteriores. Dirigirse a la Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.140.

LA Cocina, calle Baciá, 6. Necesita carpintero o ebanista, para efectuar montajes de mobiliario de cocina. Interesados dirigirse al núm. 15.089 de la Oficina de Colocación de Gerona.

IMPORTANTE Laboratorio Farmacéutico necesita visitador médico para Gerona y provincia. Residencia en la capital. El candidato deberá reunir las siguientes condiciones: Bachiller Superior o Similar. Hombre Dinámico y con capacidad para la venta. Coche propio. Se ofrecen: Interesantes condiciones económicas. Inclusión en plantilla, kilometraje y dietas. Comisiones. Interesados, llamar al Tel.: 254-89-43 de Barcelona o escribir al Sr. H. Arlanzón Diez. C/. Casanova n.º 152, Barcelona-36.

SE PRECISA profesor de clases a domicilio dos días por semana, de 18,30 a 20 h. Interesados dirigirse al Tel. 20 31 18, de 8 a 13 y a 18.

BUSCO piso o planta baja, en alquiler sin muebles, zona Palau, contrato para dos años, Tel. 20 99 96, de 4 a 11 noche.

## OFERTAS

OFREZCO trabajo agradable y bien remunerado en toda la provincia a personas mayores de 18 años, dedicación total o parcial. Llamar de 20 a 22 horas, teléfonos 314448 y 302235.

SE OFRECE programador RPGII y BASIC., Experiencia 2 años en S-34. Teléfono 32 16 01.

SE OFRECE habitación con derecho a cocina, para chica. Razón, calle Santa Eugenia, núm. 78 - 1.º. 1.º. Gerona.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A. calle Barcelona, 39. Teléf. 203150.

LICENCIADO Filosofía, francés, se ofrece para colegio. Teléfono (93) 893 29 30.

SE OFRECE camarero restaurante 1.º, 45 años, hablando alemán, inglés, francés. Razón: Paseo de Olot, 126-4.º-5.º puerta.

JOVEN de 17 años, se ofrece, como auxiliar administrativo, sólo mañanas en Gerona. Telf. 20 82 58.

ES DONEN classes Solfeig-Piano. Tel. 21 67 78, a partir 20h.

MECANOGRAFA, se ofrece para trabajos por horas o en casa. Tel. 21 47 94.

## TRASPASOS

SE TRASPASA tienda comestibles, calle Barca, 26. Gerona. Razón: primer piso mismo edificio.

TRASPASO locales centro comercial. Fincas Molas. A.P.I. 21 93 04.

## VARIOS

BONITA habitación, céntrica, para dos señoritas. Precio módico. Razón: Escribir Los Sitios. Ref. 311.

SE CONSTRUYEN chalets y restauraciones. Sociedad de albañiles autónomos. Teléfonos 201019-213527.

ACORDEON. Profesora da clases particulares, Catalina Albert, 5. Teléfono 20 80 05.

1.000 PESETAS diarias. Trabajos caseros. Direcciones sobres. Apartado 2.752. Barcelona.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

SE CONSTRUYEN chalets y restauraciones. Sociedad de albañiles autónomos. Teléfonos 201019-213527.

ACORDEON. Profesora da clases particulares, Catalina Albert, 5. Teléfono 20 80 05.

SEA ESTHETICIANE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Tel. 21 35 01.

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono 21 15 28.

GANARAN dinero, efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

CENTRO COMERCIAL EMEDSA, S. A., distribuidores exclusivos de fuera bordas "Mariner" y de embarcaciones "Swift Craft". Disponemos de toda clase de coches, sean nuevos o de ocasión. Operaciones cambio. Ante la coyuntura actual económica, hemos humanizado el trato comercial. ¡Consultenos y será nuestro mejor cliente! EMEDSA, S. A. Carretera de Gerona a Sant Feliu de Guixols. Edificio "La Taulera", s-n. Teléfono 83 73 02 y 83 73 27.

CONSTRUCCION de maquetas prototipos, industriales, urbanizadores, chalets interiores y decoración. Teléfono 204 74 53, Barcelona.

COMUNIDADES, administro, experiencia 20 años, id. casas prop. vertical. Teléfono 83 73 02.

GUARDERIA Patufet, matrícula abierta. Calle Francisco Ciurana, núm. 4 - 1.º.

CLASSES. Matemàtiques, EGB, BUP, COU. Tel. 20 09 56.

FRANCES nativo da clases de francés, cursos elementales, intensivos, COU, BUP y EGB. Razón: 20 80 27.

ESTANTERIAS metálicas de ocasión y uralitas nuevas de plástico. 400 ptas. m. 309-25-56, Alava, 12, Barcelona.

MECANOGRAFIA. Alcance 300 pulsaciones/minuto en Minerva. Marqués de Camps, 15. Clases todo el día.

## VENTAS

MASIA rústica. Sector Amer. Fachada carretera Las Planas. 34 Has. Vendemos. Teléfono 208258. Ribas i Motjé.

VENDO torno usado 2 metros largo y serradora mecánica. Razón, teléfono 205413.

PARTICULAR vende piso Santa Eugenia, 4 dormitorios. 1.850.000 pesetas. Teléfono 21 61 31.

VENDO piso, 4 habitaciones, sector Crta. Barcelona, todo exterior, zona verde, 1.800.000 pesetas. Teléfono 20 91 24.

EMEDSA, S. A. distribuidor exclusivo de fuera bordas "Mariner" y embarcaciones "SWITE CRAET", remolques, accesorios, caravanas, cambios, invernajes, reparaciones. Condiciones sin competencia. Carretera de Gerona a Sant Feliu de Guixols, edif. "La Taulera", s-n. Teléfs. 972-837302 y 93-2118904.

EMEDSA, S. A., ofrece toda clase de vehículos, nuevos y ocasión. Garantía absoluta. Sin entrada y facilidades comodidad cliente. Carretera de Gerona a Sant Feliu de Guixols, edif. "La Taulera", s-n. Santa Cristina de Aro (Gerona). Teléfs. 972-837302 y 93-2118904.

DIRECTAMENTE de constructor se venden pisos nuevos bien situados en Salt, 4 habitaciones, calefacción individual. Interesados llamar de 8 a 10 noche al teléfono 20 99 68. Abstenerse intermediarios.

CREDITOS, hipotecas, descuento de letras. Teléfono 20 64 00, mañanas. Crèdit Gironi, S. A. Calle Santa Eugenia, 18 - 1.º.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléf. 203150.

APISONADORA Tandem, dirección hidráulica, motor Barreiros 8 T. 150.000 pesetas. Extendedores AUSA, 20.000 pesetas. Hidrocúli 6 m3. 80.000 pesetas. Tels. (93) 666 19 84 - 17 61 - 28 04.

OFERTA semanal, vendo piso 1.200.000, 1.500.000, 1.700.000, 1.750.000. Fincas Agustí. 214956.

PISO centro ciudad, 3 dormitorios, 1.350.000. Fincas Molas. A.P.I. 21 93 04.

VENDO chalets en Quart y Canet d'Adri, grandes facilidades. Finca Molas. A.P.I. 21 93 04.

VENDO barca tipo Zodiac, 2,80 metros, con motor Yamaha, 3,5 H.P. 5 horas de uso. Precio total: 75.000 pesetas. Teléfono 210874. (A partir 8 de la noche).

PISOS a precios de coste en régimen de Comunidad de Propietarios. Técnicos Asociados de la Construcción, ofrece edificio formado por nueve viviendas y dos áticos. Zona Santa Eugenia. Parking incluido. Próxima construcción. Infórmese de 16 a 20 horas. Tel. 20 41 87.

VENDO piso 1.750.000, céntrico. De 4 a 7 tardes. 20 49 33.

VENDO piso mejor zona de Gerona, a estrenar. 6.000.000, de 4 a 7 tardes. 20.49.33.

VENDO piso 4 dormitorios, comedor, 1 baño, céntrico, a estrenar. 2.500.000. De 4 a 7 tardes. 20.49.33.

C/. CRUZ, piso estrenar, todo exterior, 4 dormitorios, baño y aseo, calefacción individual, en 8.º planta, dos ascensores por 3.750.000 ptas. Buenas condiciones. Teléfono 20.18.72.

L'ESCALA. Apartamentos 3 dormitorios, piscina, tenis. 2.100.000. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

SAN NARCISO de piso estrenar. Facilidades de pago. Buena situación. Teléfono 20.18.72.

ATICO en Salt, céntrico. Chimenea-hogar. Calefacción individual. Gran terraza. 2.500.000 ptas. Teléfono 20.18.72.

PISOS de 3 y 4 dormitorios. En c/. Paseo Marqués de Camps. Salt. Sólo dos plantas de altura. Zona verde privada. Aislados térmicamente. Construye Arfix, S.A. c/. Menéndez y Pelayo, 20. Salt. Tel. 208366.

180.000 PALMOS rústico por 800.000 ptas. Tel. 20 88 18.

PARTICULAR vende piso Rambla de Gerona, sol todo el día. Teléfono: 20 18 46.

PALAS Oruga desde 300.000 ptas. AD-12 Fiat con Cabina, 1.600.000 ptas. Retro-Pala escavadora cargadora 450.000 ptas. Retro-Pala cargadora Whitlock-570 precio 500.000 ptas. Tractor Ebro con remolque cantera hidráulico 15 Tn. todo 80.000 ptas. Tel. (93) 666 19 48 - 17 61 - 28 04.

PISO nuevo espacioso, San Narciso, acepto piso usado como pago. Tel. 21.81.64.

ATICO nuevo espacioso cerca Plaza Marqués de Camps. Tel. 21.81.64.

PISOS 3 y 4 dormitorios con calefacción, 2 baños, centro ciudad y Sta. Eugenia. Nuevos. Llaves inmediato. Tel. 20.82.58. Ribas i Motjé.

L'ESCALA. Chalet en Montgó, 4 dormitorios, 2.750.000 pesetas. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

PARTICULAR, vende ático, zona Mediodía, 2.500.000, a convenir. Tels. 21 62 86 - 21 99 53.

PARTICULAR, en Santa Eugenia, por cambio de domicilio, vendo gran ático, 6 habitaciones, 2 baños, grandes terrazas. Tel. 20 98 13.

OCASION en Santa Eugenia, vendo local 200 m². 2.500.000 ptas. Tel. 20 98 13.

OPORTUNIDAD casa pueblo, lado Gerona, muy grande, habitable. 20.13.03 - 20.92.29.

VENTA de pisos desde 1.500.000 ptas., distintas situaciones. Tel. 21.97.58.

EMPRESA AMBITO NACIONAL de SERVICIOS FILATELICOS solicita COLABORADORES - AS A COMISION

GIRONA capital y principales poblaciones de la provincia.

SE REQUIERE: - Edad superior a 20 años. - Formación Cultural. - Experiencia Comercial. - Amplias Relaciones.

SE OFRECE: - Formación inicial y continuada. - IMPORTANTES COMISIONES e INCENTIVOS. Interesados, concertar entrevista. Tel. 20.62.58. Sra. Carmen.

IMMOBILIARIA CATALUNYA (A. P. I.) Teléfono 21 97 58

VENTA DE PISOS EN -Gerona -Sta. Eugenia -Salt -Zona la -Sant Narcís Avellaneda

EN PALAFRUGELL Se vende terreno de 208 m², propio para construir planta baja y dos pisos. Buena situación. Infórmese: Tel. 30 19 98.

### IDIOMAS

INGLES, FRANCES, ALEMAN. Lengua y Cultura.

Profesores nativos y diplomados. Grupos reducidos. Preparación para exámenes.

Inscripciones: días laborables, mañanas, 11 a 1. Tardes, 6 a 8.30. Santa Clara, 42, Gerona.

### GUARDERIA

## LOS BENJAMINES

— Abierta matrícula —

Niños desde 2 meses a 4 años. Horario de 7,30 h. a 9 h. noche

— Se facilitan canguros —

C/. San Sebastián, 14 SANTA EUGENIA

## PISOS EN VENTA

Se los ofrecemos en:

C/. Emilio Grahit 2 baños, 4 dormitorios, calefacción.

C/. Juan Maragall Gran Lujo, dos baños y aseo, zona ajardinada.

C/. San Juan Bautista La Salle Orientación a sol, 3 dormitorios.

C/. Rullia 4 dormitorios, dos baños y calefacción.

C/. Bonastruch 4 dormitorios, baño y aseo, calefacción.

C/. Lorenzana 4 dormitorios, baño y aseo, calefacción.

"Edificio Banco Gerona" 4 dormitorios, dos baños, calefacción.

C/. Carmen 4 dormitorios, baño y aseo.

C/. Malquer Salvador 4 dormitorios, baño completo, aseo y calefacción.

C/. Malquer Salvador 3 dormitorios, un baño y calefacción.

(A. P. I.)

## FINCAS MEDINA

EL PRESTIGIO QUE DA LA EXPERIENCIA

Infórmese sin compromiso Telfs. 20 17 69 - 20 81 94

## PROGRUP

GRUPO PROFESIONAL DE EXPERTOS INMOBILIARIOS

Avda. S. Francisco, 1 y 2 - Gerona telfs. 20 89 62 - 20 85 62 y 21 15 12

## ANUNCIOS POR PALABRAS PAGINA SIGUIENTE

• TENEMOS EL PISO QUE UD. NECESITA EN EL EMPLAZAMIENTO QUE PREFIERA:

● SEBASTIAN PUIG	● VENEZUELA
● P.º OLOT	● P. COLL
● AGUDES	● JAIME I
● ZARAGOZA	● FONTLLA
● JUAN MARAGALL	● RUTANILLAS
● MEDIODIA	● CRUZ
● ONYAR	● STA. EUGENIA
● CARRER NOU	● CRISTOBAL GROBER
● EMILIO GRAHIT	● JULIO GARRETA
● HUERTAS	● COSTA BRAVA
● BALMES	● BONASTRUCH DE PORTA
● FRESSER	● AMPURIAS
● IBERIA	● TRAVESIA DE LA CRUZ

VENGA A VERNOS Y LE AYUDAREMOS A ELEGIR

### EMPRESA ZONA MASSANET DE LA SELVA

Precisa

## DELINEANTE MECANICO

Ref. SEAF-PPO 15.144

Existe la posibilidad de dedicación exclusiva (con inclusión en plantilla) o de dedicación parcial (seis horas diarias). Preferible titulación de Maestro Industrial.

Para una información más detallada dirigirse a:

DEPARTAMENTÓ DE SELECCION DE PERSONAL Y ESTUDIOS PSICOTECNICOS

Julio Garreta, 10, 1.º, 2.º - Gerona  
Tel. 21 18 00 - Horario: de 9 a 2

### EMPRESA DEL EXTRARRADIO DE GERONA

Precisa

## DIRECTOR DE DIVISION

Dependiendo directamente del Director General se hará cargo de la planificación de la producción (trabajan 80 personas) y se responsabilizará de la gestión del equipo comercial.

Imprescindible titulación (grado medio es suficiente) y experiencia en puesto similar.

## JEFE DE VENTAS

Dependiendo del Director de División coordinará al equipo de ventas y se responsabilizará de la consecución de los objetivos. El puesto exige desplazamientos cortos (en avión) por el territorio nacional.

Para una información más detallada de estos puestos de trabajo dirigirse a:

DEPARTAMENTO DE SELECCION DE PERSONAL Y ESTUDIOS PSICOTECNICOS

Ref. Oficina Empleo 15.143.

Julio Garreta, 10, 1.º, 2.º - Gerona  
Tel. 21 18 00 - Horario: de 9 a 2

## IMPORTANTE EMPRESA

OFRECE PARA LAS LOCALIDADES MAS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA DE GERONA, LA DISTRIBUCION DE PRODUCTOS DE ALTISIMA CALIDAD Y DE NECESIDAD

A ser posible tengan establecimiento (no imprescindible) de electrodomésticos o material de oficina, o que actúen como avisadores libres, compatible con otras actividades.

Actividad seria y de prestigio (no son libros, seguros, parcelas, jabones, químicos, etc...).

Interesados, escriban cuanto antes al Apartado, 413, de Gerona - Ref./Loks.

# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milímetros.

## FINCAS CAF

Menéndez y Pelayo, 10  
Tel. 21 73 90 — SALT

¡Oportunidad!  
PISO DE LUJO EN FIGUERES.  
Oficina Atalaya. Precio interesante.

EN FIGUERES  
Piso de 197 m2. en Carretera Nacional. Edificio Port-Lligat.  
Facilidades de pago!

**ENTRADA UNICA 500.000 PTAS.**  
Resto en 16 años  
3 y 4 habitaciones.  
Situación ideal en San Narciso.  
Junto zona escolar y a complejo deportivo.  
Construcciones P O N S  
20.18.72

### VENTA LOCALES Y PISOS

Vehinat de Salt:  
Buenas cocinas amuebladas.  
Comedor-salón - terrazas  
piscinas. Disponemos de 4-3 dormitorios.  
CONDICIONES DE PAGO SIN COMPETENCIA.

FORMACION:  
PROMOCIONES SALT, S. A.  
C/ Abad Oliba, 40. Teléfono 20 82 42.  
VEHINAT DE SALT - GIRONA

### EN SALT ZONA RESIDENCIAL

Construcción y venta de  
**VIVIENDAS INDIVIDUALES**  
con garaje y patio.

Situación: calle San Dionisio (Vehinat de Salt).  
Facilidades de pago.  
Razón: Major de Salt, 210.  
Teléfono 20 67 31

### EN SALT...

**VIVIENDAS** individuales con garaje y patio  
**PISOS** de 3 y 4 habitaciones en "Edificio Colombia".  
**SOLARES** para edificar, muy centrados  
**VIVIENDAS** de 3 habitaciones en «Edificio Guimerà»  
Situación privilegiada entrega inmediata!  
Condiciones económicas y, además, facilidades de pago  
Cada mínima y resto hasta años  
Razón: Major de Salt, 210  
Teléfono 20 67 31

### ENSLINGTON SCHOOL

ESCUELA DE INGLES  
CURSO 1979 - 80  
Se inicia en septiembre.  
Tarifa bonificada para clases grupales.  
C/ Hospicio, 11. Tel. 213445.  
GIRONA

### Se ofrece a

CLIENTES O REPRESENTANTES que visiten carpinterías, constructoras o industrias en general, artículos compatibles con su actual cartera. Muy rentables. Interesados escribir antes al apartado 413 de esta. Ref. Dirt.

## T. N. KNIGHT

CALLE OLIVO, 10 — GERONA — TEL. 20 24 02

## INGLES y FRANCES

OFRECEMOS CURSOS A TODOS LOS NIVELES. GRUPOS EMPEZANDO EN OCTUBRE. PROFESORES NATIVOS Y ESPECIALIZADOS EN LA ENSEÑANZA DE IDIOMAS

- PREPARACION PARA EXAMENES DE LA UNIVERSIDAD DE CAMBRIDGE.
- PREPARACION PARA LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS.

## PISO NUEVO EN CALLE CRUZ

SITUACION CARA SUR

ACABADOS DE GRAN CALIDAD

PRECIO TOTAL: 4.200.000 PTAS.

INCLUYE: PISO 4 HABITACIONES.  
1 PLAZA DE PARKING.  
1 TRASTERO.

HIPOTECA OPCIONAL DE 2.000.000 DE PTAS.



TEL. 20 39 66

## FINCAS CAF

MENENDEZ Y PELAYO, 10  
TEL. 21.73.90. — SALT

- Pisos y casas individuales con garaje y jardín.
- Terrenos en zona residencial de Salt.
- Locales comerciales.
- Terrenos y chalets en La Escala.

### OPOSICIONES A BANCOS Y CAJAS

- Cursillo de 3 meses. A partir de octubre.
- Sueldo de acuerdo con el vigente convenio oficial de Banca
- Oposiciones en breve.
- CENTRO CATALUNA - Rda. P. Claret, 14 - Telf. 20 11 96.

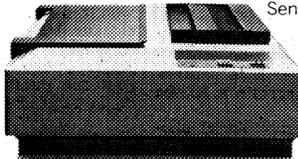
### ANUNCIOS POR PALABRAS PAGINA ANTERIOR

# Suscribase a LOS SITIOS



## Xerox 2600. Como muestra vale un botón.

El que pone en marcha a la nueva Xerox 2600 y con ella a todo el servicio de Rank Xerox.  
La Xerox 2600 está diseñada para trabajar con quien no necesita gran cantidad de copias, pero si mucha calidad.  
Por eso la Xerox 2600 es:  
Compacta, porque ocupa poco y puede colocarse encima de cualquier mesa de su oficina.



Sencilla, porque sólo tiene un botón.  
Versátil, porque copia sobre papel corriente, de colores, etiquetas autoadhesivas y también transparencias.  
Fiable, porque tiene toda la calidad Rank Xerox.  
Pero además, la Xerox 2600 pondrá a su disposición a todo el equipo de profesionales que integran el Servicio Total Rank Xerox.  
Instale una Xerox 2600. Porque botones hay muchos. Pero sólo este le da también el sastré.

## RANK XEROX

Para comunicar mejor.

Xerox y Rank Xerox son marcas registradas de Rank Xerox Limited.

LE INVITAMOS A LA PRESENTACION DE LA XEROX 2600, QUE TENDRA LUGAR, HOY, MARTES, DE 12 A 21 HORAS, EN EL RESTAURANTE SARATOGA, DE GIRONA.

Envíame más copias a Rank Xerox S.A. P.O. Box 9, Girona.  
Deseo recibir más información sobre la copadora Xerox 2600.  
Mi dirección y mi teléfono son:  
Empresa: \_\_\_\_\_  
A la atención de: \_\_\_\_\_  
Cargo: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

### EUROCOSMETIC

HENRY - COLOMER, S. A.

CENTROS DE FORMACION PROFESIONAL  
ESTETICA Y PELUQUERIA  
HOMOLOGADOS POR EL  
MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA  
CURSO 1979-80

Matricula hasta el 15 de octubre

ESTETICA  
BARCELONA - 7  
Avda. José Antonio, 610  
Tel. 302.14.72

PELUQUERIA  
GIRONA  
Rda. Fernando Puig, 24  
Tel. 20.28.12

### ACADEMIA "PALAS"

(MATRICULA ABIERTA)

- BANCA (Oposiciones Bancos, Cajas, Oficinas)...
  - CONTABILIDAD DE SOCIEDADES (Plan General)
  - GRADUADO ESCOLAR — (98 % alumnos aprobados)
  - MECANOGRAFIA — TAQUIGRAFIA  
— Profesores Licenciados. Grupos reducidos.  
— 10 años experiencia. Numerosos alumnos colocados.
- INSCRIPCIONES: Rda. Fernando Puig, 13, pral. Tl. 20 80 72

TIEMPO BRDO

## TELEGRAMA

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

### Agrar, collites per a guanyar.

URGENT. A TOTS ELS AGRICULTORS.  
SENPA CONCEDEIX PRÉSTECES 3.000 PTES. PER HECTÀREA  
DE SEMBRA. STOP. SOLS PER A LA COMPRA DE LLAVORS  
CERTIFICADES I HABILITADES LEGALMENT. STOP.  
UNA SALUTACIÓ.



# SUCEDIO EN GERONA

## IMPORTANTE ROBO EN UNA JOYERIA DE EL ESTARTIT

### Se calcula el botín en cerca de 20 millones de pesetas

### Caída mortal de un albañil en nuestra ciudad

Una de las joyerías más importantes de El Estartit, la Joyería Quer, ha sido víctima de un robo, habiéndose llevado los ladrones un equivalente entre quince a veinte millones de pesetas en alhajas.

El robo al establecimiento se perpetró en la noche del domingo al lunes, entrando por la parte trasera, aprovechando que la joyería está adosada a la montaña, puesto que radica en la calle Santana. Por la forma con que realizaron el trabajo se desprende que actuaron tranquilamente en el interior, con mucha sangre fría. Desvalijaron los escaparates y los estantes, eligiendo cuidadosamente las mejores piezas.

Según tenemos entendido, la Joyería Quer ya fue objeto de un intento de robo, el verano pasado.

Con respecto a sospechas, se habla de una pareja que fueron vistos por la tarde del domingo, personas que hablaban indistintamente español y francés, lo que de confirmarse daría a entender que nuevamente se trata de delincuentes españoles afincados en el sur de Francia, cosa que no nos extrañaría puesto que en los últimos asaltos a joyerías gerundenses existe la sospecha que fueron realizados por personas de tal condición, incluyendo los que perpetraron el crimen en la joyería gerundense propiedad del señor Quera.

#### LAS CORRANDAS DE MARINA ROSSELL

Celebróse ayer, en el Juzgado municipal núm. 2, de nuestra ciudad, un juicio oral promovido por la cantante Marina Rossell contra la señora Nieves Ballester y su marido, ambos de La Escala, relacionado con unos incidentes ocurridos al término de una actuación de la cantante en aquella población, el 24 de noviembre último, con motivo de festejar el acuerdo por el que se declaraba monumento nacional, el viejo cementerio y de esta forma se impedía su demolición.

En el juicio no han acudido las partes demandadas por lo que sólo ha prestado declaración la demandante, la cual ha manifestado que el acto estaba autorizado y que ella jamás intentó desprestigiar a nadie. Señaló que a su juicio,

todo se debió a unas corrandas que, según es habitual en ella, va improvisando y siempre se relacionan con algún acontecimiento y son esencialmente críticas.

El fiscal le preguntó si la corrandas en cuestión había sido visada con anterioridad, contestando la cantante que no, puesto que las improvisa. También le preguntó el fiscal si en otros festivales se habían producido altercados, respondiendo que gritos y protestas puede que sí, aunque como éste de La Escala sólo una vez en que se hallaba presente el señor Martín Villa.

Intervino, a continuación el abogado de la cantante, para que su patrocinada contara la versión de los hechos, diciendo Marina que el incidente ocurrió en el camerino, una vez terminada su actuación, siendo entonces insultada de palabra y amenazada por cuatro personas, entre las que recuerda a Nieves Ballester que fue la que la agredió y su marido. Sobre el alcance de la canción dijo que se trataba, simplemente, de una crítica urbanística.

El propio juez quiso puntualizar unas cuestiones y preguntó cómo sabía la demandante que una de las personas que estaba en el camerino era el marido de la señora Nieves Ballester, manifestando que se lo dijeron las gentes. A preguntas del juez dijo que al ser golpeada se le cayeron las gafas al suelo aunque sufrieron poco daño.

El fiscal preguntó a Marina si debido a la agresión estuvo algún tiempo incapacitada para el trabajo diciendo la cantante que prácticamente estuvo un día sintiendo el golpe pero ello no le impidió seguir actuando.

Por parte de los demandantes, pese a que no estuvieron presentes, se dio lectura a sus declaraciones a través de las cuales manifestaba que entendió que los textos que interpretaba la cantante eran injuriosos contra un familiar por lo que de hecho no hizo otra cosa que protestar en compañía de otras personas y que ella no agredió a Marina sino que extendió la mano en un intento de autodefensa.

Finalizado el juicio el fiscal propuso las siguientes penas:

A Marina Rossell, a Nieves Ballester y a su marido, señor Guirado, por desorden público: dos mil pesetas de multa y represión privada a cada uno de ellos.

Por injuria o maltrato de palabras, la misma sanción, también a los tres protagonistas. Y por lesiones a la cantante, un día de arresto a Nieves Ballester.

Por lo que respecta al abogado de la cantante, pidió: la total absolución para su patrocinada, para Nieves Ballester 7 días de arresto menor por lesiones y dos multas de 2.000 pesetas cada una por las amenazas y maltrato de palabras, y para el señor Guirado, otra multa de dos mil pesetas por el maltrato de palabra.

Al finalizar la vista pedimos a la cantante nos recitara la corrandas que motivó el incidente. Fue esta:

Tan bonic que era l'Escala com ja tothom ho sabia i en Valeri també ho sabia i en tres dies, destruyat.

El juicio, al que asistieron algunas fans de la cantante, así como algunos jóvenes de La Escala, quedó visto para sentencia. El abogado de la demandante era el colegiado barcelonés Jordi Oliveras.

#### LA IDENTIDAD DEL ATRACADOR DE LLORET DE MAR

Se nos ha facilitado la identidad del individuo que detuvo la Policía Municipal de Lloret de Mar como presunto autor del secuestro y posterior atraco a un taxista de aquella localidad, hecho del que dimos amplia referencia en nuestra edición del domingo. Se trata de un súbdito ruso llamado Jacho Janev Gospodinov, el cual fue puesto a disposición de la autoridad judicial.

#### EL ROBO NO FUE MUY FRUCTIFERO, QUE DIGAMOS

Resulta que según ha denunciado el señor Ribot, de Figueras, de su zapatería le fueron robadas una completa colección de zapatos que tenía expuestos en el escaparate, género que valora en unas 175 mil pesetas, aunque explicó, se da la circunstancia que todos los zapatos son de un mismo pie.

#### OTRA JOYERIA ROBADA

Unos descuidados se llevaron de la joyería Mestre, de Lloret de Mar, joyas por valor de unas cuatrocientas mil pesetas.

#### CHOQUE EN SAN JUAN BOSCO

En la calle San Juan Bosco, a la altura del número 26, ocurrió, un choque entre un autocar Pegaso, matrícula GE-4235-G que conducía José Coromina Codinach, de Olot y el turismo Ford Fiesta, matrícula GE-3486-J que conducía Francisco Sala Guardiola, de Sarriá de Ter.

A consecuencia del choque, el Ford Fiesta salió despedido unos 25 metros, pese a lo cual nadie sufrió lesiones, aunque sí graves desperfectos los vehículos.

#### MOTORIZA HERIDO

En el cruce de las calles La Selva con Santa Eugenia, un R-4 matrícula GE-0790-I que conducía José Expósito Solá, de Anglés chocó contra el Vespa que pilotaba Juan Francisco Guirado Murillo, de Gerona, resultando este último con lesiones y siendo atendido en la Residencia.

#### CAIDA MORTAL

Ayer, por la mañana, cuando el albañil Narciso Badosa Vinardell, de Salt, de 26 años de edad, se encontraba trabajando en una obra de la calle Taquígrafo Martí, tuvo la desgracia de caerse al vacío desde una altura de unos 6 metros, dando contra la parte metálica de un coche que estaba estacionado en el lugar. A consecuencia del golpe, el infortunado albañil falleció prácticamente en el acto, siendo recogido por los camilleros municipales.

Narciso Badosa hacía pocos meses que había contraído matrimonio.

### En Lecumberri (Navarra)

## Un comando etarra, capturado tras atentado contra un cuartel de la Guardia Civil

Pamplona, 24. (Efe.) — Un guardia civil resultó alcanzado en un costado por una bala en el

(Navarra), y otro guardia civil resultó alcanzado tras el atentado perpetrado anoche contra el Cuartel de la Guardia Civil de Lecumberri

El herido fue intervenido quirúrgicamente y se encuentra, a parecer, fuera de peligro.

Los hechos, según ha podido saber «Efe», se produjeron al llegar a las puertas del Cuartel de la Guardia Civil de Lecumberri procedente de la localidad navarra de Leiza.

Cuando los guardias descendieron del vehículo, pasó por la carretera próxima al cuartel un «R-12», oscuro, y uno de sus ocupantes disparó una ráfaga contra los guardias civiles.

A continuación, se lanzó una granada de mano y luego dispararon una nueva ráfaga de metralla.

Los de la Guardia Civil dispararon, a su vez, sus armas contra los ocupantes del «R-12» y desconoce, por el momento, si algún atacante resultó alcanzado. El turismo desapareció de la zona por el cruce de San Miguel.

Vecinos de Lecumberri han manifestado que en primer lugar se escuchó una ráfaga y a continuación, una gran explosión.

«Efe» supo de fuentes policíacas que han sido detenidos, en relación con este atentado, siete personas, presuntos miembros de un grupo de acción de ETA Militar, a los que se ocupó un almacén de armas.

#### DETENIDOS LOS MIEMBROS DEL COMANDO AUTOREL ATENTADO DE LECUMBERRI

Madrid, 24. (Efe.) — Siete personas han sido detenidas en los numerosos controles dispuestos en toda la provincia de Navarra tras el atentado perpetrado anoche contra el Cuartel de la Guardia Civil de Lecumberri, según confirman a «Efe» fuentes autorizadas de la Benemérita.

Según las mismas fuentes, los detenidos, presuntos miembros de ETA Militar, se encuentran también implicados en el asesinato del ex alcalde de Echalar, Jesús Layar, registrado el 27 de enero, así como en diversos atentados contra la Guardia Civil y atracos a entidades bancarias.

No se descarta la posibilidad de una posible conexión entre los miembros del comando detenido y los jóvenes que asesinaron ayer al Gobernador Militar de Guipúzcoa, Lorenzo González - Valle Sánchez, en San Sebastián, indicaron las mismas fuentes.

### GAS GERONA 20 86 12

### su oportunidad en calefacción a gas.

#### COINTRA



Gas Gerona, S.A. y Cointra han concertado unas condiciones especiales para que usted se beneficie al máximo. Además, en una semana podría disponer de su calefacción totalmente a punto y garantizada por COINTRA.

Llámenos o visite nuestra exposición en Avda. Jaime I, 41. Le informaremos y le confeccionaremos su presupuesto sin compromiso alguno por su parte.

gas gerona, sa.

Un centro donde encontrará amigos como COINTRA

### Según el Ministro de Industria

## “El panorama energético es tenebroso”

### Pero no habrá racionamiento de gasolina

Madrid, 24. — (Efe.) — «El panorama energético sigue siendo bastante tenebroso. Se da la circunstancia que todos los zapatos son de un mismo pie. Esta medida, según expuso el Ministro, resuelve a la minería del carbón española el problema financiero ocasionado por la acumulación de «stocks» que se ha producido durante estos años, a pesar de los incrementos de consumo por parte de las centrales térmicas que han tenido lugar.

Madrid, 24. — (Efe.) — «El panorama energético sigue siendo bastante tenebroso. Se da la circunstancia que todos los zapatos son de un mismo pie. Esta medida, según expuso el Ministro, resuelve a la minería del carbón española el problema financiero ocasionado por la acumulación de «stocks» que se ha producido durante estos años, a pesar de los incrementos de consumo por parte de las centrales térmicas que han tenido lugar.

Esta medida, según expuso el Ministro, resuelve a la minería del carbón española el problema financiero ocasionado por la acumulación de «stocks» que se ha producido durante estos años, a pesar de los incrementos de consumo por parte de las centrales térmicas que han tenido lugar.

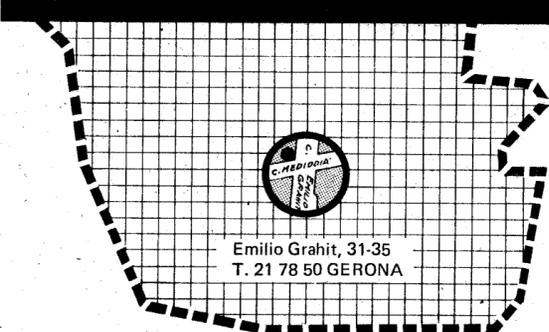
El señor Bustelo se refirió a la disposición del último Consejo de Ministros por la cual el Gobierno financiará los «stocks» de carbón. El Banco de Crédito Industrial dispondrá de una línea de crédito para financiar «stocks» de atracción y hullas nacionales destinados a su consumo por las centrales térmicas. La dotación de la línea de crédito para crédito para 1979 será de 3.600 millones de pesetas.

### EDITOR AGAPITO ALONSO

COMUNICA A SUS AMIGOS LA DIRECCION:

CALLE ANGEL GUIMERA, 45  
TEL. 20 58 60 — GIRONA

## El punto más fuerte de Gerona.



Emilio Grahit, 31-35  
T. 21 78 50 GERONA

Donde le aconsejarán sobre seguridad y en donde podrá observar la calidad y perfección de todos los materiales y sistemas empleados en realizar una auténtica puerta de seguridad.

Una puerta con once puntos de anclaje, cerradura no descerrajable, blindaje especial oculto que cubre toda la superficie de la puerta y llave de cuatro facetas activas que permite más de 60.000 millones de combinaciones distintas.

Puertas PUNTOS FUERTES con la garantía y el servicio de FICHET, incluyendo la total instalación por expertos en seguridad.

Si quiere que su casa sea un punto fuerte contra los ladrones, visite el "PUNTO FUERTE" de FICHET en esta ciudad.



Alta seguridad para su domicilio.

# martes deportivo

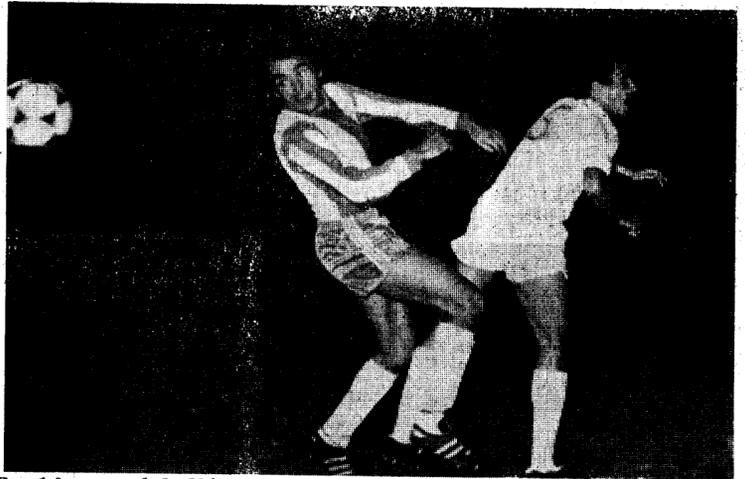
suplemento de **LOS SITIOS** DE GIRONA

## EN JAEN, OTROS CUATRO



El Girona F. C. parece abonado al cuatro. En los últimos tres partidos, los rojiblancos han encajado idéntico número de goles. En el «Estadi», frente al Barcelona Atlético, 0-4, y ante el Sant Andreu, 1-4. El domingo, en Jaén, 4-0, aunque lo cierto es que, según cuenta nuestro enviado especial a tierras jiennenses, Jordi Xargayó, los rojiblancos no merecieron tan abultado tanteo. (Información y reportaje gráfico en las páginas 10 y 11).

**Cara: EL FIGUERES**  
**Cruz: EL OLOT**



Por 1-0, con gol de Vila a poco del final, ganó el Figueres. Fue la cara gerundense en Tercera División. La cruz la ofreció un Olot que se hizo acreedor cuando menos, a un positivo en Andorra. Pero, el árbitro, lo impidió. En tierras ampurdanesas, además de fútbol, mucho frío. (Foto Pablito).

Los juveniles no pudieron con el Español



Resultado justo, aunque pudo haber triunfo rojiblanco. (Foto S.A.N.I.).

**baloncesto**  
**EL CALELLA GANO EN SANT JOSEP**

**balonmano**  
**EN GINEBRA, TRIUNFO "GRUPISTA"**

**tenis**  
**OTRO PASO ADELANTE DEL C. T. GIRONA**

**SORPRESA EN SALT**



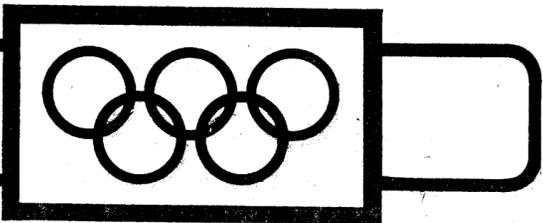
Resulta innegable que el resultado más sorprendente de las diferentes categorías regionales en que toman parte equipos gerundenses, se dio en Salt. Nadie pensaba que los pupilos de Alfonso Muñoz pudieran sucumbir de la forma tan estrepitosa que lo hicieron frente a un Anglés que está fuerte y que demostró en el feudo saltense sus aspiraciones «campeónicas». Hubo, en el choque matinal del domingo, superioridad visitante como bien queda demostrado en la fotografía adjunta. En esta misma categoría hay que significar la primera derrota del Pontense. Pasando a Regional Preferente diremos que el Lloreá perdió por la mínima, mientras que en Primera, el Banyoles ganaba su primer partido y el Guixols conseguía dos puntos de oro en Premiá. (Foto S.A.N.I.).

**1.300 EN LA "FESTA DEL PEDAL"**



Mil trescientos ciclistas en una «diada» popular, simpática y que alcanzó un rotundo éxito. (Fotos Pablito).

# deportes



4-0

## LAS FACILIDADES SE PAGAN CARAS

### El Girona mereció marcarle al Jaén un mínimo de dos goles

#### Regalos son derrotas

por Jordi XARGAYO

ENVIADO ESPECIAL

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — SEGUNDA DIVISION «B». — GRUPO SEGUNDO. — CUARTA JORNADA. — «ESTADIO DE LA VICTORIA». — FECHA: 22 DE SEPTIEMBRE DE 1979. — HORA: 17:30. — RESULTADO: JAEN, 4 - GIRONA, 0. (Primer tiempo, 3-0).

#### ARBITRO

El partido fue dirigido por el castellano, señor Pino Casado. Pasó totalmente desapercibido en un encuentro tremendamente fácil de dirigir. Mostró las cartulinas amarillas a Simón (Minuto 80) y Juliá II (88), por parte gerundense.

#### ALINEACIONES

Jaén: Espinosa; Delgado, Haro (Anquela, minuto 56), Fall, Monterde, Martínez; Torres, del Moral (Bene, minuto 10), Urbano, Machado y Totó.

Girona: Alex; Juanito, Juliá II, Sala; Simón, Molet; Carbonell, Benito, Pagés, Chaves y Vila.

#### GOLES

1-0: Minuto 17. Machado cede a Torres que se encuentra totalmente desmarcado dentro del área, batiendo a Alex de tiro raso.

2-0: Minuto 29. Un remate de Totó es despejado por Juanito debajo los palos. El rebote lo dispara Machado al fondo de la red.

3-0: Minuto 40. A la salida de un córner, Totó, sin marcaje alguno dentro del área, se eleva muy bien, rematando de cabeza.

4-0: Minuto 57. Fue el mejor gol de la tarde. Totó realiza una excelente jugada por la derecha. Regatea a Juanito. Alex le sale al paso, pero también es doblado. Cede a Machado, que estaba desmarcado, lanzando un trallazo que entra por la misma cruz.

#### NOTAS VARIAS

Escasa afluencia de aficionados. Estaban más pendientes de lo que sucedía en el Madrid-Barcelona que en lo que allí acontecía. Tarde soleada, aunque soplando un ligero viento. El árbitro recibió tres balonazos involuntarios a lo largo del partido. El Jaén sacó siete córners (5 y 2), por cinco el Girona (2 y 3).

Sigue el Girona sin levantar cabeza y salió duramente vapuleado del «Estadio de la Victoria» de Jaén, con otro 4-0 en contra, guarismo al que parece estar poco menos que abonado el conjunto que dirige Vicente Sasot. No hubo opción alguna para sacar un resultado positivo. En realidad, no pueden existir nunca posibilidades de salir imbatido de un campo, cuando se regalan goles y más al equipo contrario. Fue, como explicaré a lo largo de la crónica, una sucesión de concesiones al equipo jienense que, sin demostrar absolutamente nada, salvo pequeños detalles se hizo con un triunfo facilitado en bandeja por un Girona que no puntúa ni marca un gol, aunque sea por recomendación.

#### TACTICA DEFENSIVA

Conforme era previsible, al anticipar la alineación Vicente Sasot, el Girona salió al terreno de juego del «Estadio de la Victoria» con una táctica predominantemente defensiva. Aparentemente, Sasot, planteó el partido con un 4-4-2, dejando en punta a Vila y «Barto» Pagés, aunque en muchas ocasiones se convertía en 4-5-1, toda vez que este último jugador apoyaba la labor de los centrocampistas rojiblancos. Vila quedaba solo en la vanguardia a la espera de que llegara algún balón a sus inmediaciones. Pero esto, a lo largo del primer período, sucedía de forma muy esporádica. En la reanudación, ya todo fue distinto, por lo que respecta al juego ofensivo rojiblanco, por-

que incluso Pagés no se movió del eje del ataque.

De todas formas, la defensa del Girona no se mostró excesivamente sólida y los marcajes no fueron de la forma que cabría esperar en un partido que se disputa en feudo ajeno. Los centrocampistas del Jaén, especialmente Machado, quedaban sueltos y llegaban sin oposición a la zona de retaguardia visitante, aumentando, de esta forma, el trabajo de los zagueros del Girona.

El Jaén planteó su partido con el clásico 4-3-3, con bastante inteligencia, porque uno de sus mejores hombres, el exterior zurdo Totó, se situaba en diversas fases, hacia el centro del campo, arrastrando consecuentem-

poca capacidad de lucha. De estos tres, Carbonell y Benito jugaban con una lentitud tremendamente perjudicial en campo forastero, con lo cual el medio campo del Jaén, sin demostrar nada del otro mundo, podía subir constantes balones a sus delanteros.

En la línea defensiva, el Girona también hacia aguas, olvidando, como muy nos dice Sasot en las entrevistas de vestuarios, los marcajes dentro del área. Los vanguardistas jienenses se anticipaban a las acciones de los defensores rojiblancos, producto lo cual llegaron los goles, Juanito se las veía para poder anular a Totó, Juliá II jugó a ráfagas, Sala demostró que le faltan mu-



Los jienenses alinearon a ocho de la cantera. (Foto Ramírez).

te a Juanito y dejando pues, un inmenso hueco por la derecha de la defensa rojiblanca, donde subía muy bien el lateral Delgado y el mencionado Machado, al que no podía sujetar Carbonell.

#### REGALOS

El triunfo del Jaén fue producto más que de los aciertos de sus jugadores, de los enormes regalos dados por la línea de contención rojiblanca. Salvo el cuarto gol, que fue muy bien elaborado, el resto fueron de regalos a mansalva y errores de la formación visitante, de los que, también tiene su valor, se aprovechó el equipo andaluz para encauzar perfectamente el partido a su favor.

Parte de estas concesiones venían del centro del campo, donde el único que estaba acertado, bregando de forma incansable, fue Molet. El resto muy por debajo de sus posibilidades, jugando con un exceso de lentitud, lo que contribuía a la maniobra del adversario. Creemos que demasados hombres técnicos, aunque tampoco hay mucho donde escoger, no pueden jugar en el centro del campo. Carbonell, Benito y Chaves, son jugadores preferentemente técnicos, a la sazón faltos de empuje y con

chos partidos en la categoría y Simón daba una de cal y otra de arena.

#### FALLOS OFENSIVOS

De todas formas, pese a no jugar bien, el Girona no mereció salir del «Estadio de la victoria» con este resultado tan fuerte en contra. Si en las misiones defensivas, los eran constantes, a la hora de atacar, el Girona practicaba un buen fútbol, caracterizado por la movilidad y rapidez de sus hombres, en el aspecto ofensivo. Con un Molet que canalizaba todo el juego de ataque, el Girona superaba con facilidad a la defensa del Jaén. Vila se coordinaba a la perfección con Molet, mientras que Barto Pagés era quien más balones disfrutaba para batir la portería de Espinosa.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos, el Girona tan sólo tuvo dos ocasiones de poder marcar. Una fue a los 18 minutos, instantes después de inaugurar el marcador el conjunto jienense, cuando, en un centro de Carbonell desde la derecha, Pagés queda solo ante el cancerbero local, disparando junto al poste. A los 23 minutos, Carbonell saca una falta, no llegando al remate ni Vila ni Molet, mientras el balón va a parar a los pies del mismo Pagés que remata ligeramente alto, cuando estaba al borde del área pequeña.

Fue en los primeros veinte minutos del segundo período cuando el Girona mereció con creces inaugurar el marcador a su favor, pero la sequía goleadora también sigue haciendo mella en los pupilos de Vicente Sasot. Al minuto de juego, falta indirecta dentro del área que lanza sin consecuencias Carbonell. Cinco minutos más tarde, Vila remata un balón cedido por Chaves y paradón de Espinosa que desvía la trayectoria del mismo a córner. A los ocho minutos, Barto Pagés remata un balón por encima del guardameta local. Cuando iba a entrar dentro de portería lo toca Fall con la cabeza, repeliendo en el poste. La última gran oportunidad se produce a los 24 minutos, en un centro de Pagés a Vila. Este se planta solo ante Espinosa, pero el portero jienense se lanza suicidamente a los pies del gerundense desviando su trayectoria.

## los entrenadores

SASOT: "El resultado es exagerado"

ROBERTO: "No estoy satisfecho de la actuación de mi equipo"

De nuevo, los rojiblancos salieron trasquilados del encuentro que les enfrentó, en esta ocasión, al Jaén en el Estadio de la Victoria. Cuatro goles fueron los que encajaron los pupilos de Vicente Sasot, repitiéndose un resultado que, parece, comienza a ser «gafe» para el Girona.

Este es el diálogo que mantuvimos con los entrenadores de los dos equipos, una vez finalizado el encuentro.

#### VICENTE SASOT

El «mister» rojiblanco opinaba que se habían dado excesivas facilidades: «Pues, sí. Es posible que se hayan dado a largo del encuentro excesivas facilidades al equipo contrario. Ha pasado lo de siempre, somos un equipo extraordinariamente joven, falta experiencia por parte de los jugadores y esto, por supuesto, se nota. Es, por esta razón, que en los momentos claves del partido o de una jugada, se note esta falta de experiencia».

En cuanto a los goles, Vicente Sasot se remonta también a la inexperiencia: «Sí, sí, han sido un dato preciso de esta inexperiencia. Dos goles han venido de jugadas de pelota parada, jugadas que normalmente no deben convertirse en gol. Pero ya lo has visto».

El resultado de cuatro a cero comienza a ser bastante contundente y es además, un número que viene repitiéndose últimamente con excesiva frecuencia en el casillero de los equipos que se enfrentan a los rojiblancos. «Realmente ha sido un tanteo exagerado, ya que hemos dispuesto de un par de ocasiones muy claras para marcar que lamentable-

mente no se han convertido en gol. El guardameta del Jaén, en este aspecto, ha estado acertado, ya que se ha encontrado con un par de balones prácticamente en las manos».

Sasot sigue analizando la derrota: «No puede decirse que de conseguirse algún gol nosotros podíamos alzarnos con algún punto, pero creo que podíamos haber variado de forma sensible el desarrollo del partido y crearles muchos más problemas».

cosas son así. Nos sorprende la actitud del «mister» jienense. «El partido se ha jugado muy por debajo de nuestras reales posibilidades, es por esto en que no estoy conforme en cómo han rodado las cosas durante el partido».

En cuanto al Girona, Roberto nos da también su opinión sobre lo que había sucedido. «Mira. El Girona ha sido un equipo que a pesar de esta derrota por 4-0, que es contundente, sin duda alguna, no se



Una alineación nueva. (Foto Ramírez).

No veíamos, a pesar de la derrota, a Vicente Sasot descontento por la forma en que se había desarrollado el encuentro: «Pues, sí. Es cierto, tal como han ido las cosas, no puedo estar descontento por el partido; sí por el resultado. Han habido algunas fases del juego en el que se ha jugado bastante bien, con mucho entusiasmo, pero falta lo de siempre: experiencia».

Acabamos nuestra charla con Sasot: «Creo que no se ha fallado precisamente en los marcajes del centro del campo, sino en los que se tenían que efectuar dentro del área. El Jaén? Creo que ha estado bien, todo le ha salido a pedir de boca, rodado. No pueden quejarse».

#### ROBERTO

El ex-jugador del Valencia, Roberto, que la pasada temporada dirigió con gran acierto al Gandía, es el actual entrenador del Jaén. Con él dialogamos:

¿Contento por el resultado? «Pues, no; estoy muy descontento porque hemos jugado un partido francamente malo. Las

ha entregado en ningún momento, esto es algo que debe destacarse».

Roberto afirma que el Girona no era un rival inocente. «Pues no, no lo ha sido porque se ha acercado con peligro en varias ocasiones a nuestra portería, lo que pasa es que nuestra defensa ha estado muy mal y era un coladero, pero ellos no han tenido puntería para aprovechar los errores de mi defensa y además estaba el portero que ha tenido, en mi opinión, una actuación estúpida».

Roberto y su equipo no están teniendo excesivas buenas actuaciones en lo que se lleva de liga, por lo que era necesaria una victoria contundente, por lo que hasta cierto punto el 4-0 puede considerarse un respiro: «El fútbol se basa en los goles, esto sin duda alguna, pero sigo preocupado por el mal juego del equipo». En cuanto al resultado, Roberto nos dice para finalizar que «creo que ha sido algo abultado y que el Girona merecía marcar algún gol».

Jordi XARGAYO



PINO CASADO: "Todo normal"



Pino Casado, del Colegio Castellano, fue el encargado de dirigir el encuentro en el «Estadio de la Victoria». El hombre estaba tranquilo al término de la contienda. No hubo problemas de ningún tipo.

—Da gusto arbitrar partidos así. La corrección ha imperado y esto, en verdad, es lo que satisface a cualquier árbitro.

—Tarjetas...

—Eran totalmente justas. Simón y Juliá II se han excedido en sus entradas. Por dicho motivo les mostré la cartulina.

—Le vemos satisfecho.

—Sí, sí. Lo estoy.

—¿El partido?

—Todo normal.

Pino Casado, al terminar el encuentro, viajó hacia Madrid y con él, Vila, el jugador rojiblanco que se desplazó a la capital para visitar a su novia.

J. X.



Los rojiblancos hicieron lo que pudieron. (Foto Ramírez-Diario Jaén).

## VOLVO

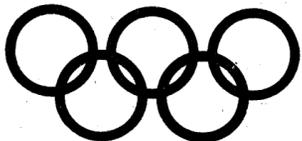
Modelos 1979 para entrega inmediata:

343 D. L.	242 G. T.	262 C.
244 G. L.	245 G. L. E.	264 G. L. E.
244 G. L. E.	265 G. L. E.	244 D. 6

INFORMESE SOBRE NUEVOS PRECIOS 1979 EN

SERVICIO OFICIAL VOLVO  
C/. Emilio Grañit, 31-35 - Tel. 20 71 04  
— GIRONA —  
EN FIGUERES: c/. Méndez Núñez, 22

**VOLVO PRESTIGIO EUROPEO**



# deportes



## opiniones

**ALEX: "Hemos colaborado bastante en los cuatro goles"**

**MOLET: "Se nota la inexperiencia y juventud de la plantilla"**

**Carbó juega en el Mestalla**



Carbó había llegado a un acuerdo con el Girona. Una vez cumplida la «mita» debía ingresar en las filas del club rojiblanco. Pero, surgió el «affaire» gerundense y el Valencia consideró oportuno que no firmara la cartulina por el club de las Ramblas, enviando al satense al filial valencianista, Mestalla en donde viene jugando.

Ahora, una vez calmadas las aguas en el Girona pueden reanudarse las conversaciones siempre y cuando, claro está, el Girona tenga disponibilidad económica para conseguir que Carbó juegue a las órdenes de Sasot. Es, creemos, cuestión de la directiva que dirija el Girona a partir del 20 de octubre.

N. P.

**JORDI XARGAYO**

**ENVIADO ESPECIAL**

Pese a la derrota no hubo desmoralización en la expedición gerundense que viajó a Jaén. Se acató con resignación

**TENGA SU PROPIO NEGOCIO ES DECIR:** Gane limpiamente cada día dinero en efectivo, colaborando con nosotros en su tiempo libre. No precisa conocimientos mercantiles, ni habilidades manuales de ninguna clase, sólo es necesario tener buena moralidad, de 2 a 4 horas libres semanales y un mínimo de 154.000 pesetas de capital para invertir. Escriba solicitando información a: REA. SERCH DEPARTAMENT, Fernando Puig, 82, Barcelona-23. Indicando teléfono de contacto.

**Para Restaurante**

serio con clientela selecta a 15 km. de Barcelona, se necesita chico a todo estar, trato familiar. Escribir con referencias al núm. 684 P. de Roldos Anuncios, calle Vergara, 10, Barcelona - 2.

**VENDEDORES CRISTAL**

DURALEX, VICRILA, ARCOPAL y ARQUES, etc., para zona Gerona.

Escribir al núm. 2.336 de SEGURAS PUBLICIDAD, Calle Urgel, 280, Barcelona-36.

**SEAT**

**UNICA MARCA QUE LE DA DOCE MESES DE GARANTIA EN LA COMPRA DE SU COCHE NUEVO.**

DIARIO DE 1979											
9. ABRIL 1979											
MARZO 1979											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31					

Entre otras ventajas, ésta totalmente exclusiva, incluye la garantía por un año (piezas y mano de obra) sin limitación de kilometros.

Infórmese en:

**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.**

GERONA  
C/TRA. SANTA COLOMA S/N TEL. 20 91 00  
GERONA  
ALVAREZ DE CASTRO, 4 TEL. 20 34 00  
GERONA (Santa Eugenia)  
AGUDAS, 36 (ESQUINA Pº DE OLOT)  
S. FELIU DE GUIXOLS  
C/TRA. GERONA, 99 BIS TEL. 32 00 58

**SEAT**

Compromiso de atención al cliente.

el abultado tanteo final, aunque los componentes de la plantilla rojiblanca eran plenamente conscientes de que el resultado no reflejaba cuanto había sucedido en el terreno de juego. Corroboraban nuestra opinión, escrita en la crónica, de que el Girona mereció marcar algún gol a la formación jiennense.

Ya de regreso, dentro del autocar, donde los nervios y tensiones del partido han quedado absolutamente olvidados, entablábamos diálogo con tres jugadores rojiblancos: Juanito, Alex y Molet, que nos daban sus opiniones en torno a esta nueva derrota del conjunto gerundense.

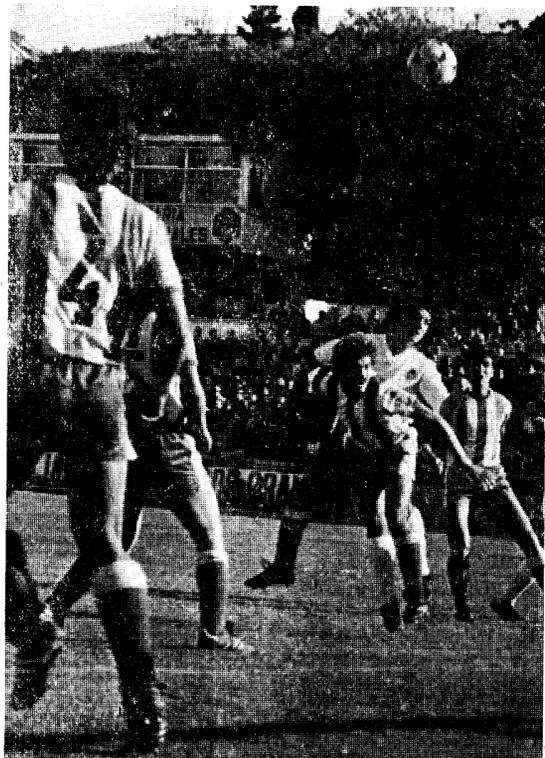
**JUANITO**

No tuvo una actuación demasiado acertada el lateral derecho rojiblanco, al que le fue muy costoso poder sujetar al exterior zurdo jiennense.

—El resultado final puede llevar a engaños, porque nosotros en ningún momento hemos merecido encajar cuatro goles. Una diferencia mínima hubiera sido lo justo, conforme ha discurrido el partido. Hay que tener presente que hemos disfrutado de varias oportunidades de poder marcar y no ha habido manera de que pudieran transformarse en gol. Mientras que ellos han creado cinco o seis ocasiones y han marcado cuatro goles. ¿Si hemos dado facilidades? Creo que toda la línea trasera hemos estado mal. ¿Por qué cuando subo al ataque no bajo con rapidez? A veces, conforme vaya el partido, te desmoralizas y reaccionas tarde. ¿Si está complicada la situación? Realmente lo tenemos bastante mal, en el aspecto deportivo. Debemos intentar sacar algún punto fuera, porque en casa siempre podemos perder alguno más. Yo espero que el equipo se arregle y podamos sumar algún punto.

**ALEX**

El canchero Alex cuando ya habían transcurrido bastantes minutos después de la terminación del partido, man-



Toto, al anticiparse a Juanito, marcaba de cabeza el tercer gol local. (Foto Ramírez-Diario Jaén).

tenía la seriedad en su semblante:

—Es lógico que esté así, después de haber perdido un encuentro por 4-0. ¿Si estoy aborrecido al «4»? Parece que así sea. De todas formas, creo que el resultado de hoy es bastante exagerado. Ellos han tenido pocas oportunidades de marcar, aunque nosotros hemos colaborado bastante en los 4 goles. Por otra parte, nosotros hemos tenido seis o siete ocasiones clarísimas de poder batir al guardameta local. Ha sido la contrapartida, porque ellos han creado escasas jugadas y nos han marcado cuatro goles. ¿Por qué tantas facilidades? Lo desconozco. Pero en realidad en la mayoría de los goles, el Jaén se ha aprove-

delantero. ¿El Jaén? La verdad es que esperaba más de ellos. En el segundo tiempo, han disminuido su juego, quizás motivado al tener ya el marcador claramente a su favor.

**MOLET**

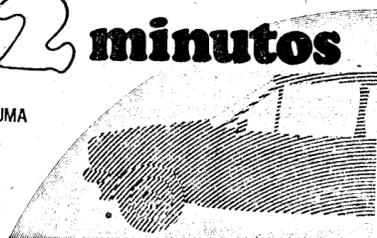
Fue, desde nuestro punto de vista, el mejor jugador rojiblanco, trabajando incansablemente en el centro del ataque, tanto defendiendo como atacando. De todas formas, no estaba satisfecho de su actuación:

—No lo puedo estar —nos decía— después de haber perdido un partido por 4-0. ¿Si es justo el resultado? No. Qué va. Ellos no han hecho méritos para marcar tantos goles, mientras que nosotros hemos tenido varias oportunidades de marcar, pero no hemos tenido la suerte de cara. ¿Por qué tantas facilidades? No lo sé. La verdad es que hemos dado bastantes en los goles. Quizás pueda ser debido a la inexperiencia y juventud de muchos de los jugadores de la plantilla. Que conste que no estoy culpando a nadie, porque todos luchan lo que pueden, pero es lógico que noten el cambio de categoría.

Era la opinión de Juanito, Alex y Molet, tres de los veteranos en este inexperto Girona que no acaba de resurgir de unas arenas movedizas que empiezan a cubrirlos casi totalmente.

**SERVEI ESTACIO MONTJUIC**  
**Nuevo SUPER TREN DE LAVADO**  
**en 2 minutos**

- \* PRELAVADO
- \* BAÑO DE ESPUMA
- \* LAVADO TOTAL
- \* ACLARADO
- \* SECADO
- \* SUPER-POLISH



**ESCUELA DE TURISMO "FERRAN AGULLO"**

MATRICULA ABIERTA PARA LOS ESTUDIOS DE

- TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS (título oficial).
- SECRETARIADO (Formación profesional).
- CURSOS MECANOGRAFIA (Sistema audiovisual).

Avda. Jaime I, 29, 2.º. Telf. 20 37 19.

MATRICULA OBERTA PER A CLASSES D'ANGLÈS A

**INTERNATIONAL HOUSE**

- Tots els professors nadius.
- Club Cultural i Social.
- Classes per a nens i nenes.
- Viatges d'estudis.

La més gran i més prestigiosa organització britànica d'idiomes. Sis escoles i més de 3.000 estudiants a Catalunya.

INTERNATIONAL HOUSE, Carrer Minali, 12, pral. — GIRONA  
HORES D'OFICINA: D'11 a 1 i de 4 a 9.



# AL GIRONÈS

**15 oficinas per la SEGURETAT del seu Estalvi.**

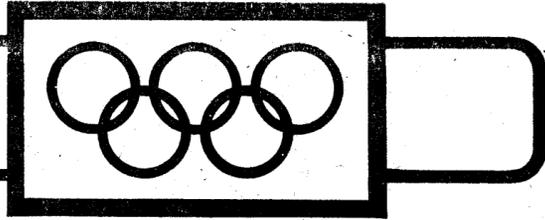


**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA**



Hubo demasiados regalos. (Foto Ramírez-Diario Jaén)

# deportes



## TERCERA DIVISION

### 1-0 VILA RESOLVIO A SIETE MINUTOS DEL FINAL

Los turolenses, muy pegajosos en el marcaje al Figueres

#### SE SALVARON LOS PUNTOS

por Joaquim BALLESTERO

Encuentro disputado a las 8 horas de la noche en el Campo Municipal bajo una fuerte y fría tramontana, por lo que la asistencia de espectadores al mismo se ha visto muy perjudicada. El Endesa lucía un atuendo completamente blanco y el Figueres el suyo habitual. Han actuado como capitanes, Berdejo por el conjunto aragonés y Pagés del once de casa.

#### ARBITRO

Ha dirigido la contienda el señor Vico del colegio barcelonés, siendo ayudado en las bandas por los liniers señores Martín y Caballero. En líneas generales puede darse por buena su labor aunque con las tarjetas quizás se ha excedido un poco. A los 42 minutos de la primera parte, en una entrada algo dura han visto la cartulina al alifón Paul y Vila (del Endesa). Dos minutos más tarde ha sido Aragónés el castigado y al minuto 24 de la segunda mitad otra para Serra. Esas dos últimas por diferentes motivos. El primero por protestar y el segundo por una fea entrada.

#### ALINEACIONES

Figueres: Pinedella; Brugués, Serra, Juanjo; Busquets, Gómez; Durán, Vila, Ramos, Pagés y Paul.

Endesa: Alonso; Vila, Jordi, Cani; Berdejo, Armando; Baeta, Lacambra, Aragónés, de Val y Tosao.

Mientras que Aldecoa no ha hecho ningún cambio, el preparador Lasheras ha efectuado los dos que reglamentariamente le corresponden. A falta de tres minutos para finalizar el choque han saltado al terreno de juego Royo y Emilio reemplazando a Lacambra y Aragónés respectivamente.

#### GOLES

Uno solo favorable a los figuerenses y muy avanzado el partido. Corría el minuto 83 cuando Vila de cabeza bajo los palos ha incrustado el esférico dentro del marco de Alonso. La jugada que ha supuesto el triunfo de los albiazules, ha llegado en un instante por el que el meta ha intentado neutralizar, pero el balón se le ha escapado de las manos pegando en el larguero y entonces Vila atento a la trayectoria del cuero no ha tenido más que poner la cabeza para marcar.

#### EL PRIMER PERIODO FIGUERENSE

Tras el consabido sorteo de campo, el Figueres ha ocupado la parte de abajo por lo que debía jugar contraviento. Sin embargo, el dominio en estos cuarenta y cinco minutos ha sido netamente favorable a los de casa, lanzando cinco saques de esquina por tres el Endesa.

El Figueres dominaba con mayor insistencia, pero el conjunto visitante se defendía muy bien y lo que es más importante, con mucho acierto y ordenadamente. A los 6 minutos una arrancada de Durán ha sido culminada con un buen tiro, pero Alonso en felina estrada ha desviado a córner. Al minuto 27 ha sido Paul que ha puesto en apuros al cancerbero maño que ha vuelto a despejar. A los 30 minutos pase de Durán a Ramos que con la cabeza logra un buen remate que sale rozando el travesaño. Finalmente a los 41 minutos, Paul tiene una buena oportunidad, pero se entretiene un poco y el meta con ayuda del viento y de la suerte se hace con la pelota. Esto ha sido lo más importante durante la primera mitad, en la que Pinedella ha quedado prácticamente inédito. Con el cero inicial, ambos onces se han retirado a los vestuarios.

#### LA REANUDACION CASI CALCADA

Se esperaba que tras el reparador descanso, el Figueres saldría dispuesto a resolver el partido y a conseguir una buena victoria y más teniendo en cuenta que la tramontana soplaría a sus espaldas dando alas a sus avances. Pues bien, el conjunto figuerense ha vuelto a dominar a su oponente, pero faltaban ideas en el ataque y no lograban sacar el fruto apetecido en sus ataques sobre el portal aragonés. Ha forzado dos nuevos saques de esquina por ninguno el Endesa.

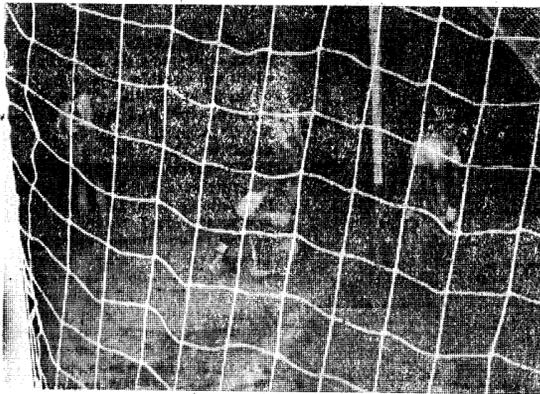
Los minutos iban transcurriendo y el cero a cero en el marcador persistía. A los 16 minutos, Pagés ha estado a punto de inaugurar el marcador pero Alonso ha respondido con una buena parada. Y poca cosa más a excepción del gol. Claro que antes de que éste se contabilizara, el cuadro que dirige Aldecoa lo ha estado buscando. Pero se fallaban muchas entregas por falta de precisión. Otras veces los forasteros se anticipaban y abortaban todo intento de marcaje. Menos mal que ellos tampoco estaban muy finos en sus avances y en las pocas oportunidades que han llegado hasta las inmediaciones del marco de Pinedella, éste con la colaboración de

sus compañeros de la zaga han sabido controlar debidamente a los atacantes blanquillos y mantener imbatida su puerta hasta el final.

#### LOS PROTAGONISTAS A EXAMEN

El Figueres en conjunto ha actuado por debajo de sus reales posibilidades. Aunque esta vez hay que cargar algo de culpa a la tramontana. Pero ha estado muy lejos del partido del día del Gramenet. No puede negarse que han luchado y han estado buscando el

nido el acierto de marcar un gol que ha supuesto dos nuevos puntos. Gómez desde el primer día se ha granjeado la estima y consideración de todos. Es un verdadero jabato que no se arruga y está en todas partes. Pagés algunas veces no ha estado muy certero, pero ha creado ocasiones bastante favorables que no han sido bien aprovechadas. Ramos se mueve bien por el área y sus inmediaciones y ha buscado el remate, pero su marcador lo sujetaba bien y no lo dejaba tranquilo. Durán ha hecho alguna jugada buena y ha colgado algún balón que merecía me-



Por fin! Sí, por fin, faltando poco para el final, un defensor del Endesa recogió el esférico en el fondo de las mallas. (Foto Pablito).

triunfo hasta el último momento, pero por la categoría de sus hombres hay que esperar un mejor juego y compenetración.

Bajo los palos el portero Pinedella poco trabajo ha tenido y fácil de resolver. Por este lado nada que objetar. El cuartel defensivo estaba compuesto por Brugués y Juanjo por las alas, mientras que Serra era el central de marcaje y Busquets actuaba de libero. Los laterales se han lanzado en bastantes ocasiones hacia adelante con el fin de colaborar con sus compañeros más avanzados. Han cortado bastante juego, pero en las entregas no han estado demasiado afortunados. En el centro del campo Vila, Gómez y Pagés cuidaban de ordenar el juego y subir balones para los hombres punta que eran Durán, Ramos y Paul. Sobre Vila diremos que no acaba de convencer aunque se le reconocen buenas cualidades y ha te-

niendo la suerte. Por último nos queda el exterior Paul que no para en ninguna parte. Tiene velocidad y posee cierta técnica, pero algunas veces se muestra poco sereno y alocaado.

De los turolenses destacaremos su disciplina y marcaje. En la primera mitad que gozaban de la ventaja de jugar con viento a favor, se han mostrado algo remisos a lanzarse al ataque. Nos han parecido que pecaban por conservadurismo. Pues creemos que, de intentarlo, pudieran poner en serios aprietos al once de casa.

Por último sólo falta decir que a pesar de algunas entradas algo feas, en general el choque ha transcurrido con bastante corrección y buenos modales. Cosa que deseáramos se repitiera con más frecuencia en los campos de fútbol.

### 2-1 EL ARBITRO DECIDIO EL ANDORRA-OLOT

LOS ANDORRRANOS GANARON DE PENALTY INEXISTENTE

#### ESTRENO DE LUQUE

#### ARBITRO

Fue decisiva la actuación del señor Sánchez Pueyo. El primer local es vivo precedido de una mano. El segundo, subió al marcador merecedor a un penalty inexistente. No quiso ver una clara tarjeta roja a Forcadell. Mostró tarjeta amarilla a Margui, Abete, Carmelo y Reix.

#### ALINEACIONES

Olot: Atencia; Abete, Molas, Melero; Pla, Durán; Margui, Luque, Forcadell, Silva y Masferrer. A los 65 minutos, Fabrógó por Margui.

Andorra: Usubiaga; Amador, Roig, Hidalgo; de la Cruz, Zurreren; Blanco (Gedoy), Eugenio, Valverde (Silva), Carmelo y Melero.

#### GOLES

0-1: Minuto 17. Servicio de Melero a Forcadell. Este centra para que Luque, anticipándose a Usubiaga, inaugure el marcador.

1-1: Minuto 58. Tiro de Carmelo. Rechace de la zona olotense. La pelota rebota en Eugenio, que se ayuda con la mano, y marca.

2-1: Minuto 82. Luque derriba fuera del área a un atacante local. Ante el estupor de todos, el colegiado señala el punto de penalty. Gedoy se encarga de transformar la pena máxima.

#### INCIDENCIAS

Cuando había concluido el partido, Abete empujó a un jugador local que le puso «teatro» al asunto, provocando un escándalo mayúsculo. El público salió al terreno de juego y los olotenses tuvieron muchas dificultades para llegar a los vestuarios.

Se estrenó Luque. El nuevo fichaje olotense puso de relieve su oportunismo y a los 17 minutos de juego adelantaba al cuadro de Pepe Espada e Isidro Sala. Pero no fue suficiente este gol. En la segunda parte, y merced a los errores de bulto cometidos por el colegiado, el Andorra pudo ganar un partido que nunca debía haber perdido el Olot; un Olot que hizo méritos más que suficiente como para regresar con algo positivo a las tierras de La Garrotxa.

#### MAGNIFICO OLOT

Salió el Olot dispuesto a aguarle la tarde a los andorranos. Los visitantes, desde el primer momento, presionaron sobre el portal de Usubiaga, dominando la situación con claridad. Así llegó el primer gol, obra de Luque. Después, pudieron llegar otros. El Olot se hizo acreedor a más «dianas». Cuando menos, debía retirarse a los vestuarios con tres goles de diferen-



Durán fue el mejor en Andorra. (Foto S.A.N.I.)

cia si nos atenemos a las oportunidades y al juego desplegado. Tres minutos después de haber inaugurado el marcador Luque,

Forcadell tras recibir un servicio de Masferrer, se presentó solo ante Usubiaga, pero no batió al cancerbero andorranero. Un minuto más tarde, Amador sacó un balón sobre la misma línea de gol. A los 37 minutos, un tremendo disparo de Durán salió rozando el poste cuando ya se cantaba el gol. En fin, oportunidades claras que no se materializaron por auténtica mala suerte.

El Andorra, en este primer periodo, sólo dispuso de dos ocasiones. La primera, en el minuto 31 cuando Valverde estrelló un balón en la madera. A los 14 minutos, Atencia debió atezar un tiro peligrosísimo.

Resumiendo la primera parte diremos que el Olot jugó muy bien y que su gran actuación no se vio reflejada en el marcador.

#### LA SEGUNDA PARTE

Continuó la misma tónica al iniciarse la segunda mitad. El Olot dominaba la situación. Forcadell, a los 11 minutos, tuvo el segundo gol en sus botas pero la pelota se le fue por milímetros. Después, en el minuto 13, llegaría el primer gol local.

Con el 1-1, la presión olotense bajó. Los visitantes acusaron el gol marcado por Eugenio, que se ayudó con la mano. Pero pese a ello,

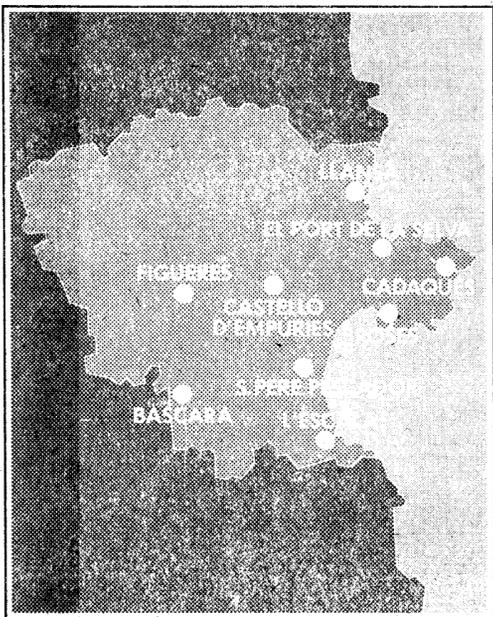
Forcadell tuvo, todavía, otra oportunidad clara en el minuto 22.

Cuando todo parecía indicar que el partido terminaría en empate, llegó el penalty ya comentado y que de forma totalmente injusta dio la victoria al Andorra. Muchísimos más méritos había atesorado a lo largo de la contienda el Olot. Pero el fútbol es así y, pese a merecer un resultado positivo, los olotenses salieron derrotados debido, en gran parte, a dos decisiones del trencilla de turno que perjudicó de forma clara al cuadro "bermellón".

Esto fue todo lo que dio de sí el encuentro; un encuentro que sirvió para que Luque se estrenara y para demostrar que las decisiones de los colegiados pueden ser decisivas. Una auténtica pena.

## A L'ALT EMPORDÀ

11 oficinas per la **SEGURETAT** del seu Estalvi.



**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA**



Los turolenses se defendieron con orden y contundencia. (Foto Pablito).

**CAIXA D'ESTALVIS**

**PISOS EN STA. EUGENIA PROTECCION OFICIAL GRUPO 1.º**

70% Hipoteca a 15 años al 11%.

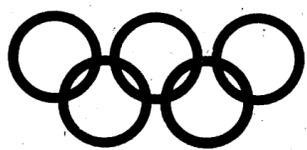
30% a convenir directamente con promotora constructora. AHORRO del 90% con escritura y contribución.

PARKING, CALEFACCION INDIVIDUAL.

4 DORMITORIOS, BARO Y ASEO.

Calle Massana, esquina calle San Sebastián.

Información en la misma obra y Tel. 505162.



# deportes



## REGIONAL PREFERENTE

1-0

# MINIMA DERROTA DEL LLORET

## EL GOL DEL OLIMPICO GARRIGA LLEGO EN EL MINUTO 71

### NO HUBO SUERTE

Por J. BONNIN

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado señor Curto. Estuvo discreto.

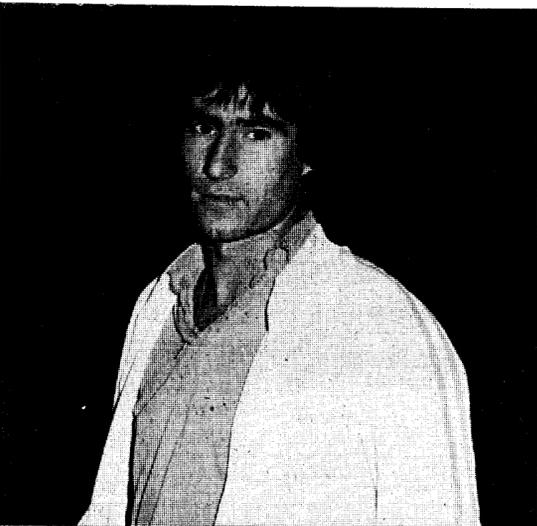
#### ALINEACIONES

Lloret: Bancells; Casellas, Mató, Mullera; Fábregas, Aguilar; Rafa, Mora, Rebollo, Jornet y Padilla. En el segundo tiempo Ros substituyó a Padilla.

Olimpico La Garriga: Pou; Creixant, Artacho, Pujadas; Sala, Juan; José, Moret, Giralós, Grima y Félix.

#### GOLES

1-0: Minuto 71. Centro desde la derecha a cargo de Pujadas que cabecea Juan al fondo de las mallas.



Jornet no pudo conseguir su propósito.

No tiene suerte el Lloret. Está visto que el hado favorable no acompaña esta temporada a los costefos. Porque, el domingo, en el feudo del Olimpico La Garriga, los pupilos de Joan Mis se merecían, cuando menos, un punto.

#### MUCHAS BAJAS

Las bajas han influido, también, en el desarrollo de la contienda. Eran muchas las que presentaba

el Lloret en este encuentro. Blanquerda, lesionado; Martín, también en dique seco; Ormaechea, sin presentarse; Escribano, sancionado y Siria arrastrando el contratiempo físico sufrido el pasado domingo. Son, qué duda cabe, bajas significativas y que a la hora de la verdad se notan.

Pese a este handicap, el Lloret luchó con entusiasmo y ganas, pero al final, conforme queda dicho,

los dos puntos fueron para el Olimpico La Garriga que tuvo, curiosamente, en el ex-lloretense Pou a su mejor hombre, deteniendo varios balones con sello de gol.

#### EL PARTIDO

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos el cuadro lloretense dispuso de dos ocasiones clarísimas para poder inclinar la balanza a su favor. Padilla dispuso de estas oportunidades. Una, cuando corría el minuto 15. El "goleador" lloretense no pudo batir a Pou, como tampoco pudo con el ex-costefo, en el minuto 42. Fueron dos ocasiones claras que podían inclinar la balanza a favor del equipo visitante el cual, conforme ya hemos dicho, no tuvo la suerte de cara a lo largo de la confrontación.

Pero al margen de ello, hay que anotar, cuando sólo faltaban ocho minutos, la oportunidad más clara del partido. Fue un tremendo disparo de Aguilar. El cuero ya se colaba pero allí, finalmente, estaba Pou que detuvo el esférico. Era, insistimos, una ocasión clarísima que no entró y que habría supuesto la igualdad; una igualdad que el Lloret pudo conseguir y no obtuvo.

Por lo que se refiere al choque hay que señalar que el mayor dominio correspondió a los locales, obligando en numerosas ocasiones a Bancells a intervenir. Tuvo trabajo el meta lloretense y lo resolvió de forma espléndida. Neutralizó disparos peligrosísimos y, una vez más, puso de relieve el acierto de su fichaje.

#### PUNTO FINAL

Bajas significativas en el cuadro lloretense y otro partido perdido. Es una pena, ya que frente al Olimpico La Garriga, los lloretenses podían empezar a sumar positivos. No ha sido así y habrá que esperar otra jornada. Lo que sí queda claro es que jugando como se ha hecho en La Garriga, el equipo ha de ir a más siempre y cuando, claro está, se muestre más resolutivo en los metros finales. Las ocasiones desaprovechadas por Padilla en la primera parte pudieron decidir la contienda; una contienda que, insistimos, se inclinó del lado local.



## futbol juvenil

# TABLAS EN EL GIRONA ESPAÑOL (1-1)

## Comenzó el Campeonato de Catalunya y el provincial

Ya rueda la pelota en la categoría juvenil. El domingo se pusieron en marcha las competiciones que aún restaban por comenzar, que eran todas a excepción de la Liga Nacional Juvenil que desde hace tres jornadas ya funciona.

Un equipo gerundense en Liga Nacional, el Girona; tres en el Campeonato de Catalunya de Primera División: Lloret, Figueres y La Salle Girna y, una Preferente con equipos de mucha fuerza y unos provinciales que llenan cuatro grupos con un montante de clubs que superan las ochenta entidades, creemos que es un éxito rotundo.

Por lo que se refiere a resultados, empate del Girona frente al Español, en la nacional, discreción en el Campeonato de Catalunya, y de todo en los provinciales y preferente.

Veremos qué es lo que va sucediendo en las venideras semanas, que van a ser bastantes, hasta el mes de mayo.

Jordi BOSCH

Resultados correspondientes a la jornada del domingo en la Liga Nacional:

Zaragoza — Dam	2-0
Barcelona At. — Sarriá	1-2
Sabadell — Martinenc	3-1
Cornellá — La Salle	1-1
Cide — Terrassa	2-1
Manresa — Sallista	0-0
Gerona — Español	1-1
Barceloneta — S. Gabriel	2-1

#### CLASIFICACION

Cide y Barceloneta, con 5 puntos; Sabadell, Sarriá y La Salle, con 4; Manresa, Martinenc y Gerona, con 3; Real Zaragoza, Barcelona At., Juventud, Sallista, San Gabriel y Terrasa, con 2; Cornellá y Español, con 1; Lacambra y Damm, con 0 puntos.

trando estar en un buen momento de forma como colegiado. Amonestó a Bru, Ramón e Ibáñez, por desconsideración mutua. Estuvo auxiliado en las bandas por los señores Guvara y Bautista.

#### ALINEACIONES:

Girona: Solé, Gauchía, Gallardo, Sala II, Mulero, Coll, Cisco, Bru, Guitart (Prat), Luque y Gagaldí (Lladó).

Español: Martínez Ibáñez, (Paco), Mariano, Corbera, Roviro, Otano (Muñoz), Pérez, Ramón, Escribano, Zurita y Marroco.

#### GOLES:

0-1. Minuto 35 del primer tiempo. Falta contra el Girona.



Los españolistas no se andaron con contemplaciones. (Foto SANI).

GIRONA, 1; ESPAÑOL, 1

#### ARBITRO:

Dirigió el encuentro el colegiado de segunda división, señor Aparicio González. Muy correcto su arbitraje, demos-

na, sale el portero y la defensa a rechazar, lo hace mal y en corto una defensa y remata tranquilamente y con efecto, Zurita sin dar tiempo al portero a retornar a su meta.

1-1. Minuto 23 de la reanudación. Córner contra el Español. Lo saca un delantero gerundense y Luque de cabeza, surgiendo entre una nube de defensas, marca para el Girona el tanto del empate.

Difícil el partido que tenía que disputar el Girona el domingo por la mañana, ante un difícil rival, el Real Club Deportivo Español de Barcelona, un equipo que, al final de la temporada, ocupa los puestos de competición juvenil y que por supuesto, venía a Girona a por los dos puntos, sin embargo, los pupilos de Santi Carrasco se encargaron de impedirlo.

Hay que señalar, de entrada, que el Español, si bien tiene elementos de valía en su equipo, como conjunto no supera excesivamente a los rojiblancos. A nosotros el Español nos defraudó ya que el vimos bastante por debajo que en el torneo de Lloret.

#### PRIMER TIEMPO ALTERNO

Se alternó el dominio en el primer periodo. Jugando el Girona con el viento en contra, tenía que frenar los ataques del Español que contaban con esta ventaja en una mañana desapacible, a pesar del sol, climatológicamente hablando. Jugadas de gol por parte de los dos equipos aunque no en grado excesivo.

Se comenzaba a demostrar ya en este primer tiempo lo que después se confirmaría en el segundo periodo aunque no

se convirtiera en realidad y es que el Girona podía perfectamente ganar al Español.

Se iba manteniendo durante el primer periodo el resultado inicial de empate a cero. Un Girona distinto al del día del Terrasa, se cerraba con bastante más acierto en el momento que se producían los ataques de los rivales, a la vez

Por lo menos los aficionados, que acudieron en buen número al Estadi, comparado con ocasiones anteriores, pudieron salir satisfechos de cómo habían mejorado los jugadores respecto al encuentro del Terrasa. Que siga la cosa «in-crescendo».

Ya por último, los jugadores que ahora componen la plan-



EL Girona buscó el gol con ahínco. (Foto SANI).

que el centro del campo cumplía bastante bien su misión. Los delanteros cumplieron, luchando y robando balones, cosa esta última que hicieron con bastante periodicidad a pesar de que en los metros finales fallara el «gatillo» en diversas ocasiones.

Faltaban pocos minutos para que se llegara al final del primer tiempo cuando un despiste defensivo del Girona se pagara muy caro, nada menos que con un gol.

#### DOMINIO ROJIBLANCO TRAS EL DESCANSO

El dominio del Girona se acrecentó tras los minutos del descanso. Las ocasiones de gol de que había dispuesto el Girona en el primer tiempo se iban a multiplicar e iban a complicar las cosas al Español, por lo menos en lo que se refiere a ponerles en dificultades y a darles algún que otro susto de consideración, que lamentablemente en su mayoría se quedaron tan sólo en eso, en sustos.

Una vez iniciado el segundo periodo, el Girona se lanza en busca del tanto del empate, que se vio difícil porque los minutos iban pasando y ese gol que se esperaba, no llegaba. Hasta el minuto 23 en que Luque consigue el deseado tanto al levantarse entre una nube de jugadores y de un cabezazo acertado coloca el balón en las mallas del Español. Dos minutos más tarde se repite la jugada, esta vez es Sala quien remata el balón pero la pelota sale de su cabeza ligeramente bombeada y pasa unos centímetros por encima del traviesaño cuando el portero ya no podía hacer nada por impedir el tanto. Oportunidad clara de marcar la del guixolense, un jugador que sube al ataque en numerosas ocasiones y que marca goles, como en el día del Terrasa. Ocasiones claras, ya lo hemos dicho, también las habían habido en el primer tiempo como cuando Cisco, dos minutos después del gol del Español y tras una buena jugada de Guitart, arranca del centro del campo, burla a dos defensores y se planta solo ante el portero que en una sensacional estrada logra en el último instante mandar el balón a córner.

#### SE PUDO LOGRAR LA VICTORIA

Por supuesto. Por poco que hubiera acompañado la suerte al Girona podía haberse hecho con los dos puntos, a pesar de que no es un mal resultado el empatar con el Español. Sin embargo, y a pesar de que antes del partido todo el mundo hubiese firmado por este resultado, a tenor de lo que se vio sobre el campo, la verdad es que supo a poco.

tilla están entregándose al máximo, dentro de sus posibilidades, sin embargo, pensamos que no estaría de más la incorporación de algún refuerzo. Eso sí, el jugador que viniera tendría que ser, por supuesto, alguien de probada y reconocida valía y que pudiera dar un buen rendimiento en el equipo.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

PREFERENTE	
Olot - Doble Set	2-2
Tordera - Rosas	3-0
Palafrugell - Guixols	3-0
Arbúcies - Palamós	1-1
Cassá - Farners	4-0
Verges - Anglès	3-5
Bisbalenc - Banyoles	4-1
Breda - Salt	5-2

GRUPO «A»:	
Banyoles - Bonmati	5-1
Las Planas - S. Gregori	5-0
Sant Pere M. - Les Preses	7-1
Bescanó - Besalú	2-1
Coma Cros - Sellera	1-4
Amer - Batet	1-3
Montagut - La Caña	3-3
At. Olot - San Roque	1-3

GRUPO «B»:	
Pals - Begur (No prest. Begur)	
Bisbalenc - Aro	1-3
Quart - La Escala	2-1
Salt - Vilartagas	0-3
Maristas - Torroella	0-2
La Salle G. - S. Antoni	1-1
Gualta - Flassá	2-0

GRUPO «C»:	
Tossa - Riudellots	3-3
Vilatorrada - Blanes	2-3
Llagostera - S. Hilari	0-8
Pontense - Vidreres (Aplaz.)	
Caldas - Vilobí	8-0
Hostalrich - Palafróls	11-0

GRUPO «D»:	
La Salle F. - La Jonquera	7-3
Amputanet - Port Bou	2-0
Sant Pere - Esplais	0-0
Vilabertrán - Camallera	3-0
Agullana - Casera	1-7
Bellcaire - Borrassá	1-2

CAMPEONATO DE CATALUNYA DE PRIMERA DIVISION	
Lloret - P. 5 Copas	1-2
La Salle G. - Granollers	0-0

# A LA GARROTXA

## 6 oficinas per la SEURETAT del seu Estalvi.



### CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GERONA



# deportes



## PRIMERA REGIONAL

### EL FARNERS, EN VENA

# EL GUIXOLS CONFIRMO SUS POSIBILIDADES

Está claro que Jordi Danés viene realizando una muy positiva labor en el A. D. Guixols. La campaña llevada a cabo por los azulgranas la pasada temporada fue excelente. Pues bien, también en el presente ejercicio liguero el Guixols marcha por la buena senda. El 0-1 del domingo confirma, una vez más, las posibilidades de un equipo que quiere estar, al término de la Liga, entre los mejores.

Primer triunfo del Banyoles. Por 4-1 batió a un Cardedeu que está haciendo oposiciones para el descenso. El sábado, 3-1 del Farners al Sabadell. Los de Santa Coloma se van recuperando del traspies sufrido ante el Llefiá.

También el Palamós consiguió su primer triunfo y, también, logró el primer gol en el actual torneo liguero. Su autor —datos para la historia—, Sánchez. Tropezó el Blanes. Perdió un punto frente al Milán. Claro el traspies del Bisbalense y valiosísima la victoria alcanzada por el Arbúcies frente a un rival que no suele dar facilidades.

Narcís PLANAS

### Banyoles, 4 - Cardedeu, 1

## LA PRIMERA VICTORIA

**ARBITRAJE**  
Corrió el arbitraje de este segundo partido de la temporada celebrado en terreno bañolense, a cargo del colegiado señor López Plaza. Aribraje muy correcto. Su

dos los aficionados esperamos, pero que de momento no llega, la goleada hubiese sido de escándalo.

Con lo explicado del Cardedeu queremos indicar y el lector ya po-

en la categoría con mucha más veteranía y calidad, entonces el Banyoles deberá dar el do de pecho. Tienen que jugar mucho más que hoy para conseguirlo; esperamos lo consigan.

### GOLES

1-0: Minuto tres del segundo tiempo, fallo colectivo de la defensa del Cardedeu, intentando el fuera de juego. Darné se queda solo en poder del balón y con habilidad consigue el primer gol.

2-0: Minuto cuatro de partido. Jugada personal de Vert, que corriendo en solitario la banda derecha, se planta delante del portero. No tiene ángulo de tiro y no obstante chuta a pueria, el balón rebota en el portero y el mismo Vert, entonces sí consigue el gol.

2-1: Minuto 15. Fallo de Bolaños, Massó queda en poder del balón y sólo ante Pérez consigue el gol del honor.

3-1: Centro de Darné y la siempre oportuna y eficaz cabeza de Jordi hace funcionar al marcador local por tercera vez.

4-1: Jugada personal de Vert. Llega con el balón controlado hasta la línea de fondo centra retrasado y Jordi, una vez más, marca.

FRANCESC



Los banyolenses ya saben qué es ganar. (Foto S.A.N.I.)

labor pasó totalmente desapercibida por el público, y esto creemos que es lo más positivo que puede ocurrirle a un árbitro. Solamente enseñó tres tarjetas amarillas, dos al bando local y una al visitante. En la enseñada a Nono, creemos que se pasó, no obstante es esto un lunar muy pequeño en su labor para que no podamos calificarla de buena.

drá entreverlo, que el Banyoles a pesar de lo abultado del resultado, no gustó y a la vez preocupó, pues los aficionados comprenden que no cada domingo nos visitará un Cardedeu. Equipos hay

### ALINEACIONES

Cardedeu C. F.: Batlle; Bertos, Cabot II, Massó; Montasell II, Manel; Duarte, Cabot I (Mora), Carbonell, Montasell II y Dani.

Banyoles: Pérez; Loren, Nono, Juanito; Bolaños (Compta), Abad (Vicens); Darné, Barti, Jordi, Noguera y Vert.

Muy difícil vemos el poder rellenar nuestras cuartillas, si pretendemos narrarles jugadas interesantes y bien confeccionadas. La verdad es que el partido fue de un mediocre subido. El Cardedeu, un equipo extremadamente joven, con todas las consecuencias que ello reporta; pues si bien su fútbol intenta ser bonito y algunas veces consiguen hacer algunas jugadas de verdadero fútbol, su biseñez les impide que esta predisposición se haga efectiva de cara al resultado y esta misma biseñez les conduce a una total desmoralización a medida que el marcador les va siendo adverso. El domingo aguantaron muy bien la primera parte, incluso hicieron méritos para conseguir algún gol. En la segunda al marcarles el Banyoles, de salida, dos goles se hundieron totalmente y estuvieron a merced de los blanquiazules, los cuales si hubiesen estado en la forma que to-

### Arbúcies, 3 - Roquetas, 2

## DOMINIO DE PRINCIPIO A FIN

**ARBITRO**  
Señor Bonmati. Sin complicaciones. Bien.

### ALINEACIONES

Arbúcies. — Quilez; Ferrer, Camps, Espigol; Font, Novo; Recarens, Prat (Riumalló), Monell, Pagés y Zaragoza.

Roquetas. — Lamas; José, Sañi, Alarcón; Nlco, Camacho; Xaverro, Fortuny, Hernández, Reyes e Infantes.

### GOLES

1-0: Minuto 37. — Tiro de falta indirecta, recoge Font e inaugura el marcador.

1-1: Minuto 60. Aprovechando un barullo, infante establece la igualdad.

2-1: Minuto 65. Nuevamente Font desde la misma línea del área frontal de castigo, consiguió desempatar.

3-1: Minuto 67. Gran internada a cargo de la delantera local y Pagés introduce el balón en las mallas.

3-2: Minuto 88. Camacho desde una distancia aproximada de

cincuenta metros, consigue el definitivo gol por incomprensible «despiste» de Quilez.

Buena entrada de público debido a la festividad del día: l'«Aplec de la Capella» o «Festa Major Petita», que como es tradicional se conmemora el cuarto domingo de septiembre. Partido muy disputado, con nobleza y deportividad al margen de algún roce sin importancia que el colegiado de turno ha sabido apaciguar. Excelente conjuntó el Roquetas que se ha visto desbordado por un Arbúcies que ha dominado por por completo durante los 90 minutos de la confrontación, tal y como patentizó el resultado y los minutos de consecución de los respectivos goles, llevando siempre la delantera en el marcador. El visitante no ha desfilado intentando superar a los rojiblanco sin conseguirlo dado el buen hacer de todo el equipo, de manera especial Ferrer y Recarens. Dos puntos para el Arbúcies que le eran muy necesarios.

Enric CASALS

### Premiá, 0 - Guixols, 1

## SABER JUGAR AL CONTRAATAQUE

**ARBITRO**  
Buena actuación del señor Ambros.

### ALINEACIONES

Premiá: Botey; Pedro, Pías, Paco; Molina, Royo; Bonás, Matías, Cristóbal, Pellicer (Pablo) y Agustín (Planelles).



Rabasseda mantuvo su portal bajo cero.

Guixols: Rabasedas; Fluví, Camps, Bono; Calleja, Agustín; Pedro, Morató (Serra), Montoya, Nieves y Blázquez.

### GOLES

0-1: Minuto 25. Montoya consiguió el único gol del partido que supuso la victoria del conjunto guixolense.

Jugó su partido el Guixols. Montó Danés un buen dispositivo que, a la hora de la verdad, dio sus frutos. Hubo orden, entrega y una coordinación perfecta entre todas sus líneas. Defendieron los guixolenses con acierto y ahí radicó la clave de un triunfo muy importante aunque, en honor a la verdad, hay que decir que el resultado más justo hubiera sido un empate.

Los locales dispusieron de múltiples ocasiones de gol. Pero había, conforme queda dicho, orden en la zaga del Guixols que jugó un espléndido partido.

El oportunismo del conjunto visitante se puso de relieve en el hecho de que llegaron en contadísimas ocasiones ante el marco de Botey, pero lo hicieron con peligro. Y, por este motivo, Montoya, a los 25 minutos consiguió un gol que vale dos puntos y, por supuesto, dos valiosísimos positivos que auparon al cuadro de Danés en un lugar preferente de la tabla clasificatoria.

### Suscríbase a LOS SITIOS

### Palamós, 1 - Bessonense, 0

## LA TRAMONTANA, PROTAGONISTA

**ARBITRO**  
Mal arbitraje del señor Melchor Ribas que sólo estuvo auxiliado por un juez de línea. Expulsó a cuatro jugadores: Rodri, Roberto, García y Escribano.

### ALINEACIONES

Bessonense: Alonso; Carrasco, García, Chiqui; Miguel, Cuartero; Mingri, Cánovas, Gori (Lara), Roberto y Serafín (Ventura).

Palamós: Capell; Roger I, Pini, Roger II, Escribano, Garrido; Rodri, Godino (Roger III), Sánchez, Berna y Fernández (Fábregas).

### GOLES

1-0: Minuto 31. Falta contra el portel visitante. Lanza Godino, rechaza Alonso y remata al fondo de las mallas Sánchez. Era el primer gol palamosense de la temporada.

Consiguió el Palamós su primer triunfo de la temporada y, también, «entrenó» el casillero de goles a favor. El tanto de Sánchez, marcado en el minuto 31, ha sido el primero que los costeños han logrado en el actual torneo liguero.

Refiriéndonos al partido entre el Palamós y el Bessonense diremos que ha tenido como protagonista directo «la tramontana» que dificultó enormemente el quehacer de los protagonistas. El Palamós hizo méritos más que suficientes para ganar. Dominó más y mejor que su oponente y mereció salir la cuenta realizadora con varios goles más. Pero en última instancia el esférico no quiso entrar y los aficionados tuvieron que conformarse con esta victoria mínima, pero al fin y a la postre, victoria.

### Llinás, 3 - Bisbalense, 0

## DERROTA SIN PALIATIVOS

**ARBITRO**  
Buena actuación del colegiado señor Dionisio.

### ALINEACIONES

Llinás. — Vera I; Dou, Collell, Espinosa; Reixach, Salich; Bach II, Vera II, Negre (Miser), Buch e Illa.

Bisbalense. — Salva; Via, Giménez, Puchnou; Valls, Dani; Valle (Tudeu), Fábregas, Bassas, Orriol y Massaguer.

### GOLES

3-0: Minuto 35 del segundo tiempo. Vera II inaugura el marcador para los locales.

2-0: Minuto 3 del segundo tiempo. El mismo jugador se encarga de fusilar el segundo tanto del Llinás.

3-0: Minuto 35 del segundo tiempo. Miser establece el resultado definitivo. No tuvo suerte el Bisbalense

en su confrontación con el Llinás. Desde el primer momento ha sido el equipo local el que ha presionado con más fuerza y con mayor peligrosidad.

Ha habido fases de más o menos dificultades para el equipo del Empordà. Momentos en que el Llinás obligaba a que se cerrasen en su área disponiendo los locales de claras ocasiones de marcar que se analogaron por la acertada actuación del portero y otras ocasiones en que era el Bisbalense el que se lanzaba al ataque con el objetivo de acortar distancias. Obviamente que no pudo cumplirse dado que no hubo suerte en los metros finales.

No hay que poner peros a la victoria local, aunque con un poco de suerte, no desimos que el Bisbalense pueda haber logrado algún punto, pero sí dificultar mucho más el encuentro a los locales.

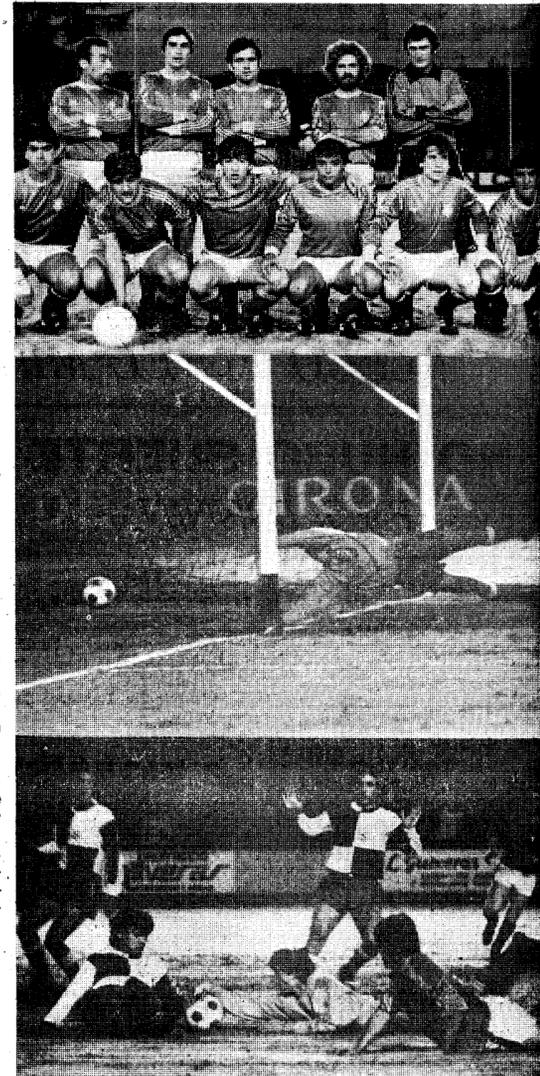
**MUEBLES TARRAGONA**

GERONA CTRA. BARCELONA, 41    SAN FELIU DE GUIXOLS CTRA. DE GERONA, 57    PALAFRUGELL TORRES JONAMA, 26

**aviso a los INOVIOS!**

**NO COMPRE SUS MUEBLES SIN VISITARNOS**

Estudiaremos la forma de pago que a Vd. le interese



Los de Santa Coloma de Farners le han tomado el pulso a la Primera Regional. El sábado por la noche ganaron por 3-1 al Sabadell B, cuajando una actuación completísima. (Fotos Lands-Dor).

### Blanes, 1 - Milán, 1

## FALTA UN HOMBRE-GOL

**ARBITRO**  
Dirigió el encuentro el colegiado señor Murla ayudado en las bandas por los señores Elías y Cambi. La actuación del colegiado debemos calificarla tan sólo de regular.

**ALINEACIONES**  
Blanes. — Falgás; Caparrós, Rozúa, Santos; Espada, Bóu; Crespo, Albert, Cañuelo (Saimoral), Bautista y Acosta (Soto).

Milán. — Miguel Ángel; Micos, Aladro, Selva; Rios, Morales; Cortijo, Manólin, Ros, Santorón y Pinxel.

### GOLES

1-0: A los 70 minutos. Ataque en tramba de toda la delantera local, Cañuelo en poder del balón dribla o varios contrarios cediendo la pelota a Santos el cual de fuerte tiro a media altura, logra el primer único gol para el equipo local.

1-1: A los 85 minutos. Se saca una falta fuera del área, se hace la correspondiente barrera, la pelota rebota en la misma y Manólin atento en la jugada establece el tanto del empate definitivo.

Espéndonos a la práctica del fútbol, campo en perfectas condiciones y muchos aficionados para presenciar este encuentro después del espléndido triunfo conseguido el pasado domingo en el campo del Bessonense. Así es que nos las prometimos muy felices antes de dar principio el encuentro, pensando que los dos puntos en litigio se quedarían en casa. No obstante, la realidad nos ha demostrado todo lo contrario. La primera parte ha sido de dominio alterno y con ocasiones de gol por ambas partes, pero a medida que transcurren los minutos nos damos cuenta que el encuentro se le ponía para el Blanes muy cuesta arriba, aunque las líneas defen-

sivas funcionaban a la perfección, la línea delantera no encontraba la manera de perforar el marco contrario.

La segunda parte se inicia con mayor dominio del Blanes, no obstante, van pasando los minutos y sigue el empate en el marcador. Sale Soto por Acosta y Salmoral por Cañuelo y parece que la delantera se anima un poco más, fruto de ello es el espléndido gol conseguido por Santos. Cuando faltan tan sólo diez minutos para el final, se produce la falta antes reseñada y el Milán marca su gol, anotando por tal motivo un negativo el Blanes. No tenemos nada que decir contra de los jugadores locales ya que ellos nos consta que entregan todo en el terreno de juego, pero si queremos decir que algo falla en el equipo. ¿Es el portero de juego que hace el Blanes? ¿Por qué el centro del campo está en la mayoría de las veces en poder del contrario? En fin, técnicos tiene el equipo local para resolver estos problemas, que esperamos y mejor sea pronto que en próximos encuentros todo se resuelva satisfactoriamente para el equipo local. Y para finalizar, decir que es de todo necesario la incorporación de un jugador rompedor y goleador en el centro del ataque.

Agustín ABRIL

### NAUTICA DEPORTIVA

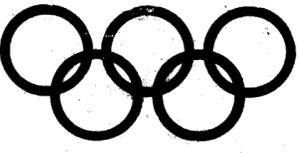
GARCIA

Cursos regulares PATRON A MOTOR 2.ª C. PATRON VELA

Matrícula abierta.

Horario: 8 a 9 tarde.

Avenida Jaime I, 29 - 5.ª - 2.ª Teléfono 21 40 49 - GIRONA



# deportes



## SEGUNDA REGIONAL

### DOS PUNTOS DE ORO PARA EL ANGLÉS

El Inglés está embalado. Así se evidencia tras el 0-3 logrado por los anglésenses en Salt. Era un choque esperado y en el que, por supuesto, no se preveía un resultado así. Los pupilos de Iru-squieta fueron superiores y lograron dos puntos de oro.

Junto con el Inglés figura al frente de la tabla el Vilobí que pasó sus «capurillos» para batir al Castellfollit, equipo que no ha dado, todavía, la medida exacta de sus posibilidades.

Mal pintan las cosas para el Vidrerres que sigue sin «estrenarse». El Llansá recuperó en el feudo vidrerense los dos puntos que hace ocho días se llevó el Vilobí.

Perdió el Pontense su imbatibilidad en Borrassá. El Palafrugell sacó un positivo de La Celler. Continúa sin puntuar el Vilarroja. Previsible el triunfo de La Escala. Hubo goleada en Perelada. El Roses le pudo al Cassá. En Torroella, reparto de puntos entre los locales y un Sils que va recuperándose.

Narcís PLANAS

Salt, 0 - Inglés, 3

### LOS VISITANTES, UN GRAN EQUIPO

**ARBITRO:**  
No estuvo mal la actuación del colegiado señor Martín, sin desentonar excesivamente a pesar de que la mayoría de sus decisiones fuesen protestadas por los simpatizantes de unos y otros. Enseñó siete tarjetas a lo largo del encuentro, dos de ellas a Dalmáu que fue expulsado cuando quedaban dos minutos.

**ALINEACIONES:**  
**SALT:** Panosa; Dalmáu, Carbó, Mataró, Serriá, Gispert, Cabezas (Sors); Muñoz (Martínez), Trias, Cabrera y Sevillano.

**INGLES:** Serrano I; Rovirola, Navarro, Cerver, Serrano II, Camps, Borrell (Crous), Massachs, Correda, Torrens y Lama.

agobios la pretendida salida en tromba de los locales. De esta forma, los primeros minutos de juego fueron muy igualados, sin grandes ocasiones de gol por parte de ninguno de los dos equipos que se dedicaban más a mantener, una interesante lucha en el centro del campo que a atacar de forma decidida sobre las metas contrarias. Los marcajes se hacían muy feroces por parte de los dos equipos y de esta forma era muy difícil que los delanteros gozaran de ocasiones claras de marcar, a pesar de que tanto Sevillano, por parte local, como Lama, por parte visitante, se escapaban con alguna frecuencia de sus pares respectivos, aunque luego se encontraban con Cerver y Serriá que en sus posiciones de hombres li-

didá por el batido Serrano. Fue sin duda una gran ocasión de los locales, perdiéndose con ello la oportunidad de poder presenciar un final de encuentro realmente emocionante.

El juego empezó a endurecerse. El Inglés se defendía y contraatacaba con mucha peligrosidad. El Salt atacaba con más corazón que con buen juego y el marcador seguía señalando una ventaja mínima que mantenía los nervios a flor de piel para todos. De esta forma llegaron las tarjetas que fue enseñando el colegiado. Sin embargo a los 40 minutos llegó la jugada clave con el precioso gol de Borrell que ya antes había tenido una ocasión similar. Fue la penúltima estocada de los visitantes que rompió por completo a los locales. Dalmáu era expulsado justamente por una absurda entrada a Lama y los visitantes, en pleno delirio, logran su tercer gol por mediación de Crous que acababa de saltar al terreno.

Al final los nervios hicieron su aparición produciéndose una serie lamentable de incidencias que afortunadamente no pasaron de eso. Como siempre el árbitro habla sido el culpable de la derrota, pensarían muchos.

Ya en los vestuarios la diferencia seguía siendo abismal. En el local un silencio aterrador, ni un solo grito. Muñoz, el entrenador, se quejaba "todo nos ha salido en contra. ¡Mira que lesionarse Serriá y no poder sustituirlo cuando más cerca estábamos del empate!", y seguía "el encuentro ha sido muy bonito y competido, pero el Inglés ha tenido más suerte".

En el vestuario visitante predominaba la animación y los gritos. Iru-squieta estaba totalmente satisfecho: "un encuentro muy bonito para el espectador, con un Inglés que hoy ha sido muy superior", aunque "es muy pronto para pensar en ser campeones. De momento estamos en el buen camino".

TORRENT



Los saltenses acosaron la meta de Serrano sin suerte. (Fotos SANI).

**GOLES:**

0-1: 25 minutos de juego. Lama coge el balón en la posición de medios del Salt y avanza rápidamente hasta el interior del área donde es derribado por la defensa local, señalando el justo penalty el trencilla de turno, que es transformado impecablemente por Cerver.

0-2: 40 minutos de la segunda parte. Perfecta combinación entre Lama y Masachs, con pase final a Borrell quien se adentra en el área driblando a sus marcadores y batiendo a Panosa en su desesperada salida. Un gol precioso.

0-3: 44 minutos. Rápido contraataque anglésense que coge totalmente desarticulada a la defensa local y Crous que acababa de saltar al terreno de juego bate de tiro cruzado a Panosa.

Partido muy importante el que se intuía en Salt, con dos "gallitos" de la categoría frente a frente. La meteorología acompañó y la entrada en el recinto saltense fue muy buena con numerosa presencia de aficionados anglésenses que se hicieron notar, especialmente en los minutos finales. Con ello si los dos puntos viajaron a Inglés, el tesoro de la entidad saltense seguro que se sentía totalmente satisfecho.

Sobre el terreno de juego prácticamente sólo existió un equipo: el Inglés, que parece haber iniciado de forma muy fuerte la temporada. Desde el pitido inicial se vio que los visitantes se acomodaban mucho mejor sobre el terreno de juego, jugando con mucha más tranquilidad y aguantando sin

bres cortaban cualquier avance peligroso.

A los 25 minutos llegó el primer gol visitante, gracias a la habilidad de Lama quien tras driblar a dos defensas se adentró en el área provocando un penalty claro que el trencilla no dudó en señalar. A partir de este momento el Inglés serrenó un más su juego mientras que el Salt se vio obligado a jugar prácticamente contra reloj, lo cual es peligroso ante un equipo que tiene en su contraataque a una de sus mejores armas.

En la segunda parte el Inglés salió decidido a lograr el gol de la tranquilidad y dispuso para ello de buenas ocasiones en los minutos iniciales, gracias sobre todo al excelente juego de Lama y de Correda. Por otra parte tampoco la suerte acompañó a los locales puesto que después de su entrenador hubiese decidido efectuar los dos cambios, se lesionó Serriá a los 10 minutos lo que obligó a jugar a los locales prácticamente con un hombre menos, puesto que el libero pasó a jugar de delantero centro, casi sin poder correr.

Sin embargo, cuando peor pintaban las cosas para los locales, pareció que los anglésenses se conformaban con la mínima ventaja en el marcador y se dedicaron a mantenerla sin buscar con verdadera fe el segundo gol. De esta forma fueron los saltenses los que dominaron en esta segunda parte, teniendo en las botas de Trias, a los 30 minutos de juego, la ocasión más clara de gol, al lanzar un potente disparo desde el borde del área grande y que se estrelló en el larguero de la meta defen-

Roses, 2 - Cassá, 0

### POBRE PARTIDO

**ARBITRO:**  
Señor Téllez, regular, siguiendo el juego de lejos.

**EQUIPOS:**  
Roses: García; Fóliz, José Manuel, Oaradeda, Climent, Buscaló, Juncá, Casademont, Fernández, José y Higuat.

Cassá: Lloria; Calvet, Banal, Gómez, Oliver, Alberti, Rahola, Pijuan, Vargas, Poaté y Contreras.



Surroca está serio. (Foto Pablito).

**GOLES:**  
1-0: Minuto 30. Buscató chuta desde fuera del área y consigue el primer gol.  
2-0: Minuto 49. Barullo ante la meta del Cassá y Buscató consigue su segundo gol que es protestado por los cassanenses.

Partido jugado con ráfagas de viento fuerte que no permitió bien el control del balón. Merecido triunfo del Roses, que fue amplio dominador del juego, si bien al igual que los del Cassá no podemos decir que su juego fuera bueno, ya que pocas jugadas bien llevadas vimos durante los 90 minutos y aún estas pocas lo fueron en la segunda mitad cuando el Roses jugaba contra el viento, que hizo que se mostrara mucho más peligroso que no cuando jugó a favor del viento.

El Roses no realizó el partido que hizo contra el Inglés, en el que si bien perdió los dos puntos, jugó muy bien. Contra el Cassá, que debemos señalar también que dista mucho con relación a lo que les vimos en este encuentro del Inglés, mereció la victoria eso sí, pero su juego distó mucho de estar a la altura del que nos demostró contra los anglésenses. ¿Influyó el viento? ¿Influyó el pobre juego del Cassá? No lo sabemos, pero lo cierto es que esperábamos más.

Flojo como decimos, el Cassá que en ningún momento fue peligroso ante la meta del Roses. Debemos decir, también, con ellos lo del viento, o esperamos que sea ello esta pobre calidad de juego de los forasteros de los cuales también esperábamos algo más de lo que nos demostró.

E. BADOSA

Borrassá, 3 - Pontense, 2

### TRIUNFO EN EL MINUTO 85

**ARBITRO:**  
Dirigió el partido el señor Mas, efectuando un buen arbitraje.

**ALINEACIONES:**  
Borrassá: Calvo, Buixó, Frigola, Roca, Vidal, Prats, Vago, Florentino, Buixó II, Vidal II y Armall. En la segunda mitad salieron Lladó y Martínez.

Pontense: Freixas, Blázquez, Faig, Vico, Guevara, Serrera, Pallás, Bandín, Quiñones, Sedeño y Tomás. Asimismo, también jugaron en la segunda parte Telechea y Bautista.

**GOLES:**  
0-1: Minuto 5. El meta del Borrassá hace penalty a Pallás. Lo lanza Serra, que abría de este modo el marcador.  
1-1: Minuto 28. Vidal conse-

guía, en una de las adelantadas de su equipo el gol del empate.

1-2: Minuto 49. Telechea fue el autor del segundo tanto del Pontense.

2-2: Minuto 27. Guevara comete un fallo, aprovechado por Vidal, que conectando un chut al balón, lograba por segunda vez la igualdad para los locales.

3-2: Minuto 85. Buixó, en un contraataque, marcaría el tercer y definitivo tanto de la victoria para los ampurdaneses.

El principal protagonista del partido fue la tramontana, que no dejó de hacer acto de presencia en todo el encuentro. Yendo al juego en concreto, diremos que fue de dominio visitante. Los azulgranas, que empezaron marcando, lograron hacerse con el dominio del medio campo a poco de comenzarse el partido, sin que el Borrassá, pese a jugar en su propio campo, pudiese atacar, a menos de no ser en contadas ocasiones. En el minuto treinta del primer tiempo salía expulsado Prats por doble amonestación, lo que aún empeoraba más las cosas para los locales, quienes veían a los visitantes no salir de su parcela de terreno. De todas formas, la mala suerte afectó al conjunto pontense, el cual aunque en múltiples ocasiones disfrutó de claras ocasiones de gol, no pudo romper el empate, con el que se llegaría al descanso.

En la segunda mitad, las jugadas peligrosas por parte de los visitantes se multiplicaron, pues con el también temprano gol que les puso por delante en el marcador, y el acoso a que sometían a su contrario, bien podían pensar en la victoria, in embargo, ningún otro gol llegaría para los pontenses, mientras que el Borrassá, en una de las pocas veces que arribaba a la puerta contraria, conseguía la igualdad. El partido transcurriría luego con la misma tónica de siempre, dominio visitante y replegado del Borrassá, hasta que a cinco minutos del final en otro de los esporádicos contraataques realizados, el equipo de casa marcaría su tercer tanto. En resumen, el encuentro lo perdió el Pontense, que en varios despistes defensivos vería cómo se le escapaba una victoria que desde un principio pareció tener asegurada. De menospreciar al Borrassá, todos modos, tampoco es cosa que debió jugar la mayor parte del partido con un jugador de menos, sabiendo aprovechar las oportunidades que tuvo al máximo.

Vidrerres, 0 - Llansá, 2

### TODO RESUELTO EN TRES MINUTOS

**ARBITRO:**  
Señor Gilabert, regular.

**ALINEACIONES:**  
C. F. Vidrerres: Pérez, Soler, Colls (Fullá), Vilfi, Madrid (Domingo), Muñoz, Ruhl, Guerrero, Sauras, García y Bruset.

C. D. Llansá: Páramo, Curta, Soler, Font, Vall-Ilosera, Bonmatí, Torquemada, Coll (Paco), Reverter, Chacón (Juani) y José Luis.



Jordi Roca ya sonríe.

**GOLES:**  
Minuto 1. 0-1. Fallo garraful de la defensa local que muy oportuno aprovecha Coll para marcar por raso.  
Minuto 3. 0-2. Centro desde la izquierda, se hace un Ho la defensa y acaba introducién-

dose el balón dentro de la portería local.

Se han enfrentado en el estadio municipal de Vidrerres, dos equipos de cierta solera en esta categoría lo que a priori, era un aliciente para tener la esperanza de ver un buen encuentro, cosa que en realidad no ha ocurrido.

Los locales, impotentes para remontar un resultado adverso desde el principio del encuentro, han derrochado entusiasmo para intentar paliar la situación, pero sin orden ni concierto, a base de lanzar balones sobre el área visitante, dando con ello facilidades a los hombres altos llansanenses que han resuelto sin excesivos apuros las situaciones de peligro. En resumen, un Vidrerres muy flojo en el que han destacado Pérez, Vilfi y Guerrero.

Los visitantes tampoco han demostrado nada del otro mundo. Se han encontrado con dos goles de comienzo y su mayor mérito ha sido el saber defender esta ventaja, aunque la verdad sea dicha, han lanzado peligrosos contraataques por medio de sus puntas que han llevado de coronilla a la defensa local y que no han aumentado el resultado en unas ocasiones por precipitación y en otras por el buen hacer del meta local. Han destacado, por parte llansanense Soler, Bonmatí, José Luis y la rapidez de Chacón.

La Escala, 3 - Amer, 1

### BUEN DEBUT DE FONTANE

**ARBITRO:**  
El señor Alberto Vila, bien en líneas generales.

**ALINEACIONES:**  
Amer: Clapes; Masachs, Mundet, Durán (capitán); Guittart, Puigdemont; Navarro, Roura, Ferragut, Fontanils y Doménech. (No hubo cambios).



Fontané debutó y marcó.

La Escala. — Vicente; Cruz, Barrera, Oliver; Ros (capitán), Sánchez; Moreno, Vicens, Fontané, Nef y Costabella. (A los 81 minutos Robert substituyó a su hermano Vicens).

**GOLES:**

1-0: Minuto 26 de partido. Vicens realiza una gran jugada por la banda izquierda centra al segundo poste rematando Costabella hacia el centro en donde Fontané, muy oportuno marca.  
2-0: Minuto 83. Saca Vicens

un fuera de banda, remata Sánchez rechaza el portero y el mismo Sánchez vuelve a rematar, esta vez a la red.

2-1: Minuto 55. Ferragut bien situado empalma de bolea un centro desde la derecha.

3-1: Minuto 71. De nuevo gran jugada de Vicens con pase a Moreno, que de tiro muy ajustado bató al portero visitante.

**INCIDENCIAS:**  
Floja entrada en el campo de Miramar, debido quizá a la tramontana que sopló durante todo el partido.

Hubo una tarjeta amarilla, a nuestro entender muy justa. Fue al número 9 del Amer Masachs, después de una entrada muy fue al jugador local Oliver.

Durante el primer tiempo el La Escala jugó a favor del viento, realizando un pobre primer periodo. Fue Vicens el verdadero motor del equipo local, efectuando un gran partido e interviniendo en las tres jugadas que terminaron en gol para el equipo escalense. Junto a Vicens hay que destacar la labor que realizaron Sánchez y Moreno en el centro del campo, durante el segundo tiempo, pues fue en el segundo tiempo jugando contra el viento, cuando mejor actuó el equipo local. La defensa jugó muy bien resolviendo los ataques del equipo visitante. Merece también ser mencionado el debutante Fontané, marcó un gol y realizó cuatro jugadas que le acreditan como un gran jugador. Pensamos que una vez acoplado al equipo puede ser una buena ayuda para la labor realizadora del mismo.

SIMON

Cellera, 1 - Palafrugell, 1

### UN GOL EN CADA TIEMPO

**ARBITRO:**  
Señor Márquez, excelente, tan sólo tuvo un fallo, a nuestro entender, al anular por inexistencia fuera de juego un gol a Fábregas, del Palafrugell.

**ALINEACIONES:**  
La Celler. — Bello; Bolaño, Becasens, Nuensó; Reguero, Ros; Bardalet, Calverol, Clará, Roger y Casanovas.

Palafrugell. — Rodri; Cenizo, Amaya, Cristóbal, (García), Chacón; Ferrer, Serra, Cecil (Jordi), Fábregas y Blanco.

**GOLES:**

1-0: Minuto 32. Falta contra el portel del Palafrugell, que remata de cabeza Barladet.

1-1: Minuto 46. Jordi, que había salido en sustitución de Cecil, marca en magnífica jugada personal.

Partido bastante entretenido, con dominio local en la primera parte y mejor juego del Palafrugell en la segunda mitad, que actuando al contraataque dispuso de varias ocasiones de mar-

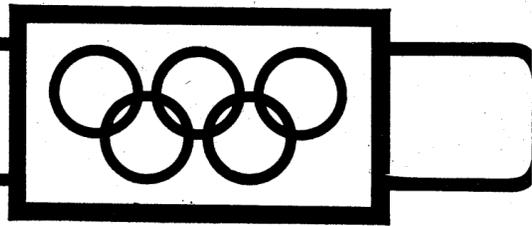
car. Nos gustó el equipo albino, por su afán de lucha y buen fútbol, empleándose todos sus elementos con ese entusiasmo que les caracteriza y sin desfallecer un solo momento. La juventud imperante en el once de Samsó es un factor muy importante a la hora de valorar las posibilidades del Palafrugell.

El Celler también portó lo suyo, animado por sus incondicionales, e hizo difícil la pugna de los visitantes por la victoria. Destaquemos, de nuevo, la equivocación del señor Márquez —perdonable ya que es de humanos equivocarse— al anular por supuesto fuera de juego un buen gol de Fábregas. Podía haber representado el triunfo palafrugellense, o al menos mejores posibilidades de lograrlo, pues ya sabemos que a veces un gol en contra actúa de revulsivo del que pierde y pueden cambiar las cosas.

Aparte conjeturas, se conquistó otro positivo, mientras se mantiene la imbatibilidad del Palafrugell tras la tercera jornada. Y que siga la racha.

REMI

# deportes



## SEGUNDA REGIONAL

## TERCERA REGIONAL **breve**

### Montagut, 2 - Vilarroja, 1 SE ADELANTARON LOS VISITANTES

**ARBITRO**  
Dirige la contienda el colegiado gerundense señor Fuentes García, que realizó buen arbitraje, aunque tirando a caserillo.

**ALINEACIONES**  
Montagut C. F.: Molas; Vilarroja, Mir, Camilo; Costas, Triadó; Arcalde, Rigart, Bosch, Rebollo y Puigjula.

do, sobresalió Osuna, Tarré, Félix, Troyano y José Luis.

Bonita y entretenida primera parte, donde el Vilarroja, ejerció mayor dominio, que en algunos momentos fue agobiador, pasando muchos apuros Molas, siendo el más difícil a los 16 minutos a un buen tiro de Félix, que inverosimilmente desvió a córner, tirado sin consecuencia. También



El Vilarroja sigue «prisionado» en la cola. (Foto SANI).

**U.D. Vilarroja:** Segovia; Osuna, José Luis, Merino; Félix, Tarré; Troyano, Pérez, Olmo I, Juli y Cañasveras.

**SUSTITUCIONES**  
Burgadas y Costas, reemplazaron a Bosch y Costas, por el bando local; y por el Vilarroja lo hicieron Manrique y Olmo III, por Troyano y Cañasveras respectivamente.

**GOLES**  
0-1: 24 minutos. Un pase largo de Troyano a Cañasveras, éste de gran tiro cruzado y desde unos cuatro metros fuera del área, marca el tanto de su equipo.

1-1: En el minuto 39, Rebollo recibe un buen servicio, dribla a José Luis y tira angulado y marca el tanto del empate.

2-1: A los 68 minutos, el interior local Rebollo, desde fuera del área, tira sobre puerta y ras, y el balón incomprensiblemente se le cuela por debajo del cuerpo al guardameta Segovia, siendo el segundo gol local, que sería el de la victoria.

Por el equipo del Montagut, los mejores fueron, Rebollo, Molas, Mir y Camilo, dentro de un conjunto, que su arma, es el coraje sin límites de todos. Por el Vilarroja, que realizó un magnífico primer tiempo y deficiente segun-

a los 40 minutos el interior Pérez larga un trallazo y se estrella en el larguero, gracias a la intervención del guardameta local, así como dos minutos más tarde, el mismo jugador, Pérez, tira sobre puerta y Camilo dentro del marco saca el esférico, no concediendo el colegiado el tanto, ante las protestas de los visitantes.

Hubo tarjetas amarillas para Pérez y Arcalde, o sea una por cada bando.

La segunda fase sale el equipo de casa con más garra, y el Vilarroja, se viene abajo y es dominado la mayor parte. No obstante, a los 56 minutos, un buen avance de Pérez, driblando a contrarios, llega ante el portero Molas; y éste lo derriba al interior, no señalando el señor Fuentes la pena máxima, que fue derribado dentro del área pequeña.

En los minutos 59, 68 y 83, el interior Rebollo estuvo a punto de aumentar el tanteo, de buenos tiros, que atrapó bien el guardameta Segovia.

En definitiva, un bonito encuentro, y que ganó el que más suerte tuvo, en este caso el equipo de casa, que deja al Vilarroja con **ceros puntos en la clasificación**.

R. PEREZ VELASCO

### Torroella, 1 - Sils, 1 MAYOR PRESION DE LOS LOCALES

**ARBITRO:**  
Buena actuación del señor Joaquim Verges. De todas formas, tiene que seguir las jugadas más de cerca. Hubo un penalti en el área visitante que no vio. Mostró tarjeta amarilla a un jugador visitante.

**ALINEACIONES:**  
Torroella: Ferrer I; Medina, Galcerán, Guerra; Ferrer II, Amat; Fernández, Rata, Comas, Costa y Bodro. También salieron Creixell por Guerra y Ramón por Ferrer.  
Sils: Güell; Angel, Xicola, Jiménez; Ribas, Soler; Gil, Comas Masaguer, Güell y Nicolás. Clapes sustituyó a Masaguer.

**GOLES:**  
1-0: minuto 36. Centro de Bodro que Comas, de bole, aprovecha.

1-1: minuto 84. Libre indirecto. Tira Nicolás. El balón bota delante de Ferrer I y se cuela.

Empezó el partido con mucha expectación de público tanto local como visitante, todo y que soblaban mucho la tramontana. Pero el aficionado no se quería perder este emocionante choque liguero. Al empezar el encuentro, el equipo local tenía "la tramontana" de cara, pero todo y así empezó con muchas ganas de jugar para ganar, pero no pudo ser pues al final se empató. Se contó con muchas oportunidades de marcar por parte local, pero la tramontana "la jugó" pues los pases, algunas veces, pasaban de largo. En otras ocasiones la pelota quedaba frenada. Pero no fue hasta el minuto

36 cuando marcaron los locales. A partir de aquí se luchó mucho cho para poder incrementar la cuenta goleadora pero se terminó la primera parte con un 1 a 0. La segunda mitad fue parecida a la primera. Se comenzó luchando mucho, pues el visitante tenía que defenderse continuamente. Sus ataques eran escasos ya que el meta Ferrer I tuvo muy poco trabajo siendo al revés por parte visitante, pues el meta sí que tuvo trabajo aunque lo resolvió bastante bien. En una jugada de ataque por parte torroellense tuvieron que enviar la pelota a la banda, pues se dieron cuenta que el meta Ferrer I estaba en el suelo. Cuando el masajista, junto con el colegiado y demás jugadores se encontraban en el lugar donde estaba el meta local, vieron que estaba mareado. Tuvo que ser retirado en brazos y ser suplido por otro. Por fortuna no fue nada, esperando que se restablezca cuanto antes mejor. A partir de este momento, el partido fue de pura lucha. Fue entonces cuando el Sils empató por culpa del terreno de juego, pues al sacar una falta, se tiró muy bien el meta, pero el balón botó delante de él y entró. Total, 1 a 1 y reparto de puntos. Destaquemos que por la mañana fueron los juveniles a jugar el primer partido de liga en el campo de los Maristas y ganaron dos a cero. Los goles fueron marcados por Segura.

ERAMER

### Perelada, 4 - La Pinya, 0 PALMA JUGO DE PORTERO!

**ARBITRO:**  
Correcta la actuación del señor Bautista, quien ha aplicado con gran acierto el reglamento, pero acusando una falta total de preparación física y, a su vez, una ignorancia de la ley de la ventaja, perjudicando de esta forma a ambos equipos.

**EQUIPOS:**  
La Pinya: Masoliver (Rama, en el minuto 86), Sorribas, Plaia (Diaz, en el minuto 50), Costa, Plana, Figueras, Canal, Pérez Avila, Masanella y Cros.

Perelada: Palma, Font, Miquel, Rodri, Parra, Gironella,

Kenneth Joan, Viñas (Roqué, en el minuto 67), Del Campo (Ventura, en el minuto 37), Luis y Martín.

**GOLES:**  
1-0. Minuto 35. Embarullada jugada de ataque local en el área visitante que resuelve Viñas batiendo al meta Masoliver.

2-0. Minuto 74. Contraataque local, llevado por Martín, el cual es entrado brutalmente por Sorribas frente a la frontal del área. Ejecutada la falta Rodri bate por la escuadra al meta forastero.

3-0. Minuto 88. Nueva jugada de ataque de la vanguardia verdiblanca que concluye en un pase en profundidad de Kenneth Joan sobre Ventura que cruza irremisiblemente el esférico al fondo de las mallas.

4-0. Minuto 90. Cuarto y último tanto del encuentro, obra de Kenneth Joan al soltar un trallazo impresionante que sorprende a toda la zaga forastera.

Sobre un césped en inmejorables condiciones se ha disputado el primer encuentro de la temporada en feudo «champanero» que ha concluido con una clara y merecida victoria local sobre el visitante de turno La Pinya.

Una gran expectación ha precedido al encuentro, pues el cuadro local se encontraba sin portero a causa de la lesión del titular y del servicio militar en el reserva. Para salir de esta difícil situación el extremo izquierdo, Palma, ha ocupado la demarcación de guardameta. La actuación del muchacho excelente, efectuando una serie de intervenciones de auténtico mérito arrancando los aplausos del «respetable», con lo que se le puede considerar como el héroe de la jornada.

Por lo que respecta al partido en sí diré que se ha jugado con un gran ahinco durante los noventa minutos al que se ha unido, en la última hora de juego, la técnica del cuadro local, con lo que se ha desbarbolado al La Pinya.

Lluís MOLINS

JORDI

### Vilobí, 1 - Castellfollit, 0 VICTORIA CORTA Y COSTOSA

**ARBITRO**  
Señor Madrid. Bien. Sin complicaciones y cortando siempre el juego duro.

**ALINEACIONES**  
U. E. Vilobí: Aporta, Ramos (Banchs), Barba, Pérez; Roig, Pujolrás; Rodri (Martínez), Quico, Rodri, Cels y Machado.

Castellfollit: Expósito; Rodri, Riera, Real; Delgá, Boix; Reixach, Guix, Riquí, Martí y Morente.

**GOLES**  
1-0: Minuto 83. Buenas jugada de Martínez por la banda derecha, centra sobre puerta, remata Machado y se arma un barrullo que resuelve Cels de un impresionante trallazo que se cuela junto a la escuadra izquierda.

Si en la pasada jornada, con su contundente victoria sobre el Llansá, la U.E. Vilobí realizó un juego brillante y efectivo, en este partido contra el Castellfollit no ha demostrado su plena capacidad de juego. Si bien tiene una excelente plantilla, todavía le falta algún retoque en su acoplamiento.

Durante todo el encuentro las ocasiones de gol se iban alternando entre los vilobinenses con ocasiones más claras de marcar y los del Castellfollit, con un contraataque peligroso y un conjun-



El hombre-gol de los líderes, Cels.

to muy compenetrado que dará mucho que hablar. Su guardameta es, sin duda alguna, una de las piezas vitales dentro del equipo.

La U.E. Vilobí, con una defensa potente y un Pérez cada día más en forma, constituyen una línea segura y eficaz, mientras que los ataques más incisivos

fueron a cargo de Machado y Cels y en ocasiones por Martínez, Quico y Pujolrás. Pero, el más destacado frente a puerta y el más contundente fue sin duda alguna, Cels, que se está convirtiendo en uno de los hombres-gol más destacados de Segunda Regional.

### TOSSA, P. B. ANGLES, SAN ESTEBAN, CALELLA, BASCARA Y AGULLANA, LIDERES

Los resultados correspondientes a la jornada del domingo en los cuatro grupos de Tercera Regional fueron los siguientes:

**GRUPO 22**

Breda - Sábat	4-1
S. P. Tordera - C. Cros	2-2
Vidreres - Bescanó	0-1
Sant Hilari - Celrá	8-0
Fornells - Girona	1-0
San Poncio - Bonmati	1-3
Tossa - Sant Gregori	6-0
Banyoles - Breda	4-0

**CLASIFICACION:** Tossa, 6 puntos; Banyoles, Bescanó y Fornells, 5; Sant Hilari y Bonmati, 4; Caldes, San Poncio, Sábat, Vidreres, 3; Sant Gregori y Breda, 2; Girona, Coma Cros y Sant Pere, 1; Celrá y At. Breda, 0 puntos.

**GRUPO 23:**

Sant Jaume - Sant Roc	5-2
Hostoles - Osor	3-0
P. B. Anglés - Cornellá	4-3
Bosch Tosca - Serinyá	1-1
Besalú - San Esteban	0-1
Santa Pau - Sanjoanenc	4-4
Argelaguer - Les Preses	1-1
Les Planes - Camós	1-3
Tortellá - Hostalets	0-1

**CLASIFICACION:** P. B. Anglés y San Esteban, 5; Bosch Tosca, Serinyá, Hostalets, Sant Jaume y Camós, 4; Tortellá, Besalú, Les Planes, Argelaguer y Hostoles, 3; San Roque, Sanjoanenc y Les Preses, 2; Sant Miquel C., Osor y Santa Pau, 1; Cornellá, 0 puntos.

**GRUPO 24:**

Verges - Flassá	1-1
S. Antonio - Llagostera	2-1
Vilartagas - P. B. Palam.	0-0
S. Feliu - Calonge	1-1
Calella - Jafre	5-4
Aro - Camallera	1-2
S. M. Fluvia - Gualta	2-4
Báscara - Pals	4-3

**CLASIFICACION:** Calella y Báscara, 6 puntos; Camallera, 5; Llagostera, Sant Antoni, 4; Jafre, Pals, Calonge, Flassá, 3; Cerviá, P. B. Palamós, Sant Feliu y Gualta, 2; Vilartagas, Sant Miquel F. y Verges, 1 y Aro, 0 puntos.

**GRUPO 25:**

Agullana - Lladó	5-1
La Jonquera - Vilabert.	1-0
Darnius - Sant Pere	0-0
Esplais - Armentera	2-0
S. Antonio - Espolla (día 12)	

Port Bou - Vilafant 1-2  
Massanet - Navata 4-0  
Atalaya - S. Leocadia 0-4  
M. Ham - Port Selva 7-1

**CLASIFICACION:** Agullana, 6 puntos; Sant Pere, 5; Santa Leocadia, La Jonquera y Vilafant, 4; Cabanes, Navata, Vilabertrán, Espolla, Esplais y Massanet, 3; Lladó, Port Bou, Port Selva y Marca Ham, 2; Armentera, Sant Antoni y Darnius, 1; Atalaya, 0 puntos.



**HQRES CONVINGUDES**  
Carrer Balmes, 15 - 9.º - 2.ª  
Cantonada Carrer de la Creu  
Teléfono 21 13 85. GIRONA.

### INSTALACIONES DE

STYLSAF  
JUGUETERIA  
PAPELERIA  
BOUTIQUE  
PERFUMERIA  
FARMACIA  
DEPORTES

ESTANTES  
RIAS  
EN  
GENERAL  
GONDOLAS  
VITRINAS  
MOSTRADORES  
EXPOSITORES

VIME S. JUAN BTA. LA SALLE 10  
TEL. 201286-213567 GIRONA

### EN EL CORAZON DE GERONA

MALUQUER SALVADOR/Travesía de la Cruz

LA CALIDAD Y ELEGANCIA DEL PISO QUE Vd. BUSCA...

A partir 110 m2., recibidor, comedor estar, cocina, 2 baños, 4 dormitorios y terraza.

GRANDES FACILIDADES

VISITE PISO MUESTRA

Maluquer Salvador/Trav. Cruz. Tel. 20 26 21.

### Ripoll, 0 - Parets, 1 INEXPLICABLE

**ARBITRO**  
El colegiado señor Jesús Bueno dirigió el encuentro sin ninguna complicación, con una labor imparcial enseñando tan sólo dos tarjetas a Call y Peñalver, del equipo contrario.

**ALINEACIONES**  
Ripoll. — Carreras; Verdaguier, Terri, Pujol II; Pujol I, Dordas (Martínez); García, Martínez, Navarro, Guillamet y Terradellas.

Parets. — Eurich; Grima, Seguer, Call; Flores, Peñalver (González); Jiménez, Marín, Farré, Torner, Ninou (Morales).

**GOL**  
A los 31 minutos de la primera mitad, se consiguió el único tanto del partido, al bombear el balón Marín desde fuera del área e introduciéndose dentro del marco ripollés, sin que el guardameta se diera cuenta.

Nadie se explica cómo el equipo local supo entregarse ante un equipo endeble, sin ligazón, sin peligrosidad, sin ningún elemento que se destacara y en resu-

### POR FIN EN ESPAÑA

la más avanzada tecnología con el acreditado Acero Nórdico

**vestergaard**

TRANSPALETS  
PLATAFORMAS ELECTRICAS  
CARRERILLAS ELEVADORAS.

**CEM**

C E M Compañía Europea de Maquinaria  
Pje. Dr. Nubiola Espinós, s. n. oficina n.º  
Tel. 339 60 08 - BARCELONA-28

PRECISAMOS DISTRIBUIDORES PARA LA PROVINCIA

### Suscríbese a LOS SITIOS

R. JULI



# deportes

## baloncesto

## baloncesto femenino

### PARA EL CALELLA, EL "II TORNEIG C. P. SANT JOSEP"

Batió a los parroquiales en la final por 84-69

Charles Davesa, máximo encestador de la competición (67)

El domingo se jugó la jornada final del "II Torneig Sant Josep", del cual resultó vencedor el C. B. Calella, actual campeón de Segunda División que en la final arrebató la victoria al equipo parroquial.

Los resultados del pasado domingo son los siguientes:  
Tercer y cuarto puestos:  
C. P. R. Malgrat, 71; ADEPAF, 61.  
Final: Sant Josep, 69; C. B. Calella, 84.

Equipos y anotaciones:  
C. P. R. Malgrat 71 (36). 19 faltas personales. Ningún eliminado. Rosell II (4), Lorenzo (1), Comas, Patarel (2), Figueras (18), Ragull (12), Serra (2), Arribas (9), Itchart (10) y Salichs (14).

ADEPAF: 61 (36). 24 faltas personales. Fueron eliminados Garriga y Pijoán. Compte (15), Garriga (4), Vercheyen, Tomás (2), Pijoán (2), Díaz, Cortada (26), Quintana (13), Sáez y Poch (10).

go, empezó a notarse una reacción por parte del Malgrat, mientras que su oponente se quedaba estancado consiguiendo sólo de vez en cuando alguna canasta, con lo que a los diez minutos, con una diferencia de casi veinte puntos, los del Malgrat parecían ya tener el partido solucionado. No obstante, los figuerenses siguieron luchando sin desfallecer remontando el marcador aunque al final los barceloneses consiguieron hacerse con

po, dejaban aún entrever alguna posibilidad de victoria. De todas formas, el Calella, que había dado la vuelta al marcador, jugaba con más tranquilidad y con una ventaja que mantenía fácilmente, llegando al fin del primer tiempo con 50-35.

En el segundo tiempo, los minutos iniciales fueron de juego rápido y sin demasiado orden, lo que permitió a los del Calella aumentar aún más las distancias, al no tener el Sant Josep demasiada consistencia en ataque, además de notarse mucho la falta de canastas por parte de Serra. En el minuto cinco debía abandonar la cancha por cinco faltas Grabuleda, cuatro minutos más tarde haría lo propio Batlle y la ventaja llegaría a ser de 27 puntos para el Calella. Pronto las cosas se irían calmando y las aguas volverían a su cauce, acortando diferencias el Sant Josep y bajando el ritmo su contrincante. Luego la situación sería muy parecida a la primera parte, jugando sin nervios el Calella y yendo a la zaga los muchachos de Angel Brea, pero sin poder remontar más el resultado, estando siempre a una diferencia de 15 o 16 puntos. Al final, como decíamos, vencería el Calella justamente. El partido, en general, fue entretenido y ambos equipos demostraron su buena calidad de juego.

#### ANTIDEPORTIVIDAD DEL MALGRAT

Posteriormente se efectuó el acto de entrega de premios del "II Torneig Sant Josep", cuyo trofeo recaería en el C. B. Calella, seguido del Sant Josep. También se entregaron las copas al tercer y cuarto clasificado, aunque el Malgrat, en un acto de total descortesía no aceptó la copa. Asimismo, se hizo entrega de trofeos a Davesa, como máximo encestador, al conseguir en los dos partidos un total de 67 puntos y al mejor jugador, Dávila, del Calella.

Joan SALO

### En la "revancha" de la final de España LA CASERA CATALUNYA VOLVIO A DEMOSTRAR SU SUPERIORIDAD

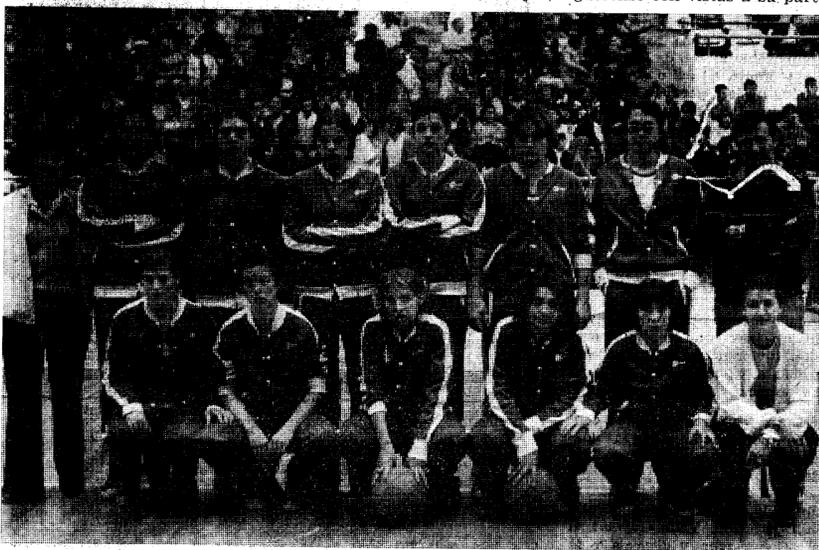
Por 76-44 superaron las figuerenses al Hispano-Francés

Este fin de semana se disputó en Tarragona un interesante torneo amistoso junior femenino, organizado por el Ayuntamiento de la villa y el C. B. Tarragona. Participaron

76-44, un resultado que no admite dudas sobre el triunfo. El tercer puesto fue para el conjunto tarraconense.

La Casera alineó durante las dos jornadas a Heras, Junyer,

demostrado su ir a más constante. El hecho de que batiera con tanta rotundidad al Hispano Francés hace concebir serias esperanzas al cuadro figuerense con vistas a su parti-



Ganaron en Alicante y se impusieron claramente en la revancha del domingo.

La Casera Catalunya, Intima de Barcelona, Hispano Francés y C. B. Tarragona. Hay que recordar que los dos primeros disputaron este año la final del Campeonato de España junior femenino, en Alicante, y que fue ganada por el equipo de Rafael Mora.

Prats, P. Pi, M. Pi, Llop, Cominillas, Salleras, Puig y Vilaboy.

Esta victoria pone una vez más de relieve la potencialidad de un conjunto como La Casera Catalunya, que en el transcurso de los últimos años ha

participación en la liga nacional de Segunda División, próxima a iniciarse.

Insistimos en que este triunfo es significativo y evidencia que La Casera-Catalunya continúa en la senda de los éxitos.



Un buen espectáculo el del domingo en la pista parroquial. (Foto S.A.N.I.)

El pabellón de deportes de San José pudo presenciar una gran matinal baloncestística, ya que los cuatro equipos se emplearon al máximo para vencer, aunque al final, los únicos que lo lograrían fueron los dos equipos barceloneses. El público, de todos modos, pudo disfrutar sobre todo en el último partido.

C.P.R. MALGRAT, 71; ADEPAF, 61

Arbitros: Señores Soler y Angelats, bien y sin problemas.

Durante el primer tiempo, ambos equipos se tutearon sin que ninguno de los dos pudiera distanciarse con una diferencia suficiente para actuar con tranquilidad, por lo que el juego fue emocionante y lleno de nerviosismo. Ambos conjuntos luchaban por conseguir el mandato en el marcador y poder llegar al descanso con alguna garantía, aunque la verdad fue que la media parte terminaría con 32-36 para el Malgrat, que mantenía las espaldas en alto.

En la reanudación del juego,

la victoria, sin, pero, demostrar excesiva superioridad.

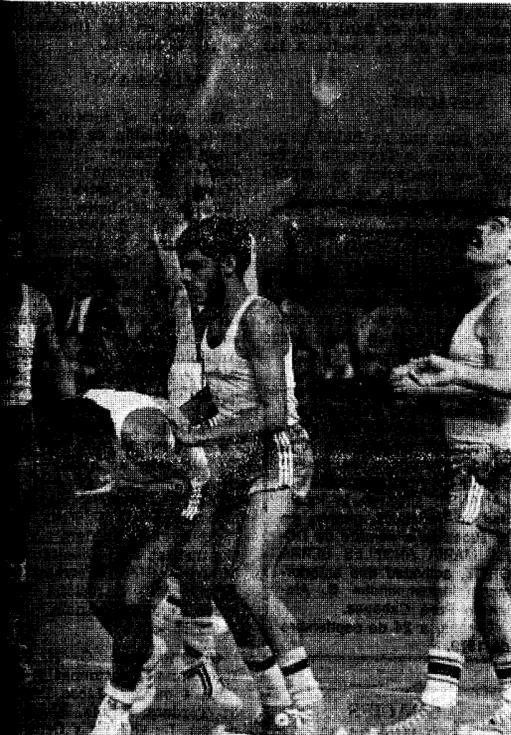
SANT JOSEP, 69; C. B. CALELLA, 84

Arbitros: Señores Soler y Angelats, correctos.

Equipos y anotaciones:  
Sant Josep 69 (35). 24 faltas personales. Fueron eliminados Batlle, Grabuleda y Juanhuix. Juanola, Batlle, Serra (2), Mora (17), Pomar, Juanhuix (6), Davesa (43), Grabuleda (1), Torres.

C. B. Calella 84 (50). 18 faltas personales. Rubio fue eliminado por contabilizar cinco faltas. Almarza (2), Iñiguez (10), Quintana, Cardó (2), Barceló (28), Dávila (23), Parretas (1), Gutiérrez (14) y Rubio (6).

Al final, vencería el Calella, pero en los primeros minutos las cosas hicieron pensar lo contrario. A los tres minutos de juego, el marcador estaba 6-0 para el Sant Josep, ventaja que iría incrementando poco a poco, sin que el Calella acabara de organizarse, sorprendido por la rapidez y juego blandida por su contrario, que, cinco minutos más tarde colocaba el tanteador en 16-7, dando a los parroquiales muchas esperanzas de victoria. Pronto, pasó la euforia, pues el equipo del litoral conseguía en poco más de un minuto diez puntos que dejaban la diferencia a sólo un tanto y que pronto les favorecía al conseguir en el minuto once la ventaja, que no abandonarían más. La reacción del Calella demostró a la vez su superioridad, que en unos minutos no fue tal, sino que el Sant Josep parecía el mejor. Sin embargo, la verdad se puso pronto de manifiesto y los barceloneses, iban anotando canastas y aumentando la diferencia. De todas formas, las canastas de Davesa, que demostró sobradamente su clase y la entrega de todo el equi-



Mucho ardor en el Malgrat-Adepa. (Foto S.A.N.I.)

## REPRESENTANTE

Artículos Construcción

- 1.ª marca nacional.
- Posibilidades de exclusividad en zona.
- Imprescindible estar introducido en ramo construcción.

Interesados, escribir a ESALCO Publicidad. - Ref. AP-4 c/. Muntaner, 479-483, 2.º, 6.ª - Barcelona-21.

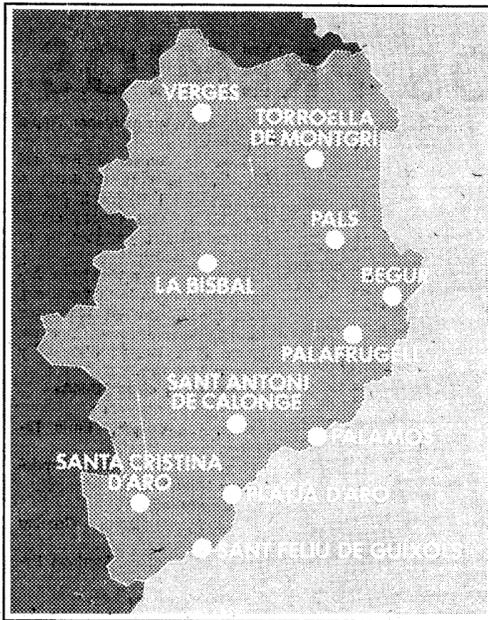
Suscribase a LOS SITIOS

# AL BAIX EMPORDÀ

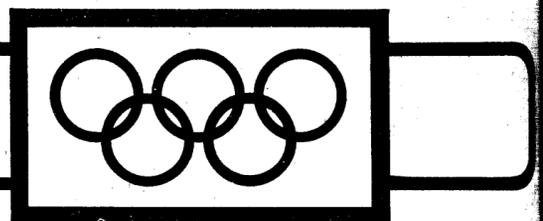
11 oficinas per la **SEGURETAT** del seu Estalvi.



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA



# deportes



## 1.300 participantes en la "XVII Festa del Pedal", del G. E. i E. G.

### Vidal, Arnau, Ferrer, Doménech, Bachs y Prats cubrieron el trayecto Girona-Sant Medir

Tal como estaba previsto se celebró la XVII edición de la «Festa del Pedal» organizada por el GEIEG, con el patrocinio de «La Caixa». El buen tiempo y la puntualidad de la organización fueron las notas dominantes durante todo el día y permitió que unos mil trescientos aficionados a la bicicleta realizaran el trayecto de once kilómetros que los separan de Gerona hasta el incomparable marco de la zona de Sant Medir. El éxito de participación no lo esperaban los organizadores, ya que la tarde anterior, el mal tiempo amenazaba con dar al traste todos los preparativos y aguar, con todo el sentido de la palabra, esta recién instaurada «Festa del Pedal».

A las nueve en punto de la mañana, el alcalde de la ciudad, cortó la cinta de salida con lo cual se dio comienzo al paseo ciclista. Los participantes invirtieron mucho menos tiempo del previsto, a pesar de que en alguna ocasión tuvieron que apearse de la bicicleta, ya que las cuestas arriba eran muy pronunciadas.

Entre los participantes se contaban personas de todas las edades y también algunas autoridades que estuvieron pedaleando como el que más. Entre ellos, el diputado, Arnau; el presidente de la Diputación, Vidal Gayola; el senador Ferrer, y el regidor de nuestro Ayuntamiento, Doménech. También pedalearon el presidente de la entidad organizadora, Luis Bachs y el delegado de la Federación Catalana de Ciclismo, Gabriel Prats.

Las ausencias importantes fueron la de «Quim» Nadal, alcalde, que a pesar de estar presente a la hora de cortar la cinta de salida no tomó parte en el recorrido y la del aún ponente de deportes de la ciudad, Alfonso Abete, que parece ser que sus obligaciones como deportista profesional, no le permitieron asistir a esta importante manifestación deportiva - popular, organizada por la entidad que posiblemente en Gerona y provincia sea la que más fomenta el deporte amateur.

La jornada transcurrió con normalidad, celebrándose diferentes concursos y juegos, en los que participaron pequeños y mayores.

A las 11.30 se celebró una misa en la ermita de Sant Medir, a la que asistieron participantes y acompañantes, que fueron numerosos, ya que se pudieron contabilizar cerca de unas setecientas personas que asistieron con vehículos de motor.

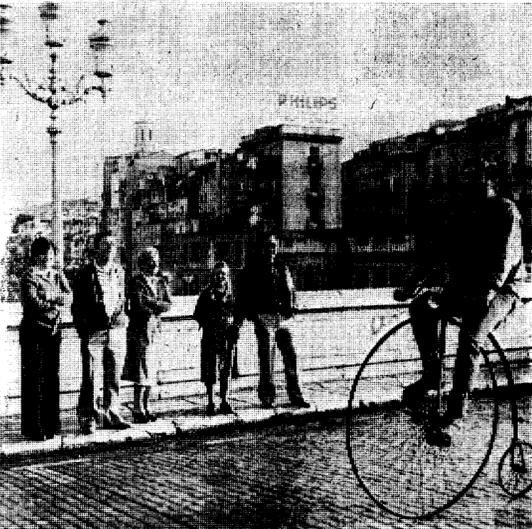
A la hora de la comida se dispersaron por el bosque todos los participantes y los organizadores,



La salida, la llegada y el reparto de trofeos. (Fotos Pablito)

a pesar de la buena cocina del Hostal Can Catofa, también se llevaron la comida y aprovecharon la ocasión para comer en el campo. Por la tarde se bailaron sardanas; luego reparto de premios y distinciones que relacionamos a continuación y antes del regreso una última sardana. La llegada a Gerona culminó con la

audición de otras tres sardanas en el paseo central de la Densera. Todas ellas a cargo de la cobla de



Nuestro habitual colaborador gastronómico, tomó parte en la «Festa del Pedal» con una bicicleta del Museo de don Salvador Claret, y cubrió la información del desarrollo de esta fiesta popular. (Foto Pablito).

Torroella de Montgrí «El Foment de la Sardana».

En el capítulo de agradecimientos hay que resaltar la eficaz colaboración de la Policía Municipal, la Guardia Civil de Tráfico, los servicios de la Cruz Roja, el servicio médico y la asistencia técnica.

También cabe destacar la colaboración de un nutrido grupo de practicantes del deporte ciclista que encauzaron y dirigieron la marcha de los participantes, lográndose con ello un perfecto equilibrio durante la marcha.

Proliferaron las bicicletas engalanadas, algunas de ellas con singular buen gusto, vehículos extraños y algunas bicicletas muy antiguas, no pudiendo algunas de ellas realizar todo el recorrido.

El control de los participantes jóvenes resultó muy dificultoso y posiblemente las medidas a adoptar habrían sido impecables en una fiesta de carácter popular. A pesar de las advertencias que la organización hacía en sus programas de mano, advirtiendo la necesidad de tener las bicicletas en perfecto estado de servicio, una bella señorita que montaba una bicicleta desprovista de los correspondientes frenos y, teniendo que frenar con el conocido método del pie, lo aplicó a la rueda delantera, produciéndose el lógico vuelco, que obligó a los servicios de la Cruz Roja a intervenir para trasladarla a la Residencia de la Seguridad Social. La deficiente preparación de la bicicleta de la mencionada señorita le ocasionó una fractura en una muñeca y fuertes golpes en la cara y labios.

Miembros de la organización y el presidente de la entidad visitaron a la accidentada, cuyo estado es satisfactorio dentro de lo que cabe.

Hubo otras caídas sin importancia, lógicas y normales ante una participación tan extraordinaria.

Los organizadores deberán ir pensando para el próximo año un lugar de reunión de los aficionados al pedal más amplio y con muchos más accesos, ya que les auguramos que en nuevas ediciones duplicar los asistentes será cuestión de coser, cantar y pedalear.

Jaume FONT

## automovilismo las quinielas

### OLCINA DEJA LA ESCUDERIA GIRONA a 212 "catorces", a 738 mil pesetas

¿Para ocupar un cargo nuevo en la provincia?

En el transcurso de las próximas horas puede haber noticias importantes en el mundo del automovilismo gerundense. Se avecinan nombramientos significativos y que pueden repercutir de forma clara en la futura trayectoria de esta disciplina deportiva que está alcanzando, de un tiempo a esta parte, un considerable y notorio auge.

Pues, bien. El primer paso con vistas a futuros nombramientos ya se ha dado. Xavier Olcina, destacado miembro de la Escudería Girona, ha dimitido de su cargo. Está claro que Olcina seguirá vinculado al automovilismo pero, según ha podido saber LOS SITIOS, desde otro cometido, un cometido nuevo en la provincia y muy significativo.

Para nadie es un secreto que Olcina es una persona que ha trabajado mucho y bien, en fa-



vor del deporte del motor. Ahora, se va de la Escudería Girona para acometer otro importante quehacer. Las próximas horas pueden ser decisivas.

Madrid, 24. (Efe). — Resultados de la cuarta jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a ayer, domingo. Recaudación: 853.716.750 pesetas.

Columnas: 113.828.900. 55 por ciento de premios 469.544.213 pesetas.

Reparto provisional: 156.514.738 pesetas, a repartir entre premios de 1.ª categoría, con 14 aciertos (provisionalmente, 211 columnas, a 738.277 pesetas cada una).

156.514.738 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría, con 13 aciertos (provisionalmente, 5.159 columnas, a 30.330 pesetas cada una).

156.514.738 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría, con 12 aciertos (provisionalmente, 58.147 columnas, a 2.600 pesetas cada una).

## vela

### SILVIA DEPARÉS GANÓ EL "VII TROFEO VILLA DE BLANES"

Blanes. (De nuestro correspondiente). — Bajo la perfecta organización del Club Vela Blanes, se ha celebrado en su VII edición la regata Gran Premio Villa de Blanes, por embarcaciones de la clase «optimist».

Cerca de 80 embarcaciones, pertenecientes a la mayoría de los clubs de la región catalana, han tomado la salida en cada una de las pruebas programadas, durante los días 15, 16, 22 y 23 de los corrientes en aguas de la bahía blandense. Las pruebas realizadas han sido de distintas características de mar y viento, ya que la primera prueba se corrió con viento del SE flojo, la segunda prueba que lo fue a continuación de la primera, se tuvo que suspender en el momento de la llegada por el cambio de corriente que desplazó la baliza de su posición, cerrando la línea de llegada, ello supuso para los patrones participantes un gran handicap, ya que se vieron obligados a no tomar la llegada y el Comité a suspender la regata.

La tercera prueba se inició bajo perspectivas de lluvia, lo que no tardó en aparecer y el Comité de Regatas decidió celebrar sólo esta prueba y anular definitivamente la 2.ª, fijada para su celebración una vez terminada la 3.ª. La última prueba, celebrada el pasado domingo, día 23, se llevó a cabo con viento del NW y mar llana, lo que permitió que los patrones hicieran una muy buena regata, dado el buen tiempo reinante.

Una vez efectuado el cómputo de las pruebas realizadas por el Jurado de Regatas, la clasificación general fue la siguiente:

Categoría «A»: 1. «Noble Cataluña», de Silvia Deparés (C. V. Blanes), 3 puntos; 2. «Carena», Camino Echevarne (C. N. San Pol), 17; 3. «Pep», José María María (C. V. Blanes), 21; 4. «Niébla», Fernando Echevarne (C. N. San Pol), 31; 5. «Borinot», Alex Colomer (C. N. Lloret de Mar), 33; hasta 36 clasificados.

Categoría «B»: 1. «Pep», de Pedro Pujol (C. N. Blanes), con 3 puntos; 2. «Belugas», Javier García (C. N. El Balis), 21; 3. «Brosón II», Tomás Espuny (C. M. Torredembarra), 25; 4. «Oriflamma», Oriol Soler (C. V. Blanes), 36; 5. Marta Aguilár (C. N. El Balis), 27, hasta 45 clasificados.

El reparto de los trofeos tuvo

lugar en el salón del C. V. Blanes acto que fue presidido por el concejal delegado de Deportes, Joaquim Vilanó; presidente del C. V. Blanes, Josep Arxer; Comodoro del club organizador, Joaquim Roca; así como otras autoridades y representaciones.

Agustí ABRIL BILLOCH

## telex deportivo

**VELA**  
F. Moret ganó la III Mare Nostrum que finalizó en Aiguadoló (Sitges), después de haber partido de Sant Feliu de Guíxols y dar la vuelta a las Balears.

**NATACION**  
Venturi, que ya había ganado este año la Travessia a l'Estany de Banyoles, se impuso el domingo en la «52 Travessia al port de Barcelona».

**MOTOCICLISMO**  
Pons se proclamó en Hockenheim (Alemania), campeón mundial de 750 c.c. El corredor francés impuso su ritmo desde el primer momento.

A tenor de lo dispuesto por el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que los Apartamentos, «CALANANS», situados en la localidad de Cadaqués, girarán, en lo sucesivo, a nombre de DOÑA MARIA ANGELES SERRA ORTIZ, actividad que anteriormente desempeñaba D. Alejandro Peré Cabanes. Gerona, a 24 de septiembre de 1979.

**GRACIES ESPERIT SANT**  
P. Q. A.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO!

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y con los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Agradece las gracias alcanzadas.

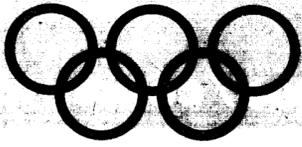
C. P.

## LOS PREMIOS

- Copa Diputación: Salvador Llorens, de Figueras.
- Copa Ayuntamiento: Josep M.ª Galí, de Figueras.
- Copa «La Caixa»: Jaume Font, de Gerona.
- Copa Lluís Bachs, presidente del GE i EG, a Pere Trill por la constancia en la participación en las «Festes del Pedal».
- Copa Pere Franch, ex presidente del GE i EG al niño Ricard Masiá, de 8 meses, por ser el participante más joven que ha subido en bicicleta.
- Copa «La Caixa»: Arnau Palol, Grup de quatre «Cap de Vol» Angel Martí-Joan Creus y Adorina Cerviá y Miquel Vidal.
- Copa GE i EG: Montserrat Alsina y Blas Magaldi (premio a la veteranía).
- Copa Bicicletas Casademont: Narcís Vilari.
- Copa GE i EG: Josep M.ª Noguera, de Canet d'Adri.
- Copa especial del GE i EG a Marc Oller de 5 años como ejemplo de civismo por su espontánea

- colaboración en mantener limpio el paisaje.
- Obsequio conmemorativo del GE i EG en agradecimiento a Ramón Font i Puigsech por la donación de una valiosa colección de carteles antiguos de la «Festa del Pedal».
- Otros premios a bicicletas: Antoni Ferrer, Joan M.ª Casanovas, Joan Lladó, Robert Margenat, Joaquim Figueras, Jordi Carreras, Jaume Prat, Isaac Sánchez y Gemma Mendoza.
- PREMIOS «GIMKHAMA»**
- Categoría hombres: Copa «La Caixa», Enric Tàberner.
- Copas GE i EG, Pep Cápdeferro y Miquel Sitjà.
- Categoría niñas: Copa Ayuntamiento: Cristina Alsina.
- Copa «La Caixa», Mariona Pellicer.
- Categoría niños: Copa Diputación: Jaume Prats.
- Copa GE i EG: Josep M.ª Torrens, Joaquim Figueras y Jordi Tomás.

**Suscríbase a LOS SITIOS**



# deportes

## balonmano

## tenis

### EL "TROFEO DE LAS NACIONES UNIDAS", PARA EL G. E. i E. G.

En la final se deshizo, tras una emocionante prórroga, del Decines Lyon (33-32)

Ginebra. (Suiza). (Crónica especial para LOS SITIOS). — El equipo de balonmano del GE i EG se ha proclamado vencedor del Trofeo de las Naciones Unidas de esta especialidad que se ha celebrado durante las últimas fechas en esta ciudad suiza.

(12), García (4) y Paretas.

El primer partido había sido bastante más flojo que la final. No es que hubiese mal juego, pero hay que señalar que en algunos momentos por parte de los dos equipos se cayó en una fase de aburrimiento general.

te en el tanteador. Parece que la derrota del Grup va a ser segura, pero cuando faltan siete minutos para que finalice el encuentro y aún se perdía, comienzan los gerundenses a demostrar que son capaces de realizar un balonmano de primera categoría.

Se llegará al final del primer tiempo con el resultado de 15-17 para el GE i EG. Hay los minutos de descanso reglamentarios e inmediatamente en medio de una gran tensión y emoción ambiental da inicio el segundo período.

Cuando falta poco para que finalice el tiempo reglamentario el GE i EG y el Decines están completamente igualados, se adelanta el conjunto francés, pero a falta de muy poco para el final del match empatan el GE i EG. 27-27 y llega el pitido final.

#### LA PRORRGA Y LA VICTORIA

Y llega la prórroga. Los 10 minutos extras necesarios para que el torneo de las Naciones Unidas tenga un vencedor. Es aquí cuando se produce el zarpazo del que hablábamos, ya que prácticamente de salida el Lyon se pone en un 29-27 que le es favorable.

Sin embargo, a partir de ese momento y con el corazón en un puño el GE i EG se vacía, se entrega totalmente en la pista, el marcador lleva la ventaja mínima de uno de los dos equipos o un empate y a poco del final del encuentro el GE i EG tras igualar a su adversario se pone en un 32-33 que le da la victoria. Los últimos segundos son inenarrables, nervios, y por fin ¡¡¡triumfo!!!

Finalizada la prórroga, el GE i EG recibe la copa y la merecida felicitación por parte del cónsul de España en Ginebra que había presenciado el encuentro.

### EL GIRONA, A LAS SEMIFINALES DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Venció en Palau Sacosta al C. T. Mataró

Victoria sin paliativos la conseguida por el C. T. Girona frente al Mataró en confrontación de segunda categoría.

Oliveras pierde con García, por 7-6 y 3-6.

En los dobles, hubo victoria «por sorteo» para Campistol - Campistol y Vigas - Coll, mientras que Marfá - García se anotaban el segundo puesto para el Mataró.

#### YA ESTAN EN SEMIFINALES

Excelente la trayectoria del C. T. Girona. No se paran los de Palau Sacosta en barras. Al contrario, Pugnán con entusiasmo —y también con clase— a la busca de un título. Mejor dicho, de otro título. Por el momento, ya están en semifinales. Y, han llegado a las mismas después de lograr dos triunfos claros.

Vemos qué deparan las semifinales en las que posiblemente tengan que vérselas con el Terragona, aunque no es seguro. De cualquier manera, lo cierto es que ya se ha llegado a las semifinales. Un logro significativo y, a la vez, importante.

#### NO HUBO PROBLEMAS

La verdad es que no les tuvieron el domingo los componentes de C. T. Girona. Viñolas, Campistol II y Roura precisaron de tres «sets» para superar a sus rivales pero, al final, se impusieron dejando lista para sentencia la contienda cuando concluyeron los «singles».

Ahora, a esperar el rival de las semifinales, a las que ha llegado por méritos propios el C. T. Girona.



Josep Maria Campistol estuvo en su línea.



En Ginebra no pudieron parar a Mario Peix. (Foto Pablito).

El "Grup" logró la victoria en la final por un apretado margen de 33-32 derrotando al otro finalista, el Decines de Lyon, equipo galo con el que se jugó un memorable encuentro por lo que se refiere a calidad de juego y derroche físico por parte de los dos equipos.

#### SELECCION DE GINEBRA, 27;

GE i EG, 32  
El GE i EG presentó el siguiente equipo: Camps, M. Ferré, González (2), Patiño (3), Comas (2), Bota (3), Ministrál (1), Xendrich, Rubí, Mario (7), Sala, Hernández

Al final del primer período se había llegado con el resultado de 14-17 favorable al GE i EG. El primer tiempo había sido, como se ve, de un ligero dominio visitante, que se había materializado con esos tres tantos de ventaja que campeaban en el marcador al final de estos primeros treinta minutos de los que hablábamos.

Se inicia la segunda mitad, sin embargo el Grup pasa por malos momentos de juego y los ginebrses, que no se olvide, estaban en su propio ambiente remontando la diferencia y se ponen por delan-

Se llega al final del encuentro y el GE i EG no sólo superará esa diferencia sino que se coloca cinco tantos arriba en el tanteo final.

En 7 minutos el GE i EG había demostrado ya su clase y ponía en serio aviso al que tendría que ser su rival en la final, el equipo Decines de Lyon, quien había pasado ya su semifinal.

#### FINAL: DECINES DE LYON, 32; GE i EG, 33

El GE i EG presentó a estos hombres que obtuvieron los siguientes tanteos: Camps, M. Ferré, González (1), Patiño (4), Comas (2), Bota (1), Ministrál (1), Xendrich, Rubí, Mario (9), Sala, Hernández (13), García (3) y Paretas.

Antes de iniciar la crónica del encuentro de la final, hay que significar la calidad y potencia del conjunto francés. La juventud, elemento esencialísimo en el conjunto galo, no exenta de la suficiente experiencia, bajaje que los de Lyon atesoraban sin ningún género de dudas, hicieron que los grupistas tuvieran que esforzarse muy mucho para poder frenar al adversario.

Ya de por sí, este resultado, victoria del equipo catalán por un solo punto de ventaja, da la justa medida de lo que ha pasado, de la total y absoluta igualdad de los dos contendientes, aunque con un poco más de puntería por parte del Grup, como lo demuestra ese tanto de más, decisivo para la consecución de la victoria. Qué dato más importante para demostrar lo que estamos diciendo, que decir que al final del tiempo reglamentario se llegó con empate a 27 tantos, debiéndose jugar una prórroga de diez minutos, dividida en dos tiempos de cinco para saber quién tenía que ser el vencedor del encuentro.

Desde el primer momento es el GE i EG quien se pone a la cabeza del marcador, vienen los tantos por parte de los dos conjuntos, prácticamente alternos, pero con el GE i EG siempre por delante y el Lyon a remolque del resultado grupista, como esperando el desfallecimiento de los gerundenses para dar el zarpazo que pudiera herir mortalmente al rival, zarpazo que se produjo en los primeros momentos de la prórroga pero que muy valientemente soportó el conjunto gerundense.

S. A. cecicada a la venta de muebles, introducida en el Ampurdán, precisa

### VENDEDOR LIDER

Con condiciones innatas venta, verdadero profesional del mueble y decoración, con capacidad para DIRIGIR, mantener e impulsar el negocio, con experiencia probada y reciente. Trabajador y disciplinado, domine correctamente el Castellano, Catalán y Francés como mínimo. Con independencia de la dirección del negocio, llevará cuentas disfrutando de plena autonomía. Deberá residir en Figueras, disponga de coche propio. Por supuesto los contactos se realizarán y mantendrán dentro de un régimen de estricta confidencialidad por nuestra parte. Pesetas anuales 2.600.000. Inmediata incorporación. Diríjase a Roldós, n.º 669-P - calle Vergara, 10 - Barcelona-2.

No hubo, ni siquiera, necesidad de jugar los dobles. Al término de los seis «singles», los de Palau Sacosta ya ganaban por 5-1. Después, hubo cara y cruz para saber dónde anotar los tres puntos del doble. Lo dicho, victoria clara. En una palabra, que los gerundenses barrieron a los del «Maresme»..., ¡y de qué manera!

#### LOS RESULTADOS

Viñolas vence a Marfá, por 6-4, 4-6 y 6-4.  
José M. Campistol a Teixidor, por 6-1, 2-6 y 6-3.  
Jaime Campistol a Marré, por 6-3 y 6-2.  
Vigas a Font por 6-1 y 6-2.  
Roura a Campoy, por 6-2, 3-6 y 6-3.

radio - estación

La Voz de Gerona

unidad musical informativa

## TEMPO

GMBH & Cia. S. A. C.

Perteneamos a uno de los grupos europeos más importantes que fabrica productos de celulosa para la higiene.

Marcas mundialmente conocidas, las tecnologías más modernas y una base comercial favorable son nuestras ventajas en un mercado expansivo.

Debido a una ampliación prevista

### PRECISAMOS VENDEDORES

#### REQUERIMOS:

- Posesión del Título de Bachiller Superior.
- Experiencia mínima de tres años en los canales de alimentación, droguería y perfumería preferentemente en la venta de productos de gran consumo.
- Una sólida formación en técnicas de venta y negociación.
- Capacidad analítica y criterio para colaborar en la promoción de sus ventas en su zona.
- Ambición sana para conseguir sus objetivos personales.

#### OFRECEMOS:

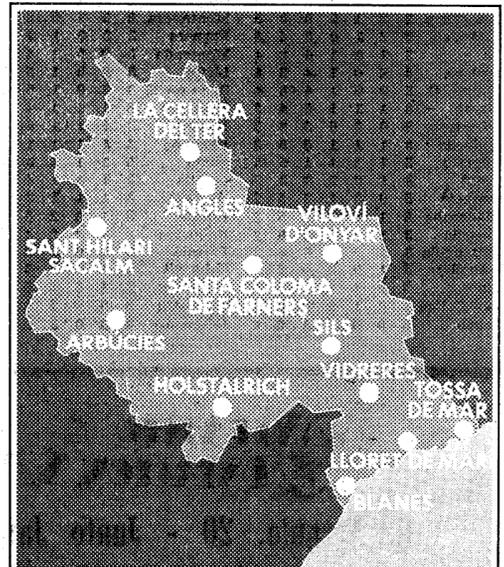
- Formar parte de una empresa moderna, para la cual las palabras EQUIPO HUMANO se escriben con mayúsculas.
  - Una base de negociación, en su retribución bruta, de 1.000.000 ptas. anuales, entre sueldo fijo e incentivos.
- Esta selección que realiza la propia empresa, será completamente confidencial, con reserva absoluta a colocados! Se ruega remitir historial profesional a TEMPO GMBH & CIA. S. A. C. - Avda. Alfonso XIII, n.º 141, Madrid-16.

Ref.: VO - 6363



# A LA SELVA

14 oficinas per la **SEGURETAT** del seu Estalvi.



**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA**

# FUTBOL

## resultados / clasificaciones / comentarios

### PRIMERA DIVISION

MALAGA - SEVILLA	2-1
BURGOS - AT. MADRID	1-1
GIJON - LAS PALMAS	4-1
HERCULES - AT. BILBAO	2-1
R. SOCIEDAD - VALENCIA	0-0
SALAMANCA - RAYO	3-0
R. MADRID - BARCELONA	3-2
BETIS - ALMERIA	0-0
ESPAÑOL - ZARAGOZA	2-0

#### CLASIFICACION

ESPAÑOL	3	3	0	0	9	3	6	+	2
GIJON	3	3	0	0	9	3	6	+	2
R. MADRID	3	3	0	0	8	4	6	+	2
R. SOCIEDAD	3	2	1	0	2	0	5	+	1
SALAMANCA	3	2	1	0	7	3	5	+	1
BARCELONA	3	1	1	1	9	5	3	+	1
AT. MADRID	3	1	1	1	5	6	3	+	1
ALMERIA	3	1	1	1	3	5	3	+	1
BURGOS	3	1	1	1	3	7	3	-	1
SEVILLA	3	1	0	2	8	5	2	-	2
HERCULES	3	1	0	2	5	6	2	-	2
MALAGA	3	1	0	2	3	4	2	-	2
VALENCIA	3	0	2	1	3	5	2	-	2
RAYO	3	1	0	2	3	6	2	-	2
LAS PALMAS	3	1	0	2	3	6	2	-	2
ZARAGOZA	3	0	1	2	2	5	1	-	1
BETIS	3	0	1	2	1	7	1	-	3
AT. BILBAO	3	0	0	3	2	5	0	-	2

Cinco goles en el «partido de la jornada». Los pupilos del Boskov le pudieron a los de Rifié, aunque en honor a la verdad hay que señalar que los barcelonistas se hicieron acreedores a un resultado positivo.

Tras la jornada del domingo, Gijón, Real Madrid y Español encabezan la tabla clasificatoria. Los madrileños, tras ganar al Barcelona; los españolistas, después de derrotar al Zaragoza y los asturianos, al golear al Las Palmas.

Sigue en sus horas bajas el Betis. Cedió el domingo un puesto al recién ascendido Almería. Quien tampoco anda fino es el Bilbao, que figura colista, en solitario.

Mucho ambiente en el Málaga-Sevilla que terminó con victoria local. El «Pupas» Madrid empató en «El Plantío». Hubo reparto de puntos en «Atocha» entre la Real Sociedad y el Valencia. Clara la victoria del Salamanca, que sigue imbatido, frente al Rayo.

### SEGUNDA DIVISION A

CORUNA - PALENCIA	3-0
CASTILLA - GIMNASTIC	1-1
OSASUNA - HUELVA	6-0
CADIZ - SABADELL	0-0
ELCHE - GETAFE	0-0
OVIEDO - LEVANTE	1-0
SANTANDER - MURCIA	2-2
VALLADOLID - CASTELLON	1-1
ALGECIRAS - ALAVES	0-0
GRANADA - CELTA	2-0

#### CLASIFICACION

CASTELLON	4	2	2	0	5	2	6	+	2
GETAFE	4	2	2	0	7	5	6	+	2
VALLADOLID	4	2	1	1	8	4	5	+	1
MURCIA	4	1	3	0	7	3	5	+	1
SABADELL	4	2	1	1	5	3	5	+	1
ALAVES	4	2	1	1	4	5	5	+	1
HUELVA	4	2	1	1	5	7	5	+	1
GRANADA	4	2	0	2	6	3	4	-	2
CADIZ	4	1	2	1	7	4	4	-	2
CASTILLA	4	1	2	1	5	4	4	-	2
ALGECIRAS	4	1	2	1	3	3	4	-	2
GIMNASTIC	4	1	2	1	6	8	4	-	2
LEVANTE	4	2	0	2	5	7	4	-	2
PALENCIA	4	1	2	1	4	6	4	-	2
OSASUNA	4	1	1	2	9	6	3	-	1
CELTA	4	1	1	2	2	5	3	-	1
OVIEDO	4	1	1	2	2	7	3	-	1
CORUNA	4	1	0	3	6	7	2	-	2
SANTANDER	4	0	2	2	3	7	2	-	2
ELCHE	4	0	2	2	1	4	2	-	2

Castellón y Getafe encabezan la tabla clasificatoria. Ambos equipos empataron fuera. Los madrileños en «Altabix» frente a un Elche que figura en el último lugar de la tabla. Por su parte, el Castellón se llevó un positivo de «Zorrilla».

Mal pintan las cosas para el Elche. Tampoco el Santander, ex-Primera, va demasiado bien. Fue sorprendido a domicilio por el Murcia, conjunto que se ha situado en la zona alta de la tabla clasificatoria.

Buena jornada para los equipos catalanes que consiguieron empatar en feudo ajeno. El Nástic lo hizo en Madrid frente a Castilla, mientras que el Sabadell obtenía un punto en el siempre difícil «Ramón de Carranza».

Primera victoria del Coruña. Sorprendente goleada del Osasuna al Huelva. Mínimo traspiés del Levante. Valioso empate del Alavés y triunfo del Granada sobre el Celta, que no rinde lo que de él se espera.

La seva llibreta o talonari de "la Caixa" són diners a l' instant a tota Catalunya, Balears i Madrid.

Més de 500 Oficines al seu servei.

CAIXA DE PENSIONS "la Caixa" de Catalunya i Balears

### SEGUNDA DIVISION B

#### GRUPO II

EIVISSA - CALVO SOTELO	2-2
LLEIDA - DITER ZAFRA	2-1
VALL D'UXO - LINARES	2-0
CEUTA - BARCELONA AT.	3-3
ELDENSE - ONTENIENTE	3-0
CORDOBA - JEREZ	1-3
TERRASSA - SAN FERNANDO	2-0
SANT ANDREU - PORTUENSE	0-1
JAEN - GIRONA	4-0
BADAJOS - SEVILLA AT.	1-0

#### CLASIFICACION

CALVO SOTELO	4	3	1	0	9	3	7	+	3
LLEIDA	4	3	1	0	5	2	7	+	3
VALL D'UXO	4	3	0	1	6	3	6	+	2
ELDENSE	4	2	1	1	4	1	5	+	1
TERRASSA	4	1	3	0	6	4	5	+	1
PORTUENSE	4	2	1	1	3	2	5	+	1
JEREZ	4	2	1	1	7	7	5	+	1
LINARES	4	2	1	1	4	4	5	+	1
JAEN	4	2	0	2	11	5	4	-	2
SAN FERNANDO	4	2	0	2	5	4	4	-	2
SEVILLA AT.	4	1	2	1	6	5	4	-	2
CORDOBA	4	2	0	2	4	6	4	-	2
BADAJOS	4	2	0	2	3	9	4	-	2
SANT ANDREU	4	1	1	2	6	5	3	-	1
CEUTA	4	1	1	2	8	8	3	-	1
DITER ZAFRA	4	1	0	3	3	6	2	-	2
ONTENIENTE	4	1	0	3	1	5	2	-	2
BARCELONA AT.	3	0	1	2	4	6	1	-	1
EIVISSA	3	0	1	2	4	6	1	-	3
GIRONA	4	0	1	3	2	10	1	-	3

#### GOLEADORES

Caracedo (C. Sotelo) ...	4
Toto (Jaén) ...	4
José María (S. Andreu) ...	4
Sancho (Vall d'Uxo) ...	3
Diego (Jerez) ...	3
Torres (Jaén) ...	3
Aramburu (Ceuta) ...	3
Villalustre (Ceuta) ...	3
Nuevo (C. Sotelo) ...	2
De la Cruz (Córdoba) ...	2
Cataluig (Eldense) ...	2
Machado (Jaén) ...	2

#### GRUPO I

Pontevedra - Tenerife	0-1
Mirandés - Huesca	4-2
Zamora - Logroñés	3-0
Leonesa - Sestao	1-1
Guecho - Baracaldo	1-2
Sporting At. - Arenas	1-0
Langreo - Bilbao Ath.	1-0
Ensidesa - Las Palmas At.	4-1
Torrejón - At. Madrileño	0-2
Orense - Ferrol	1-3

### LA QUINIELA

Málaga - Sevilla	1
Burgos - At. Madrid	x
GiJón - Las Palmas	1
Hércules - Ath. Bilbao	1
Real Sociedad - Valencia	x
Salamanca - R. Vallecano	1
Real Madrid - Barcelona	1
Betis - Almería	x
Osasuna - Huelva	1
Cádiz - Sabadell	x
Oviedo - Levante	x
Santander - Murcia	x
Algeciras - Alavés	x
Granada - Celta	1

realiza NARCIS PLANAS

### TERCERA y REGIONAL

#### GRUPO IV

BENIFAR - BARCELONA	2-0
FIGUERES - ENDESA	1-0
EUROPA - VILAFRANCA	1-0
VINAROS - MASNOU	4-0
GAVA - IGUALADA	3-1
MALGRAT - GRAMANET	1-2
BADALONA - LA CAVA	2-0
JUPITER - HORTA	1-0
ANDORRA - OLOT	2-1
REUS - AT. MONZON	4-0

#### CLASIFICACION

ANDORRA	4	3	1	0	5	2	7	+	3
GRAMANET	4	3	0	1	8	2	6	+	2
BENIFAR	4	3	0	1	6	4	6	+	2
BADALONA	4	2	2	0	5	1	6	+	2
JUPITER	4	3	0	1	6	5	6	+	2
EUROPA	4	3	0	1	6	5	6	+	2
GAVA	4	2	1	1	6	3	5	+	1
VINAROS	4	2	1	1	6	3	5	+	1
FIGUERES	4	2	1	1	5	2	5	+	1
ENDESA	4	2	1	1	9	7	5	+	1
REUS	4	2	0	2	7	3	4	-	2
IGUALADA	4	2	0	2	5	7	4	-	2
BARCELONA	4	1	1	2	4	7	3	-	1
LA CAVA	4	1	1	2	4	6	3	-	1
OLOT	4	1	0	3	6	7	2	-	2
HORTA	4	0	2	2	3	5	2	-	2
VILAFRANCA	4	0	2	2	2	4	2	-	2
MALGRAT	4	1	0	3	4	9	2	-	2
MONZON	4	0	1	3	2	8	1	-	3
MASNOU	4	0	0	4	0	10	0	-	4

#### REGIONAL PREFERENTE

Cornellá - Hospitalet	1-3
Granollers - Cerdanyola	2-4
Olimpic G. - Lloret	1-0
Barceloneta - Cambrils	2-2
Cardona - Oliana	1-0
Can Oriach - Puigreig	2-2
Vic - Sants	3-0
Mataró - Santboiá	4-1
Artiguense - Canovelles	1-1
Viladecans - Sant Ceoni	2-0

#### PRIMERA REGIONAL

Montañesa - Lleidá	3-1
Banyoles - Cardedeu	4-1
Farners - Sabadell	3-1
Premiá - Guixols	0-1
S. Jaime C. - Montcada	2-1
Palamós - Bessonense	1-0
Blanes - Milán	1-1
Llinás - Bisbalenc	3-0
Bufalá - Ca'ella	3-0
Arbúcles - Roquetes	3-2

#### CLASIFICACION

Hospitalet	3	3	0	0	8	1	6
Mataró	3	3	0	0	8	1	6
Canovelles	3	2	1	0	9	3	5
C. Oriach	3	2	1	0	6	4	5
Vic	3	2	0	1	6	2	4
Cardona	3	2	0	1	4	3	4
Olimpic G.	3	2	0	1	4	3	4
Barcel.	3	1	1	1	5	4	3
Artiguense	3	0	3	0	3	3	3
Cambrils	3	1	1	1	5	5	3
Puigreig	3	1	1	1	4	5	3
Lloret	3	1	0	2	2	3	2
Santboiá	3	0	2	1	2	5	2
Viladecans	3	1	0	2	4	5	2
Cornellá	3	1	0	2	3	6	2
Cerdanyola	3	1	0	2	6	8	2
Granollers	3	1	0	2	5	8	2
Sants	3	0	1	2	1	5	1
Sant Ceoni	3	0	1	2	0	6	1
Oliana	3	0	0	3	1	6	0

#### CLASIFICACION

Llinás	3	3	0	0	9	0	6
Gúixols	3	2	1	0	9	0	5
Montañesa	3	2	1	0	12	6	5
Farners	3	2	0	1	9	5	4
Montcada	3	2	0	1	4	2	4
Lleidá	3	2	0	1	5	4	4
S. Jaime C.	3	2	0	1	5	6	4
Blanes	3	1	1	1	4	2	3
Banyoles	3	1	1	1	8	7	3
Palamós	3	1	1	1	1	2	3
Milán	3	1	1	1	4	7	3
Ca'ella	3	1	1	1	4	7	3
Arbúcles	3	1	1	1	7	10	3
Bufalá	3	1	0	2	5	5	2
Roquetes	3	1	0	2	4	5	2
Premiá	3	1	0	2	3	5	2
Sabadell	3	1	0	2	3	5	2
Bisbalenc	3	1	0	2	3	7	2
Cardedeu	3	0	0	3	4	11	0
Bessonense	3	0	0	3	0	7	0



C. Acequia, 20 - Junto Jaime I  
Teléfonos 204062-204086-GERONA



¡HAY DE TODO...  
...Y PARA TODOS!



le ofrece toda clase de  
artículos para el hogar